



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Наміри

Китайська корпорація Sany готова вкладати гроші в нашу країну

► СТОР. 3

Ювілей

Дороги, які обрали нас

► СТОР. 4—5

Проект

Дон Кіхот у Києві

► СТОР. 7

№ 77 (5077)

ЧЕТВЕР, 28 КВІТНЯ 2011 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Серед шахтарів назріває невдоволення

Начальник відділення національної служби посередництва і примирення в Луганській області Ганна Мосіна відзначає зростання колективних трудових спорів на підприємствах вугільної промисловості. На її думку, від страйків гірників стримують правові механізми, але порівняно лояльний переговорний процес закінчується. Працівники зрозуміли позицію роботодавців, добре знають їхні можливості й розуміють, що ціла низка серйозних для галузі проблем, у тому числі забезпечення гарантованих законодавством трудових прав, замкнулося на рівні галузевого міністерства. До числа основних причин невдоволення шахтарів Ганна Мосіна віднесла невідповідність тарифних ставок мінімальному рівню зарплат.

Зокрема, ставки нараховуються, виходячи здебільшого із 888 гривень, а не з 960 гривень, як належить за законом. Шахтарі кажуть, що не виключають звернення до судів для приведення ставок у відповідність із законом, **повідомляє наш власкор Алла АНТИПОВА.**

Усі проблемні питання з клієнтами банк «Надра» вирішить до 12 серпня

До моменту виведення тимчасової адміністрації банк «Надра» планує здійснити виплати за всіма неурегульованими питаннями. Про це заявив директор департаменту маркетингу й реклами банку Анатолій Шеремет. «Остаточно, до завершення дії тимчасової адміністрації, плануємо закрити всі неурегульовані питання, зокрема і ті, що стосуються судових рішень», — сказав А. Шеремет. Він також нагадав, що на сьогодні є близько 2 тисяч 300 судових проваджень на загальну суму 257 млн. гривень, **передає РБК Україна.**

«Харківські угоди»: минув рік, але пристрасті й досі не вщухають

27 квітня 2010 року Верховна Рада ратифікувала «харківські угоди». Минув рік, але вони й досі залишаються каменем спотикання. І вчорашні події біля будинку парламенту стали яскравим тому підтвердженням.

«Нашій Україні», яка планувала провести під стінами Верховної Ради Х з'їзд партії, довелося потіснитися до Маріїнського палацу. Адже безпосередньо перед парламентом була сконструйована сцена представників Партії регіонів. Щільним кільцем її оточили прихильники регіоналів та представники «Молодих регіонів», які тримали партійну



символіку, національні прапори та гасла на підтримку ініціатив глави держави:

«Ініціативи Президента — це майбутнє нашої країни», «Ми віримо в нашого Президента» тощо. ► СТОР. 6

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА та Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Інші фото з цієї події шукайте у фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua.

події

Прокуратура опротестувала вартість проїзду

Прокурор Кіровограда опротестував рішення міського виконавчого комітету від 7 квітня про підвищення вартості проїзду у громадському маршрутному транспорті. Новий тариф у 2 гривні набрав чинності з 25 квітня. Прокуратура наполягає, що рішення виконком є незаконним і підлягає скасуванню, оскільки йдеться про порушення Конституції України, а також низки законів. У 10-денний термін Кіровоградський виконком повинен розглянути протест прокурора. До цього часу в обласному центрі діятиме старий тариф на проїзд у сумі 1,5 гривні. Прокуратура обіцяє перевіряти кожен факт незаконної вимоги водіями маршруток підвищеної плати, **по-**

відомляє прес-служба прокуратури Кіровоградської області.

За місяць борги у зарплаті скоротилися майже на 7 відсотків

Заборгованість у виплаті заробітної плати на 1 квітня 2011 року становить 1 мільярд 324 мільйони 295 тисяч гривень. Це на 6,88 відсотка менше порівняно зі станом на 1 березня. Найбільші борги у сферах промисловості (735 млн. 576 тис. грн.), будівництві (188 млн. 327 тис. грн.) та операцій з нерухомим майном, оренди, інжинірингу і надання послуг підприємцям (164 млн. 75 тис. грн.). Серед регіонів «лідують» у зарплатних боргах Донецька (244 млн. 584 тис. грн.), Харківська (158 млн. 573 тис. грн.) області, Київ (139

млн. 676 тис. грн.), **повідомляє Державна служба статистики України.**

Ліси містам на користь

Якщо для хліборобів Полтавщини весняні роботи ще тривають, то лісівники їх уже завершили. На понад 2,15 тисячі гектарів висаджено 15 мільйонів дерев 32 порід. На створення нових лісів обласний екологічний фонд цього року виділив мільйон гривень.

Цікавий факт. Для екологічної рівноваги надзвичайно важливу роль мають так звані приміські ліси. За останні 5 років зелене кільце соснових та дубових насаджень площею понад 1,5 тис. га з'явилося поблизу Кременчука. Зважаючи, що 1 га такого лісу, окрім кисню, теплого дня виділяє й до 30 кг ефірних масел, насадження здатні з часом «простерилізувати» місто, **повідомляє наш власкор Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**

Державна податкова служба України планує ввести єдиний стандарт декларацій

КОРОТКО

■ 28 квітня Президент України Віктор Янукович здійснив офіційний візит до Азербайджанської Республіки, **повідомляє прес-служба глави держави.**

■ Міністерство енергетики і вугільної промисловості України звернеться в правоохоронні органи, щоб притягнути до відповідальності нафтотрейдерів, що спекулюють на цінах на бензин, **повідомив голова Міненерго Юрій Бойко.**

■ У Свиноусті (Республіка Польща) розпочав роботу Балтійський бізнес-форум 2011 «Європа: Північ, Схід — бізнес без кордонів». Його учасники обговорюють можливості залучення економічного потенціалу країн регіону Балтійського моря для розвитку Східних партнерів ЄС, зокрема України, в енергетичній, фінансовій, транспортній, телекомунікаційній та технологічній сферах, **передає наш власкор Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.**

Хочуть створити державну клініку високих медичних технологій

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

У Запорізькій області працюють знані спеціалісти в галузі кардіохірургії. Зокрема, ректор Запорізької медичної академії післядипломної освіти, член-кореспондент Академії наук України, професор Олександр Никоненко у січні 2003 року провів успішну трансплантацію серця.



Валерій БАРАНОВ

Причини згаданої ситуації загальновідомі — відсутність коштів. Через те і недостатня лікувальна база, і відсутність необхідних препаратів, та й питання хірургічних кадрів в період безгрошів'я теж відіграє неабияку роль. І ось помітні зміни на краще: голова бюджетного комітету Верховної Ради, лідер Запорізької обласної організації Народної партії України Валерій Баранов підтримав ініціативу Запорізької облради про перетворення недобудованого медичного комплексу в Запоріжжі в клініку високих медичних технологій. Для цієї мети вже цього року з бюджету планується виділити 22,6 мільйона гривень.

Що ж дасть реалізації цього проекту?
Можливість проведення до 1000 операцій щороку на серці, 1500—2000 операцій на судинах, 1000 інвазивних втручань при ішемічній хворобі серця, більше 100 трансплантацій органів.

І хоча проблема клініки найбільше болить Запоріжжю — місцеві депутати вже звернулися з проханням до Президента, Верховної Ради та Кабінету Міністрів, однак згадані вище цифри говорять про міжрегіональний статус закладу. За словами Валерія Баранова, «міністр охорони здоров'я (сам за спеціальністю кардіолог) схвалив пропозицію про створення на базі комплексу незавершеного будівництва клініки високих медичних технологій... Міністр фінансів ідею теж підтримав. Лишилося переконати Прем'єр-міністра в необхідності виділення для повного завершення робіт 90 мільйонів гривень».

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.

Червоний — колір єднання...

Народний депутат, лідер українських комуністів Петро СИМОНЕНКО (на знімку) упевнений, що червоний прапор — це об'єднуючий символ Перемоги. Таку думку він висловив учора під час прес-конференції.



«Верховна Рада нарешті спромоглася подарувати українському народові справжній символ Перемоги, який був встановлений на рейхстазі 150-ю дивізією», — наголосив парламентарій. Окрім того, П. Симоненко висловив своє переконання у тому, що саме червоний стяг сприяв повноцінному розвитку Західної України, начебто під ним було створено умови для об'єднання країни. Це знамено, зазначив політик, «дало можливості для повноцінного розвитку тих регіонів, де нині лунають заяви, що червоний прапор не можна використовувати офіційно». Під синьо-жовтим прапором Україну розколюють, а офіційне використання Прапора Перемоги «сприятиме патріотичному вихованню молоді», резюмував комуніст.

Спілкуючись із пресою, Петро Симоненко торкнувся також теми неофашизму. Він наголосив, що в жодному разі не можна допустити, аби в Україні відродився цей рух. Натомість «за підтримки потужного капіталу та олігархів неофашистські організації приходять до влади», сказав він.

Вл. інф.

Прем'єр обіцяє «не економити на стимулах»

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

Під час учорашнього розширеного засідання Кабінет Міністрів визначався з головними завданнями на найближчий час. «Чим характеризується ситуація в світі? Перш за все невизначеністю і нестабільністю основних фінансових ринків. Відомі експерти, міжнародні фінансові організації попереджають про можливість другої хвилі світової кризи. Симптоми цього наочні. Це стрімке зростання цін на нафту і нафтопродукти.

Справа дійшла до того, що президент США Барак Обама створив групу з протидії ажіотажним настроям і спекуляціям на ринку нафтопродуктів. Також різко зростають ціни на харчові продукти», — змалював нинішню ситуацію прем'єр Микола Азаров. На думку глави уряду, головним інструментом розвитку має стати стимулювання будівництва та агропромислового комплексу. «На створенні стимулів для цих галузей ми не економитимемо», — пообіцяв він та закликав керівників різних рівнів «здавати всі ресурси і створити додаткові умови для відновлення будівельного буму». Одним з таких стимулів має стати відновлення довготермінового житлового кредитування. Крім того, прем'єр доручив Мінфіну та Держказначейству прискорити перерахування субвенцій на соціально-економічний розвиток регіонів, оскільки саме від цього значною мірою залежить, чи з'являться в регіонах довгоочікувані об'єкти соціальної інфраструктури. При цьому М. Азаров наголосив, що глави місцевих держадміністрацій та

керівництво Держфінінспекції нести-муть особисту відповідальність за «не дай Боже, зариті в «ямковий ремонт» або «замуровані в бетон» народні кошти».

Що стосується другої теми засідання — розвитку аграрно-промислового комплексу, та, зокрема, проведення весняно-польових робіт, то прем'єр вкотре нагадав, що головним завданням є максимальне забезпечення внутрішнього ринку продуктами власного виробництва. Наприклад, задля забезпечення країни овочами уряд готовий зменшити ціну на газ і електроенергію для тепличних господарств та підтримати спорудження овочесховищ і оптових ринків. За словами М. Азарова, для фінансового забезпечення агропромислового комплексу станом на 22 квітня з держбюджету перераховано 3,1 млрд. гривень, що майже вдвічі більше, ніж минулого року. Водночас досі не розпочато перерахування коштів за держпрограмою підтримки розвитку тваринництва, а це означає, що селяни не отримують гроші за здане молоко та



ФОТО АНДРІЯ НЕСТЕРЕНКА

Віце-прем'єр-міністр України — міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України Віктор Тихонов, міністр енергетики та вугільної промисловості України Юрій Бойко.

м'ясо. «Я пропоную зарплату чиновників, які за це відповідають, поставити в залежність від того, отримали люди гроші чи ні. Хай міністр і глави адміністрацій поміркують над цим», — запропонував прем'єр. Утім, зрозуміло, що

це побажання так і залишиться побажанням.

Сергій КОВАЛЕНКО.

Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua.

Не можна жити за кодексом 40-річної давності У Житомирі обговорили закони, що викликали найбільший резонанс

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

У Житомирі відбулося виїзне розширене засідання Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці за участю представників органів державної влади та органів місцевого самоврядування, об'єднань роботодавців і профспілок Вінницької, Житомирської, Рівненської і Хмельницької областей. Йшлося про законопроекти, які спричинили найбільший резонанс.

Відзначалося, що є і нерозуміння, огульне звинувачення деяких законодавчих процесів. Стосується це, зокрема, проекту Трудового кодексу. Твердження про те, нібито після його прийняття становище трудящих погіршиться, не відповідають дійсності. Найчастіше, як відомо, йдеться про неприпустимість 12-годинного робочого дня. Насправді нинішнє законодавство взагалі не обмежує тривалості робочого дня. А проект чітко визначає, коли й чому він може тривати довше, який максимальний місячний ресурс робочого часу. Як зазначив голова комітету Василь Хара, не можна жити за кодексом 40-річної давності, який після всіх поправок не відповідає нинішнім реаліям. Проект врахо-

вує специфіку ринкової економіки. Запроваджується індексація невисплатеної заробітної плати, передбачено виплату вихідної допомоги при звільненні з роботи тощо. Основна функція цього документа — захисна. Але є й друга — виробнича. До того ж захисні функції переважають над інтересами роботодавця. Цей проект дев'ять років супроводжувала Міжнародна організація праці. Його норми спрямовані на адаптацію трудового законодавства України до Європейської соціальної хартії та інших міжнародно-правових актів.

Йшлося на засіданні комітету і про Закон «Про соціальний діалог в Україні», який набрав чинності з 18 січня цього року. На думку учасників обговорен-

ня, він надасть можливість соціальним партнерам, а це — профспілки, організації роботодавців та представники органів державної виконавчої влади, консолідовано знаходити рішення, які забезпечать справедливі доходи і достойний рівень життя працівників, конкурентоспроможність підприємств і будуть важливим вкладом у розвиток національної економіки.

Власне, на таких принципах і створювався проект Трудового кодексу, тому він і готовий до прийняття. А от проблеми з проведенням пенсійної реформи, на думку учасників обговорення, виникли саме тому, що Кабмін підготував проект тишним-нишком, не погодившись ні з профспілками, ні з роботодавцями, розраховуючи на те, що приймуть, бо Міжнародний валютний фонд давить. Зміни справді потрібні. Вже хоча б тому, що рівень пенсійного забезпечення в Україні дуже низький. У цілому по країні середня пенсія становить 1151

гривню, а 65 відсотків пенсіонерів отримують менше однієї тисячі гривень на місяць. Наголосувалося на тому, що нині існує глибоке протиріччя між солідарним принципом наповнення Пенсійного фонду і несправедливим його розподілом. Серед завдань, які необхідно вирішити, звільнення солідарної системи пенсійного страхування від виплати пенсій окремим категоріям, які не брали участі у формуванні Пенсійного фонду. Серед проблем називалася і така: великі дотації, які спрямовуються з державного бюджету до Пенсійного фонду, не дають змоги підняти зарплату вчителям, лікарям, іншим працівникам бюджетної сфери.

Обговорено також проект закону «Про державну службу». Йшлося, зокрема, про міф, який утвердився у свідомості людей: чиновники заробляють дуже багато. Насправді це стосується тільки високопосадовців. А рядові працівники райдержадміністра-

ТЕЗА

Поступове збільшення пенсійного віку для жінок до 60 років, яке спричинило найбільшу негативну реакцію, насправді не вирішує кардинально проблеми дефіциту бюджету Пенсійного фонду, бо дає лише півмільярда економії за рік. Потрібно розвивати економіку, на чому особливо наголошували представники роботодавців. А ще — виводити її з тіні.

цій, наприклад, отримують на рівні прибиральниць. Як зазначив голова Житомирської облдержадміністрації Сергій Рижук, 70 відсотків працівників апарату звільнилися б, якби могли знайти іншу роботу. А найсуттєвішим зауваженням до проекту закону було таке: низка його положень суперечать трудовому законодавству, порушуючи права держслужбовців.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Виборче законодавство України: стан, проблеми, перспективи

З метою забезпечення додержання гарантованих Конституцією України прав громадян вільно обирати і бути обраними до органів державної влади та органів місцевого самоврядування, приведення законодавства про вибори у відповідність із загальновизнаними міжнародними демократичними стандартами та прискорення його кодифікації Указом Президента України №1004 від 2 листопада 2010 року була утворена Робоча група з питань удосконалення законодавства про вибори.

На першому її засіданні главою держави В. Ф. Януковичем було порушено питання щодо організації громадського обговорення проблем національного виборчого законодавства, у тому числі і в стінах Верховної Ради України.

З огляду на це за підтримки Голови Верховної Ради України В. М. Литвина при Інституті законодавства Верховної Ради України було утворено постійно діючий науково-практичний семінар з проблем виборчого законодавства України із залученням до його роботи, крім народних депутатів України, громадських організацій, що активно займаються зазначеною проблематикою, представників вищих юридичних навчальних закладів, юридичних факультетів та науково-дослідних установ. Такий склад учасників дав змогу забезпечити високий професійний рівень дискусії, а також створив реальний зворотний зв'язок між громадськістю і законодавцями.

Серед питань, які обговорювалися на попередніх засіданнях семінару, — сучасний стан виборчого законодавства і основні напрями його реформування; проблеми кодифікації виборчого законодавства; шляхи вдосконалення законодавчого регулювання виборчого процесу в контексті адаптації національного законодавства України до європейських стан-

дартів, основні засади та цілі інформаційного забезпечення виборів, форми та засоби передвиборної агітації, забезпечення принципів рівних та вільних виборів у регулюванні передвиборної агітації, відповідальності за порушення законодавчого регулювання інформаційного забезпечення виборів та передвиборної агітації, а також спостереження у ході виборчого процесу.

Третє засідання семінару під загальною назвою «Міжнародні стандарти виборчого права і захист виборчих прав» відбулося 18 квітня 2011 року. В його засіданні взяли участь представники парламенту, народні депутати України: Гордієнко Сергій Володимирович, секретар Комітету Верховної Ради України з питань державного будівництва і місцевого самоврядування; Ключковський Юрій Богданович, заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань державного будівництва і місцевого самоврядування, член Робочої групи з питань удосконалення законодавства про вибори; Мірошніченко Юрій Романович, представник Президента у Верховній Раді України; заступник голови Центральної виборчої комісії, член Робочої групи з питань удосконалення законодавства про вибори Магера Андрій Йосипович; суддя Вищого

адміністративного суду України, секретар Пленуму Вищого адміністративного суду України Смокович Михайло Іванович, представники громадських організацій: Ковтунець Володимир Віталійович, керівник програм всеукраїнської громадської організації «Інститут виборчого права»; Коліушко Ігор Борисович, голова правління Центру політико-правових реформ; Жданов Ігор Олександрович, президент аналітичного центру «Відкрита політика»; Радченко Євген Володимирович, директор з розвитку Міжнародної громадської організації «Інтерньюз-Україна»; Слобожан Олександр Володимирович, експерт з моніторингу законодавства Асоціації міст України; Барабаш Олександр Леонідович, експерт з виборчого права, голова Асоціації народних депутатів України; Конончук Світлана, директор політичних програм Українського незалежного центру політичних досліджень; Айвазовська Ольга Павлівна, голова правління Всеукраїнської громадської організації «Громадянська мережа «ОПОРА»; Черненко Олександр Миколайович, голова правління Всеукраїнської громадської організації «Комітет виборців України», а також науковці й експерти з виборчого права.

Під час засідання були обговоренні питання дотримання та захисту виборчих прав відповідно до міжнародних виборчих стандартів, способи їх захисту та відповідальності за їх порушення. Відзначалося, що порушення принципів проведення виборів та засад виборчого процесу є посяганням на

право громадян обирати та бути обраними; недотримання визначених законом процедур призводить до спотворення результатів виборів і негативно впливає на суспільну легітимацію органів публічної влади. Тому, відповідно до міжнародних стандартів, велике значення має забезпечення належних механізмів оскарження порушень виборчого законодавства.

Учасники засідання семінару висловили переконання щодо необхідності поширення інформації стосовно встановленої відповідальності за порушення виборчого законодавства, що сприятиме виконанню запобіжної функції юридичної відповідальності, підвищенню правової культури виборців та інших учасників виборчого процесу. Також було висловлено сподівання щодо подальшої співпраці державних та громадських інституцій щодо ефективного та стабільного виборчого законодавства в частині регулювання оскарження та розгляду виборчих спорів, а також юридичної відповідальності за порушення виборчих прав громадян та цілісності виборчого процесу.

Пропозиції та рекомендації учасників семінару планується узагальнити та передати до Робочої групи з питань удосконалення законодавства про вибори.

Учасники семінару підтвердили важливість продовження публічного обговорення проблем національного виборчого законодавства і висловили сподівання на розгляд їх пропозицій зазначеною робочою групою, що буде сприяти проведенню демократичних, вільних і чесних виборів в Україні.

Китайська корпорація Sany готова вкласти гроші в нашу країну

Світовий лідер з виробництва спеціальної будівельної техніки китайська корпорація Sany (Сані) зацікавилася Україною. Нещодавно вона вирішила зробити нашу країну одним із пріоритетів своєї інвестиційної та виробничої діяльності. Щоб українці та вітчизняні компанії краще знали своїх потенційних партнерів, сьогодні у Києві, в Українському домі, відбудеться презентація продукції китайської корпорації. Напередодні кореспонденти «Голосу України» поспілкувалися із представниками компанії. За їхніми словами, вони мають намір не просто будувати бізнес у нашій країні, а розширювати взаємовигідне партнерство.

— Недавно відбулося засідання комісії китаєсько-українського співробітництва. Незабаром, у червні, буде офіційний візит Голови КНР пана Ху Цзиньтао. Саме між цими двома важливими подіями наша корпорація вирішила провести презентацію свого інвестиційного проекту, щоб українські колеги, партнери дізналися, що таке Sany, — каже колишній посол КНР в Україні, головний консультант корпорації Чжоу Сяопей.

А от у Китаї продукцію цієї корпорації навіть визнано гідною звання товарів, що не потребують перевірки і контролю після випуску на ринок. Мовляв, сам напис «Sany» уже є знаком якості. — Це одна із найпотужніших і конкурентоспроможних компаній у Китаї, — розповідає пан Чжоу Сяопей. — У США, Бразилії, Німеччині, Індії вже відкрито її філії.

У найближчих планах у китайської корпорації — створення спеціальної компанії Sany Ukraine (Сані Україна), а також протягом трьох років — купівля земельної ділянки для створення постійно діючої виставки продукції, мережі пунктів сервісу і будівництва заводу з виробництва та великоузлового складання будівельної техніки.

— Географічне розташування України дуже важливе для розвитку нашої мережі із продажу, обслуговування, постачання в короткий термін запчастин, — каже Ван Чібін, генеральний директор корпорації в Україні та Центральний Азії. — Тому, ми вирішили починати звідси, адже для нас це дуже важлива країна. Тим більше, що тут уже закладено фундамент теплих партнерських відносин. Бо при інвестуванні в будь-якій країні є якісь непередбачені ризики, ми вирішили свій проект розділити на дві частини. Перший етап — відкриття шоу-рума (виставки.— Авт.) як підготовка до другого — будівництва складального цеху. Sany, до слова, не вперше



Ігор Литвин, Чжоу Сяопей, Ван Чібін (зліва направо).

працюватиме в Україні. З 2005 року наші дилери постачали сюди більше ста одиниць техніки.

Нині триває ретельний вибір земельної ділянки. Це питання вимагає певних зусиль і часу, констатує Ігор Литвин, голова правління Асоціації українсько-китайського співробітництва, Надзвичайний і Повноважний Посол України:

— Корпорація Sany зайшла на український ринок каналами нашої асоціації. Нам потрібно зробити так, щоб співробітництво наших українських і китайських бізнес-структур мало найбільшу ефективність. Прийняті нагорі рішення тільки тоді будуть ефективні, якщо вони реалізовуватимуться, втілюватимуться у життя. І цією справою займаємося ми: зводимо підприємства, пропонуємо китайським корпораціям українських партнерів, допомагаємо їм адаптуватися на нашому ринку. Тим більше, що у них завдання перспективні. Вони доволі скромно кажуть, що перший етап передбачає створення шоу-рума. Це буде досить значна земельна ділянка, на якій розташовуватиметься також склад техніки й відповідна майстерня. Наступний етап — складальне виробництво, що дасть змогу створити не менш як 500 робочих місць для українських фахівців. А виконання проектів в Україні дозволить Sany увійти до 500 найбільших компаній світу.

І поки виробництво в Україні тільки в перспективі, у світі Sany уже має 24 дочірні компанії, а її маркетингова мережа покриває понад 150 країн і регіонів. Корпорація входить до числа 50 найсильніших виробників у галузі будівельних технік, до 500 найсильніших китайських підприємств і до 500 найпопулярніших брендів Азії. А в кінцевій продукції корпорації 70 відсотків — власні розробки. Інноваційні, авторські технології — невід'ємна частина їх роботи. Наприкінці 2008 року компанія Sany побила рекорд Гіннеса, створивши автобетононасос із висотою підйому гідравлічної роздавальної стріли аж 72 метри. Провідними видами продукції корпорації є будівельна і дорожня техніка, екскаватори, бурове та портове обладнання тощо. Компанія часто поставляє свою техніку для подолання наслідків катастроф.

— Асортимент продукції дуже широкий: не тільки будівельна техніка, а й унікальні прохідницькі комбайни для пластів глибокого залягання, які в нас в Україні не виробляються, але потрібні. А також це один з найбільших в Азії виробників потужних двигунів для виробництва електричної енергії з вітрової. У нас уже є конкретні інтереси влади Криму із приводу використання техніки Sany для налагодження постійного виробництва енергії з вітру, потенціал якого в Криму дуже великий, — розповідає І. Литвин.

Тетяна СУВОРОВА.

САМОВРЯДУВАННЯ

Інвалідам стало зручніше

У Сумській облдержадміністрації напередодні Великодня з'явився стенд зі шрифтом Брайля для незрячих громадян. Там вказано прийомні дні голови ОДА та його заступників, іншу необхідну інформацію. До цього тут були обладнані пандуси для пересування громадян з обмеженими можливостями. Для зручності інвалідів прийом керівниками області нині здійснюється на першому поверсі установи. Крім цього, в будівлі облдержадміністрації відкрито дитячу кімнату, в якій матері, що прийшли на прийом, залишають своїх дітей під опікою вихователя.

Владислав ЖМУРКОВ.

Кримські депутати скоротили апарат парламенту й Ради міністрів

Під час минулої сесії Верховної Ради АРК депутати проголосували за скорочення складу апарату парламенту на — 73 одиниці й Ради міністрів Криму на 32 одиниці.

Це рішення підтримали 74 парламентарії з 78, що брали участь у голосуванні.

Зокрема, з урахуванням скорочення Рахункової палати на 5 одиниць, Виборчої комісії на 1 одиницю й офіційного друкованого видання ВР АРК — газети «Крымские известия» на 7 одиниць апарат Верховної Ради АРК скорочено на 73 особи. Таким чином, чисельність секретаріату парламенту становить 93 співробітники, а чисельність управління справами кримського парламенту — 203 особи.

За словами Голови Верховної Ради Криму Володимира Константинова, це рішення є «зваженим» і «ретельно підготовленим». «Ми, нарешті, навели елементарний порядок у нашому домі (Верховній Раді АРК.— Авт.)», — сказав він.

У свою чергу, апарат Ради міністрів скорочено на 32 одиниці — зі 150 до 118 осіб.

Як зазначено в пояснювальній записці до цієї постанови, рішення прийнято з метою «оптимізації структури й чисельності апарату Верховної Ради АРК, прискорення процедури прийняття й реалізації управлінських рішень». Це також сприятиме «скороченню витрат бюджетних коштів на їх утримання».

Георгій ВЕРВЕС.

Над міським головою нависла загроза відставки

Обласна організація політичної партії «Фронт змін» зробила заяву про початок підготовки до референдуму щодо відставки одеського міського голови Олексія Костусева.

Голова обласної партійної організації Володимир Немировський заявив, що ця ініціатива пов'язана з невдоволенням жителів міста економічною, соціальною та культурною політикою, яку проводить нова міська влада. «Фронтівки» оприлюднили план підготовки до проведення референдуму про відставку Олексія Костусева. Перший пункт плану — проведення соціологічного дослідження про ефективність роботи Олексія Костусева. Далі планується організувати проведення громадських слухань і створити ініціативні групи для збирання підписів виборців. Потім — офіційні дозволи на проведення референдуму.

Регіональне відділення партії Арсенія Яценюка впевнене в успішному проведенні референдуму, бо, на їхню думку, більшість одеситів розчарувалися у своєму виборі, в результаті якого Олексій Костусев став міським головою.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.

Сьогодні Володимир Литвину Дороги, які обрали нас

Не ми, любить повторювати мій знайомий, обираємо свою дорогу, а дорога вибирає нас. Треба тільки відчувати цей вибір.

Дорога від Слободи-Романівської Новоград-Волинського району до Києва доволі пряма. Саме нею вирушив у життя з рідного гнізда юний Володимир Литвин. У Києві він став студентом історичного факультету Київського державного університету імені Тараса Шевченка. А після його закінчення залишився працювати в альма-матер.

Але все-таки ніхто, окрім Бога, не відчуває, на яку подальшу стежу виведе доля. Адже життя — це гойдалка. Можна злетіти вгору, а можна й боляче бебехнутися. Головне, як сказав покійний російський політик Олександр Лебедь, треба вчасно після падіння віджатися.

У житті Володимира Литвина вистачало усього. Особливо після 2000 року, коли очолив адміністрацію Президента і про нього вперше заговорили як про публічного політика. Хоча він себе таким не вважав ще довго. Навіть після обрання його Головою Верховної Ради у 2002-му.

Але передусім Володимир Литвин прагнув внести порозуміння в сесійну залу. Хоча зробити це було неймовірно складно. Особливо з огляду на підклимні «ігрища» прихованих і неприхованих опонентів. Народних обранців ламали через коліно і партійні вождики, і адміністративні структури. Декому з його

опонентів кортіло будь-що змінити Конституцію, посилити президентську владу, а Верховну Раду перетворити на кишенькову.

А коли сценаристи і режисери зазнали невдачі, вони розвернули голоблі на 180 градусів. Додавали головного болю і президентські вибори, які мали відбутися у 2004 році. І те, що Україні вдалося уникнути серйозних потрясінь, — заслуга глави парламенту Володимира Литвина.

Проте, як часто трапляється, за добро віддячують злом. Як у народній мудрості: не дай людині вмерти — вона тобі не дасть жити. Вибори народних депутатів у 2006-му принесли і біль, і розчарування.

Та ненадовго. Політики, які прийшли на владний Олімп після 2004 року, продемонстрували: для них головне — посади. Будь-якою ціною. І вже через півтора року з'ясувалося: «Країні потрібен Литвин». А ще через рік Володимир Литвин удруге був обраний Головою Верховної Ради. Власне, його мудрість уберегла нинішній склад парламенту від дочасних перевиборів, дала змогу провести минулого року президентські вибори, які світова спільнота визнала прозорими і демократичними.

Володимир Литвину рано підбивати підсумки. Нині прийшов час збирати каміння, щоб завершити будівництво спільного дому українців. Добротного, красивого, привітного і щедрого, як батьківська хата.

Власне, тому сьогодні повторю не мною сказане: життя триває. Воно прекрасне!

Володимир КОРОЛЮК.

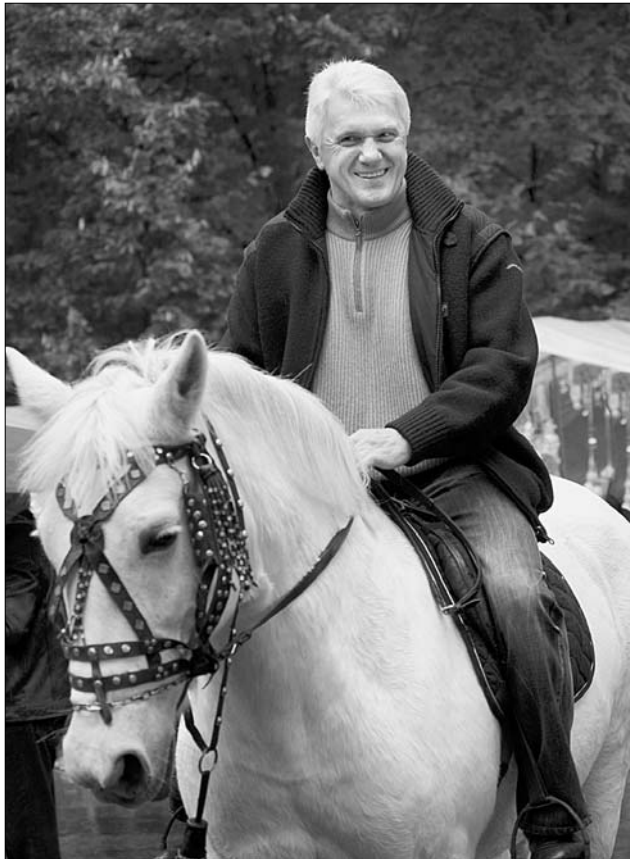


Фото Анастасії Сироткіної.

**Адам МАРТИНЮК,
Перший заступник Голови
Верховної Ради: «Тішуся
і радію, що в мене
є такий товариш
і «начальник»**

Дозволю й собі долучити свій тихий голос до гучного хору численних шанувальників 55-ліття Володимира Михайловича Литвина.

Життя поцінувало його на дві п'ятірки, які, поза сумнівом, він сповна заслужив своєю непересічною багатогранною діяльністю.

Відомий державний і політичний діяч: глава адміністрації Президента (1999—2002), Голова Верховної Ради України четвертого і шостого скликань, лідер Народної партії, Герой України.

Знаний дослідник історії нашої держави: доктор історичних наук, професор, завідувач кафедри новітньої історії Київського національного університету імені Т. Шевченка, академік Національної академії та Академії правових наук, віцепрезидент НАНУ (2006—2009), лауреат Державної премії України в галузі науки і техніки, заслужений діяч науки і техніки.

Турботливий і шанобливий син — майже щотижня відвідує батьківську хату у Слободі-Романівській на Житомирщині для натхнення й життєвських уроків від мами Олени Андріївни і тата Михайла Климовича.

Мудрий очільник міцної сім'ї, надійна підтримка дружині Тетяні, друг і порадник доньці Олені та сину Івану.

Спортивної статури сивочолий мужчина, яким захоплюється жіноцтво і котрий любить поганяти м'яча у футбольній команді «Фортуну».

І все це про нього — Володимира Литвина, нинішнього ювіляра.

Доля звела нас наприкінці 80-х минулого тисячоліття і відтоді — разом, як мовиться, з'їли не один пуд солі. Й хоч би де ми трудилися — в ідеологічному відділі ЦК Компартії України, нічними сторожами в агрофермі «Україна», на високих державних посадах, — ми завжди сповідували надійність, порядність, людяність і взаємодітримку.

Щиро маю мовити: тішуся і радію, що в мене є такий товариш і «начальник».

Отож, високоповажний Володимире Михайловичу, живіть ще довго нам на втіху й усім на радість, щоб і надалі покладати на вітар відродження України свої зусилля і досвід!

Здоров'ям вкривайтеся, таланом розквітайте, працюю пишайтесь на многія літа, пам'ятаючи, що раз добром зігріте серце вік не прохолоне!

З роси і води тобі, мій любий Друже!

**Микола ТОМЕНКО,
заступник Голови Верховної
Ради: «Ми разом
уболюємо
за український футбол»**

Ні для кого не секрет, що Володимир Литвин є затіяним прихильником футболу, волейболу та інших видів спорту. Мало того, мова йде не про формальне ставлення, а справжній невід'ємний елемент способу його життя.

Колись, відпочиваючи у Криму, ми з ним грали за різні команди у волейбол. Пам'ятаю, тоді Голова Верховної Ради дивувався усім тим, що, незважаючи на літній час відпусток, для щоденної гри у волейбол збирав команди о сьомій годині ранку.

Гадаю, якби більше відомих людей не лише пропагували, а й власним прикладом демонстрували такий стиль життя, було б легше переконати молоді покоління у важливості здорового й активного способу життя.

Наш спільний інтерес до спорту об'єднує нас і в період вболівання за збірну України та за українські футбольні клуби, які виступають на міжнародній арені. Тому в міру можливості, і це не раз вдавалося, ми разом уболюємо за український футбол.

**Ігор ШАРОВ,
від імені депутатської
фракції Народної партії
у Верховній Раді України**

Шановний Володимире Михайловичу!

Щиро вітаємо Вас з нагоди 55-річчя!

Упродовж тривалого часу Ви залишаєтеся одним із найвпливовіших політичних діячів країни, які послідовно втілюють у життя системний підхід щодо демократизації суспільства та розвитку парламентаризму як запоруки народовладдя.

Упевнені, що Ваші професіоналізм, глибокі знання історії, досвід і талант позитивно впливали й впливають на формування незалежної Української держави, яка цього року урочисто святкуватиме 20-ту річницю незалежності. Вас із повним правом можна зарахувати до державних діячів нової формації, котрі рішуче ведуть боротьбу з наслідками тоталітарного минулого й командної

Для батьків він

Де була хата — квітник

«Хоч як мені важко буває, найбільше, найщиріше найвідданіше мене зрозуміють мої батьки — краще за всіх колег, друзів по партії чи по чарці. Бо моїх батьків не цікавить, працюю я в даний момент Головою Верховної Ради чи ні. Їм важливо, щоб я був, щоб приїжджав частіше». З усього того, що сказав Володимир Литвин кілька років тому під час зустрічі із студентами та викладачами Житомирського агротехколеджу, ці слова запам'яталися найбільше. Мабуть, ще й тому, що, коли автор цих рядків побував у його рідному селі, не тільки мати, а й батько не змогли пригадати, на якій посаді служить наймолодший син Петро. Те, що генерал, пам'ятали, а от чим командує, сказати не змогли. Лише говорили з жалем, що і він, і Микола, і Володя (то для інших ми всі з віком здобуємо імена й по батькові — але тільки не для батьків) страшенно зайняті, тому рідко можуть вибрати час, щоб погостювати.

Біля цієї хати, що в селі Слобода-Романівська Новоград-Волинського району Житомирщини, — великий квітник, оточений невисокою деревиною огорожею. Улітку й восени там бувають традиційні для села квіти — нагідки.

— Оце де загороджено квіти, то ми так шауємо те місце, де стояла хата, в якій народилися четверо наших дітей, — пояснила Ольга Андріївна.

Найстарша — Надія, яка залишилася в рідному селі і працює бухгалтером, затим Володимир — глава парламенту, Микола — голова Державної прикордонної служби і Петро, який командує військами Південного оперативного командування.

— А знаєте, — продовжувала мати, — Володя в хаті, яку потім побудували, і не жив. Ото тільки коли навідувався. Він же навіть на літні канікули не гуляв, як інші студенти. А зі студентським будзагоном у Казахстан їздив, щоб грошей заробити — взутися-одягтися. Він де тільки не підробляв, навіть сторожем. А нову хату ми почали десь у сімдесят першому будувати. Бо коли ми з Михайлом одружилися, в нього була така хата, як ото Шевченкова: земля, піч, лежанка, маленькі віконечка. Поросля продавали, з'являлися гроші — замовляли вікна, двері. Мій брат знайшов хлопців, які, коли ще корів пасти не виганяли, вже приходили цеглу класти. У сімдесят четвертому на зиму перейшли сюди.

А за рік до того їхній старший син став студентом.

«Габлі, сапа — мої інструменти»

Володимир Литвин якось привселюдно зізнався, що від батька в дитинстві йому добряче дісталось два рази. Прошу Ольгу Андріївну докладніше розповісти, як то було.

— Колись по селах ходили онучники, які за різні дрібниці вимінювали в людей старе ганчір'я. А я випрала чоловіків кортовий костюм і повісила сушитися. От Володя й виміняв на той костюм іграшковий дитячий годинник і свисток. А він меншого брата глядів, дав йому нову цяцьку, той сидить, грається. Школярі, які бачили це, сказали моєму чоловікові: «Дядя Міша, Володька онучникові ваш костюм віддав!». Костюм довелося забрати назад, а Володі справді дісталось потім, треба ж учить. А другий раз пас він теля, а на конюшині, видно, була роса, теля й здуло, довелося прирізати. Тепер син хоч пам'ятає щось батьківське, — сміється Ольга Андріївна.

Ще один її спогад.

— Пішла така мода, щоб не підстригатися, а довге волосся носити. А я не можу витримати, бо люблю, коли підстрижені, як по-військово-му. Кажу своєму Михайлу: як на це можна дивитися? А він підняв одному, другому голови: щоб завтра були підстрижені. Я десять разів могла повторювати одне й те само. А він раз сказав — і все. Як не слухалися, я казала дітям: зараз прийде батько. Бо батько є батько. Теперішні діти приходять зі школи і йдуть кудись — шукай їх. Тоді ж так було. Всі приходять зі школи і йдуть матерям допомагати. Ніхто не тинявся. Усі сини слухалися. Тоді був зовсім інший час. Це тепер діти керують батьками. А тоді батько сказав — маеш зробити. Я з радістю ходила на батьківські збори. Знала, що там не будуть критикувати.

У сім'ї, в якій зросла Ольга Андріївна, було восьмеро дітей — четверо братів і стільки ж сестер. А тепер, каже вона, не хочуть клопотів. Колись, згадує вона минуле, тільки-но малюку виповнювалося два місяці, вже треба було нести в ясла і йти полоти ділянку.

— Габлі, сапа — то мої інструменти були. До шістдесят шостого року сіяли багато льону. Потім радгосп став спеціалізуватися на овочах та ягодах. На фермах — худоба, а на полях — капуста, огірки, патисони, помідори, столові буряки, морква, смородина. А за що працювали, — сумно зітхає. — Як отримаєш кілька рублів, то вже й радий. Діти приходили мені допомагати. Я б сама не витримала. Бо ще ж і дома господарство. Дві корови, двоє телят, сорок качок.

**Оксана БІЛОЗІР,
народний депутат від
«НУ—НС»: «Мені сьогодні
хочеться сказати
Володимир
Михайловичу
приємні слова»**

З Володимиром Литвином мене познайомив Петро Порошенко, коли я прийшла до парламенту, в 2002 році. Під час офіційних візитів я відкрила для себе Володимира Михайловича як дуже сильного, фахового, коректного,

толерантного, виваженого та мудрого політика. Україна сьогодні живе в непростий час, і нам ставлять непрості запитання, на які дуже важко коректно і точно відповісти й водночас не принизити свою країну. Це дуже важливо.

Володимир Литвин з когорті людей, які з усього поганого виберуть оптимізм і на цьому оптимізмі збудують перспективу, зав'яжуть бачення майбутнього.

Що стосується його сьогоднішньої ролі як глави парламенту, як політика, то він усе робить правильно, коректно.

ВИПОВНЮЄТЬСЯ 55 років!

Я бачила передачу про його маму. Коли в такі хвилини політик плаче, то за ці сльози не соромно, за них навіть людину поважаєш. Мені сьогодні хочеться сказати йому приємні слова. А побажати — сили. Я сама пройшла дуже складний період. Коли мене отруїли у 2005 році, в одну хвилину я залишилася сама, всім було байдуже. До мене прийшли лише кілька людей. Я бажаю йому, щоб таких ситуацій у його житті не було. Щоб завжди в потрібний момент поряд із ним були надійні люди.

*Василь ОНОПЕНКО,
Голова Верховного Суду
України: «Я йому
пробачив те, що він
у мене виграв»*

З Володимиром Михайловичем ми знайомі ще з часів, коли він працював в апараті глави держави і очолював адміністрацію Президента Кучми. Знаю його лише з позитивного боку. Але, я вважаю, особливо він розкрився як політик, державний діяч і як людина тільки на посаді Голови Верховної Ради України.

любитель пограти в теніс, я — також. Зустрілися якось на корті і так випало, що він мене обіграв. Але я не ображаюся, я йому пробачив. Це — спорт, перемагає сильніший. А Володимир Михайлович, крім усього, ще й гарний спортсмен. Знаю, що він і досі грає й у футбол. Там ціла команда з політиків. Та я з ними м'яч не ганяю, бо вони дуже жорстко грають. Так розповідають...
А загалом Литвин цікава людина. Та на повну силу, я вважаю, він ще не розкрився.

*Віктор ЯЦЕНКО,
священик, настоятель Свято-Володимирського храму
при Верховній Раді України:
«Ця людина вийшла
з народу і не розгубила
на шляху до вищих
владних щаблів
справжніх людських
якостей»,
закладених благочестивими
батьками, мудрими вчителями*

ною і серйозно ставиться до власного релігійного життя, але це він не виставляє на загальний огляд і не намагається збирати цим політичні чи інші дивіденди. Наскільки мені відомо, скрізь, де він буває, знаходить час відвідати церкви, поспілкуватися з духовенством і мирянами, допомогти у вирішенні проблемних питань. Це не завжди потрапляє на сторінки видань або в об'єктиви камер, мабуть, за його бажанням. І його за це люблять прості люди. Наприклад, мені довелося перед Великоднем відвідати з пастирським візитом Бучанську виправну колонію №85, і засуджені показали ікону Пресвятої Богородиці, яку подарував тюремному храму Володимир Михайлович. Вона зберігається на центральному аналої і є однією з прикрас церкви. На їхнє прохання, користуючись нагодою, передаю слова подяки разом із моїм вітанням.
Хай Господь укріплює Ваші тілесні й духовні сили для подальшого успішного служіння на Вашій відповідальній державній посаді.

не змінилася. Яким я його собі уявляла, такий він і є. Я одразу його сприйняла як свого керівника. І вважаю на сьогоднішній день його дуже гідною людиною. Мені імponує, що Володимир Михайлович — наш керівник. Уважаю його серйозним і дуже відповідальним. Мені приємно, що сьогодні Верховну Раду очолює така відповідальна, глибока, тямуща людина, в якій, крім того, багато чудових людських якостей. Поза політикою Володимир Литвин добрий, веселий, комунікабельний. З ним дуже приємно спілкуватися. У Володимира Михайловича чудова родина, приємна дружина Тетяна. Так сталося, що ми зустрілися під час відпочинку в Криму. Мені імponує, що в його політичній діяльності завжди превалює розуміння українського народу, його захисту, підтримки.
Хочеться побажати Володимирові Михайловичу бути таким само відмінником. Щоб він був здоровий, щоб у його сім'ї було щастя, взаєморозуміння, підтримка і, звичайно, те благополуччя, якого ми всі бажаємо.

*Валерій СМОЛІЙ,
директор Інституту історії
України НАНУ: «Доля дала
йому шанс не лише
досліджувати історію,
а й бути її безпосереднім творцем»*

Академік Національної академії наук України Володимир Михайлович Литвин належить до нової генерації вчених—фахівців у галузі сучасної вітчизняної історії.
Робота в архівах — це для нього «велика насолода». В. Литвин має власний величезний архів, матеріали якого, очевидно, унікальні, якщо врахувати коло його спілкування, характер діяльності, причетність до визначних подій «високої» політики. З огляду на це, його архів може становити значний інтерес для істориків, політиків, вітчизняних і зарубіжних дослідників — сучасників і представників наступних генерацій. Сам учений сподівається використати свій унікальний джерельний фонд у великому поки що нереалізованому проєкті-праці «Історія влади».

Політика для нього — це складова його життя, про що він образно сказав словами Ліни Костенко: «Куди подітиш від політики — залізла в душу нам по ліктики». На прикладі В. Литвина можна простежити взаємовпливи історії на політику та політики на історика.
Володимирові Михайловичу поталанило. Доля дала йому шанс не лише досліджувати історію, а й бути її безпосереднім творцем.

*Леонід ГУБЕРСЬКИЙ,
ректор Київського
національного університету
імені Т. Шевченка:
«Я багато чого у нього
вчився і вчуся сьогодні»*

Я пишаюся тим, що багато років знаю Володимира Литвина і багато чого у нього вчився і вчуся сьогодні. Ми познайомилися ще студентами. Його перу належать сотні праць, десятки монографій, у цьому можна пересвідчитися в будь-якій бібліотеці. Це ознака того, що Володимир Михайлович дуже добре вміє організувати свою працю. Внесок у новітню історію України заслуговує всілякої підтримки, похвали та унаслідування. З Київським університетом пов'язано все його життя, він був і залишається в університеті, керує кафедрою

новітньої історії. В. Литвин і сьогодні знаходить можливість і час працювати з ними, тому й такі високі результати кафедри. Він захищав у нашому університеті дисертації, творив наукові праці. Як учений, академік Національної академії наук, Володимир Михайлович належить до тієї когорти людей, із яких самих треба писати історію. Він надзвичайно глибока, ерудована людина. Він не займається поверхово жодною проблемою, за яку береться, його знання фундаментальні. Це особистість, після якої залишиться дуже вагомий помітний слід і для історії, і для політики. У кожному виступі він говорить як державна людина, порушує глобальні проблеми — робить те, що проголошується, і тоді буде результат.

Володимир Литвин обдарована людина не лише як науковець, він чудовий спортсмен, грає в футбол, захоплюється більярдом, плаванням. Він прекрасний сім'янин. Я знаю його родину. У нього дуже скромні, виховані діти: старша донька була відмінницею, тепер син — студент-відмінник. Це окраса для батьків і результат їхнього виховання. Литвин — людина з великої літери, з якої слід брати приклад, дружбою з якою треба пишатися.

*Віктор ГИРИЧ,
художній керівник–директор
Київського академічного
театру юного глядача
на Липках, народний артист
України, лауреат премії імені
Лесі Українки: «Хлопці,
не бійтеся, я свій!»*

Пригадується, якось Володимир Михайлович Литвин прийшов на церемонію вручення премії «Київська пектораль». Там від почесного гостя не вимагається нічого особливого — треба просто вийти, відкрити конверт і прочитати написане на аркушику ім'я переможця премії. Від себе можна нічого не казати. Часто почесні гості так і роблять. А Литвин вчинив інакше: він вийшов на сцену і включився у гру, він розповів історію про те, як у дитинстві взимку лежав на печі зі своїм псом і слухав радіопередачу «Театр перед мікрофоном». От, мовляв, як давно я люблю театр. Усім, хто це чув, історія запам'яталася, хоча вона була проста й навіть наївна. На зразок того, коли кажуть: «Хлопці, не бійтеся, я свій!»

Із цього приводу я думаю от про що. Зазвичай політиків високого рангу на такі акції запрошують. А вони вже самі вирішують — приходити їм чи ні. Частіше — ні. Я не пригадую, щоб на церемонію «Київської пекторалі» приходив хтось із політиків такого рангу. Ну в кращому разі приплюють кошик квітів від свого імені. А Литвин узняв і прийшов. Значить, у нього була внутрішня потреба прийти, це узгоджувалося з його культурними запитами. Так само було, коли ми запрошували високих політиків прийти на 80-літній ювілей нашого театру. Зазвичай вони люблять декларувати: мовляв, усе краще — дітям! Але що таке для них дитячий театр? Вони навіть у дорослі театри нечасто ходять. А Литвин узняв і прийшов до нас на ювілей, з подарунками, як годиться. А згодом, уже на наше 85-ліття, велика група працівників нашого театру одержала Почесні грамоти Верховної Ради України. Тепер наша черга відповісти добрим словом — і ми приєднуємося до ювілейних привітань на адресу Володимира Михайловича!

просто син



Хоч Ольга Андріївна і Михайло Климович уже дев'ятий десяток розміняли, не можуть сидіти без діла. Старий Литвин усе ще коня тримає. А до весілля внука, пригадують у селі, чималенького кабанчика відгодували.

У люди вивела книга

Із чотирьох дітей у селі залишилася тільки дочка Надія. Вона починає ранок з того, що телефонує батькам: як здоров'я? Михайло Климович дуже хотів, щоб сини стали військовими. Молодші, Микола і Петро, послушали батька. А Володимира тягнуло до книжок, зокрема й по історії. Швидко перечитав усе, що було в сільській бібліотеці. Володимир Литвин тепер з подивом згадує, як поміщалися колись у Києві із двома дітьми в малесенькій однокімнатній квартирі. Тепер помешкання велике, а тісно — від книжок.

Цікавлюся, які спогади залишилися про шкільні роки в його батьків.
— Зі своїм майбутнім чоловіком я вчилася в одному класі. Перейшли в п'ятий — і почалася

війна. Як вигнали німців, Михайло пішов коней доглядати. Десять класів закінчив заочно. Потім іще вчився в Рогачівському технікумі — зоотехнік із племсправи. А працювати довелося і пастухом, і фуражиром, і фермою завідував. А я після війни ходила в сусіднє село — Стару Романівку, бо в нас була тільки початкова школа. Закінчила шість класів — оце вся моя освіта.
Завдяки сприянню Володимира Литвина в селі з'явилися сучасні амбулаторія, школа-гімназія, інші вкрай необхідні об'єкти. Ольга Андріївна пам'ятає слова діда, що колись давно тут було лише п'ять хат.
Голова Верховної Ради не раз зізнавався, що від політики й політиків дуже втомлюється. І тоді, мов на крилах, летить у Слободу-Романівську, до батьків. Мати, як наслухається, що діється у Верховній Раді, каже синові, щоб кидав ту клятву роботу і їхав додому, бо тут така гарна картопля виродила...

Олексій КАВУН.
Житомирська область.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Многая, многая Вам літа, вельмишановний Володимире Михайловичу!
*Тетяна БАХТЕЄВА,
народний депутат від Партії
регіонів: «Хочеться
побажати Литвину
бути таким само
відмінником»*
Про політика Володимира Литвина чула ще до того, як потрапила в парламент. Але безпосередньо ми познайомилися у Верховній Раді. Однак моя думка про нього анітрохи

Рівень виробничого травматизму, що спричинив смерть, у будівельній галузі України в першому кварталі 2011 року виріс на 22%, заявив перший заступник голови Державної служби гірничого нагляду і промислової безпеки України Віктор Шайтан



У зв'язку з погіршенням ситуації у Сирії Міністерство закордонних справ України рекомендує українцям утриматися від поїздок у цю країну. Дипломатичне представництво нашої держави у Дамаску готове надати громадянам України необхідну допомогу у разі звернення, повідомляє прес-служба МЗС

«Харківські угоди»: минув рік, але пристрасті й досі не вщухають

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Натомість «нашоукраїнці» тримали гасла: «Знижка на газ — примара для нас», «Геть російський флот від нас! Це шантаж — дешевий газ». Обидва мітинги, аби не виникло якихось непорозумінь, розділяв подвійний міліцейський кордон.

Виступаючи перед делегатами з'їзду, лідер партії Віктор Ющенко зокрема зазначив: «У кожної нації є події, які визначають її долю на рік або на ціле покоління. Переконаний, що саме такою подією є «харківські угоди». Безумовно, це угоди не українські, не правильні, це велика політична помилка, яка ще довго забиратиме у кожного з нас наше майбуття і наше українство».

Саме тому «Наша Україна» внесла на розгляд Верховної Ради законопроект щодо денонсації «харківських угод»

і закликає підтримати його усі патріотичні парламентські сили». Одночасно «нашоукраїнці» виступають за перегляд газових угод, підписаних 2009 року в Москві попереднім урядом. Адже вони, зауважив В. Ющенко, накиннули справжнє ярмо на українську економіку та призвели до погіршення добробуту кожного з нас.

Діаметрально протилежної думки дотримуються прихильники дій глави держави. Принаймні народний депутат, перший заступник голови фракції Партії регіонів Михайло Чечетов переконаний, що «харківські угоди» зупинили економічний та соціальний спад країни.

«Альтернативи євроінтеграції не існує. Але для того, щоб інтегруватися, необхідно максимально використати потенціал торгівельно-економічних, гу-



Фото Андрія МОСІЄНКА (прес-служба Президента України).

21 квітня 2010 року, Харків. Президент України Віктор Янукович та Президент Росії Дмитро Медведєв підписали Угоду між Україною та Російською Федерацією.

манітарних та політичних взаємовідносин із Російською Федерацією», — наголосив він. Що ж до «харківських угод», то завдяки їм, зауважив М. Чече-

тов, ми отримали знижку на газ. Тоді як дії попереднього уряду в 2009 році поставили економіку країни на коліна. Олена ГОРБУНОВА.

І знов під газом ціни не скласти

Минув рік, відколи Верховна Рада ратифікувала підписані Президентом Віктором Януковичем «харківські угоди» з Росією. Експерти полярно оцінюють наслідки. Говорять і про рятунок економіки, і про гендлювання національними інтересами.

— Більшість застережень справдилися, — каже науковий директор Інституту євроатлантичного співробітництва Олександр Сушко. — Сьогодні Україна сплачує за газ приблизно так само, як сусіди — держави Балтії, Угорщина, Туреччина. При цьому вони не мають політичних зобов'язань перед Росією. Головний аргумент нашого уря-

ду — знижка у 100 доларів за тисячу кубометрів газу є вигідною — не підтвердився. За «харківськими угодами», з 2019-го до 2042 року Росія платитиме за перебування свого флоту в Криму 100 млн. дол. щорічно. Цього мало. По суті, Росія відшкодує знижки на газ, надані нам.

Директор українського філіалу Інституту країн СНД Воло-

димир Корнілов оцінює «харківські угоди» позитивно. На його думку, це великий прорив в українсько-російських відносинах, якого в Москві торік навіть не чекали. «Завдяки зниженням цінам вижило багато підприємств металургійної та хімічної промисловості, ми й далі можемо постачати продукцію за кордон», — переконує спеціаліст.

— Знижка — це піар-технологія, — заперечує експерт з енергетичних питань Центру Разумкова Володимир Омельченко. — Після «харківських угод» Росія захотіла «бліцкри-

гу» — об'єднати НАК «Нафтогаз» і «Газпром». Та наші олігархічні групи зрозуміли: якщо прийде російський монополіст, це загрожуватиме їхній власності. Нині ми маємо не знижку, а іншу форму оплати: гроші йдуть до «Газпрому» і російський флот базується тут.

На думку заступника директора Інституту світової політики Сергія Солодкого, українське керівництво ставило перед собою три цілі, підписуючи резонансні угоди.

— Хотіли скоригувати помилку Тимошенко, котра підписала не вигідний газовий

контракт у 2009-му. При цьому контракт не переглянули, тож зараз уряд ламає голову, як бути з цінами далі. Прагнули показати дружнє ставлення до російської сторони. Натомість виявили себе слабкими перемовниками, від яких можна вимагати подальших поступок. Тож тепер росіяни втягують нас до Митного союзу. Також хотіли поставити крапку в питанні флоту. Публічних конфліктів за останній рік не було, але закулісна напруга лишилася. Можна сподіватися, що «харківські угоди» стануть вакциною для подальших дій українського уряду. Принаймні поки що ми не вступаємо до Митного союзу.

Аніта ГРАБСЬКА.

Право на пільгу

Майже двадцять тисяч вінничан отримали право на муніципальну пільгу при сплаті за опалення своїх помешкань. Починаючи з першого травня і до початку нового опалювального сезону соціально незахищені мешканці міста над Південним Бугом не платитимуть за тепло. Рішення про надання такої пільги прийнято міською владою. У Вінниці діє двоставковий тариф на опалення, згідно з яким оплата за таку послугу здійснюється протягом усього року, незалежно від опалювального сезону.

За словами директора департаменту праці і соціального захисту населення Вінницької міськради Лариси Попової, обов'язковою умовою при отриманні нової пільги є відсутність боргів при сплаті за житлово-комунальні послуги або наявність договору на їх реструктуризацію. Щоб оформити документи на пільгу, слід звернутися до відділів соціального за-

хисту населення за місцем проживання. Зекономити у такий спосіб кошти сімейного бюджету зможуть приблизно двадцять тисяч вінничан. Саме стільки минулого року отримували субсидії, уточнює пані Попова. Тепер соціально незахищені люди, крім субсидій, мають ще одну можливість для економії грошей.

Вінниця.

Зробили кар'єр у заказнику

На території ландшафтного заказника місцевого значення річки Лімниця працівники Державної екологічної інспекції в Івано-Франківській області зафіксували факт самовільного використання земель для видобутку піщано-гравійної суміші. Порухання виявили на території Пійлівської сільської ради Калуського району. За підрахунками, доквіллю завдано

Віктор СКРИПНИК.

збитків на суму понад 146 тис. грн. Матеріали перевірки передано до прокуратури області.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

Спостерігається завищення вартості

На буковинських автозаправних станціях спостерігається завищення вартості на бензин, зазначив голова Чернівецької ОДА Михайло Папів і додав, що переконався у цьому у вихідні під час навідин до кількох автозаправних станцій. Михайло Папів доручив Державній інспекції з контролю за цінами в Чернівецькій області та Чернівецькому обласному територіальному відділенню Антимонопольного комітету провести перевірку заправних станцій та вжити відповідних заходів впливу до порушників.

Сергій СУЛИМА.

Чернівці.

ФОТОФАКТ



Львівські шанувальники ретроавтомобілів десяťма «горбатими запорожцями» вирушили до Польщі, де представлятимуть Україну на I Міжнародному фестивалі «Дні бароко».

Фото Маріяна ЛИСЕКА (Українформ).

Аварію ліквідовано

На початку тижня в Уманському районі на автотрасі Київ—Одеса внаслідок аварії вантажівки, що перевозила цистерни з аміаком, стався викид у повітря 8,5 кубічного метра цієї небезпечної для здоров'я людини речовини.

Працівники МНС оперативно евакуювали 50 жителів придорожнього села і протягом чотирьох годин водою розсіювали аміачну хмару. Зараз жителі села Краснопілка повернулися до своїх садиб. Збитки від аварії обчислюють працівники обласної екологічної інспекції.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

У Криму почнуть масштабну інвентаризацію пляжів

Про це повідомив перший заступник міністра курортів і туризму Криму Олександр Лієв на засіданні Постійної комісії Верховної Ради АРК з санаторно-курортного комплексу та туризму. Чинovníк нагадав, що у майбутньому курортному сезоні на півострові діятимуть 504 пляжі, з яких щонайменше 207 — безплатні. У цей час міністерство курортів і туризму автономії веде активну роботу з органами місцевого самоврядування з питання забезпечення безплатного доступу ще на 100 кримських пляжів.

Георгій ВЕРБЕС.

Дон Кіхот у Києві

На три дні — 27—29 квітня — розрахований міжнародний культурний проект «Дон Кіхот у Києві». Книга Сервантеса «Дон Кіхот» — друга за популярністю у світі після Біблії. У програмі — вечори фляменко, театральні вистави, зокрема балет «Дон Кіхот» у Муніциальному театрі опери і балету для дітей та юнацтва.

Найпомітніша акція проекту — три доби безперервного читання «Дон Кіхота» іспанською та українською мовами, що триває й зараз у Національному музеї літератури. Тут нам справді є чим похвалитися — український переклад Дон Кіхота», зроблений Миколою Лукашем та Анатолієм Перепадєю, вважається одним із найкращих у світі. Цей текст здатен однаково добре репрезентувати як оригінал, так і його перекладну версію.

Захід відкрився вчорашньою — за участю Надзвичайного і Повноважного Посла Іспанії в Україні пана Хосе Родрігеса Мойно, заступника міністра культури України Юрія Артеменка, відомого поета та громадського діяча Бориса Олійника. Стіни актового залу прикрашено картинами на «дон-кіхотську тему» художника Юрія Шабліовського, малюнками й картинами юних киян. У залі також багато школярів — учасників читання. Доба поміж читальниками ділиться так: удень — школярі, з 17-ї до 24-ї години — перекладачі-іспанці, а вночі читають студенти, до того ж не лише гуманітарних вузів.

Але першими читали по кілька абзаців із безсмертної книги високі гості. Почав Борис Олійник, за ним пан Хосе Родрігес Мойно і Юрій Артеменко. До речі, заступник міністра української культури одразу ж перейшов на російську мову — мовляв, пан посол краще її розуміє (справді, дружина



Письменник Борис Олійник, директор Національного музею літератури Галина Сорока, посол Іспанії пан Хосе Родрігес Мойно, заступник міністра культури Юрій Артеменко.

пана посла — наполовину росіянка). Утім, у залі був присутній відомий український іспаніст Сергій Борщевський, що переклав безліч іспаномовних авторів — від Кальдерона до Борхеса. Отже, міг би перекласти й чиновницький спіч, але ніхто про це не подумав. Далі — більше: на російську перейшов і Борис Олійник. Зі своєю неповторною полтавською вимовою поет сказав, що «Дон Кіхот» — це фундамент, на якому «зіждеться духовний храм человечества». Вийшло, що українською тут говорила лише пані Галина Сорока, директор музею літератури — мимоволі українську мову зроблено музейним експонатом на очах у дітей. Згадалося, як у 1950-х роках вийшов у нас розкішний «Дон Кіхот» у перекладі... з російської мови на українську!

Цікаво, що потім, коли високі гості читали «Дон Кіхота» (з трибуни, вкритої килимком у народному стилі), український текст в устах заступника міністра звучав краще, ніж перед цим російський. А пан Хосе Родрігес Мойно, звісно, читав іспанською бездоганно і полум'яно, як Фідель Кастро у кращі свої роки. А далі читання відбувалося як і заздалося. На переможців читацького марафону чекають нагороди: два набори книжок (у видавництві «Веселка» саме вийшло нове видання славетної книги) та одна подорож до Іспанії на двох, з відвідуванням рідного міста великого Сервантеса. Переможців буде оголошено завтра у другій половині дня.

Віталій ЖЕЖЕРА.

ВІСТІ З РІВНЕНЩИНИ



Працівники міліції затримали 33-річного рівнянина, який облаштував у своїй квартирі міні-лабораторію із виробництва психотропних речовин. Як з'ясувалося, наркотики він виготовляв зі звичайного сиропу від кашлю.

На знімку: за допомогою ось таких підручних засобів виготовлялися наркотики.

Фото ЦЗГ УМВСУ у Рівненській області.

Захистили майнові інтереси держави

Внаслідок вжитих прокуратурою Рівненської області заходів припинено незаконне вибуття із державної власності майна на 4,9 мільйона гривень. Таку обгородку вчинили службові особи ВАТ «Рівненський завод тракторних агрегатів», під час процедури банкрутства передавши у власність дочірньому підприємству дільниці збирання тросів, термо- та механічної обробки, ідальню в обмін на цінні папери. При цьому вони не мали рішення правління і не повідомили про свої дії Фонд держмайна України, хоча й частка держави у статутному фонді згаданого ВАТ становить 36,71 відсотка. Львівський апеляційний господарський суд задовольнив апеляційну скаргу прокуратури Рівненської області та визнав неправомірним договір на передачу нерухомого майна.

Олександра ЮРКОВА.

Модель «зеленої економіки»

У рамках Міжнародного екологічного форуму «Навколишнє середовище для України», що тривав у Києві, відбувся бізнес-форум «Перспективи впровадження моделі «зеленої економіки» в Україні». У ньому взяла участь еколог, чиновники профільних міністерств, делегати Серосоюзу та успішні компанії, що працюють у сфері чистих технологій і екологічної безпеки.

«Я думаю, що ми — перша країна на пострадянському просторі, котра виділила «зелену економіку» в окремий сегмент, — заявила в ході дискусії професор, головний науковий співробітник Інституту проблем ринку й економіко-екологічних досліджень НАНУ України Тетяна Галушкіна. — А цим шляхом іде увесь цивілізований світ».

І зразком для України на цьому шляху може стати Норвегія,

упевнений Посол Королівства Норвегія в Україні Ослав Берстад. За його словами, його країна ще недавно вважалася однією із найзабрудненіших у Європі, а тепер входить у рейтинг найбільш екологічно чистих. «Часто говорять, що забруднення довкілля відбувається за рахунок промисловості, — каже посол. — Але це не завжди так! Промисловість може й повинна адаптуватися до нових умов. Саме тому в

Народжуватимуть з комфортом

Реконструйоване пологове відділення відкрито у Тернополі у перинатальному центрі «Мати й дитина». За словами головного лікаря Віктора Куценка, тут народжуватимуть жінки з важкими патологіями. Найбільшою проблемою сьогодні є передчасні пологи. Завдяки новому обладнанню породіллям буде легше і безпечніше народжувати, медикам — виходжувати кволих малюків. Палати, де матері можуть перебувати разом з новонародженими, комфортні, з функціональними ліжками, душем, одна — з джакузі. Є кімната для партнерських пологів. Спеціальна підлога оберігає від мікробів. Кошти на ремонт, а це майже 800 тисяч гривень, — в основному спонсорські. Частину виділено з обласного бюджету. Сучасне обладнання допомогла закупити держава.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

ФОТОФАКТ



У «Країні дорожніх знаків» побували юні севастопольці. На певний час нею стало дитяче містечко «Перлінка». «За допомогою веселої вистави ми хотіли нагадати малютам та їхнім батькам про необхідність дотримання Правил дорожнього руху», — розповів керівник прес-служби севастопольського УДАІ підполковник міліції Віктор Білоконний.

Фото прес-служби УДАІ м. Севастополя.

У НОМЕР

► *КИЇВ*

Наше майбутнє залежить від реформ

Майбутнє країни залежить від того, чи збереже глава держави курс на реформи. Про це заявив віце-прем'єр-міністр, лідер партії «Сильна Україна» Сергій Тігіпко, виступаючи на Національному семінарі для журналістів регіональних ЗМІ, повідомляє «Українська правда».

«Вся наша перспектива залежить від модернізації, від реформ. Зможемо прийняти ці виклики, зможемо провести реформи — будемо попереду. На нас сьогодні весь світ дивиться, інвестори розглядають нас під мікроскопом», — зазначив Сергій Тігіпко. Він також додав, що найперспективнішими, на його думку, точками зростання української економіки є сільське господарство, машинобудування та сфера високих технологій. Але для їхнього розвитку необхідно створювати сприятливі умови, які приваблять інвесторів.

На думку політика, якщо Україна зможе виконати всі завдання з модернізації, результат буде вже найближчим часом. «Через три—п'ять років ми зможемо вийти на 8—10% економічного зростання в рік. Це забезпечить збільшення на 12% реальної заробітної плати. Ми зможемо вийти на стабільні ціни, — упевнений Сергій Тігіпко. — Якщо будуть реформи, у нас буде дуже хороша країна».

► *СУМСЬКА ОБЛАСТЬ*

Справу про отруєння дітей передано до прокуратури

Захворювання на гостру шлункову інфекцію учнів Сумської середньої школи №6 викликав золотистий стафілокок. Його носіями виявились два працівники шкільного харчового блоку. Нагадаємо: упродовж трьох днів (з 20 до 22 квітня) до Сумської міської дитячої клінічної лікарні було доправлено 24 школярів. Нині у стаціонарі залишається п'ятнадцять дітей, дев'ятеро вже виписані і знаходяться вдома під наглядом медиків.

На директора школи накладено штраф, а справу за фактом отруєння учнів передано до обласної прокуратури.

Владислав ЖМУРКОВ.

► *ВОЛИНЬСЬКА ОБЛАСТЬ*

Музей у багажнику

Понад півсотні речей, що можуть становити культурну та історичну цінність, намагалися провезти в Україну п'ятеро громадян, які їхали мікроавтобусом «Мерседес» з Амстердама в Київ.

Під час огляду автомобіля на пункт пропуску «Ягодин» прикордонники і митники знайшли в його багажному відділенні під сумками чимало антикварних речей. Зокрема, три старовинні мечі, дві шаблі, два кортики, пірнач, фальконет (дрібнокаліберна гармата) та полотна картин. У сумці одного з пасажирів було виявлено велику кількість предметів побутової, які також можуть становити історичну цінність. Усі знайдені предмети відправлені на експертизу. Після отримання її результатів буде прийняте правове рішення.

Микола ЯКИМЕНКО.

ті відбулася глобальна реконструкція — зокрема, доменних печей. Проведено один з етапів модернізації на аглофабриці — у нас там стоїть електрофільтр, і за рахунок цього втримується 2,5 тисячі тонн пилу. На стадії реалізації — будівництво технологічного газоочищення агломашин — по черзі кожної із шести. Загалом перед нами стоїть завдання — мінімізація відходів і максимальне використання їх у власному виробництві. У планах реконструкції — заміна маренівського способу виробництва на кислотноконверторне. Для екології це означатиме зниження викидів тоне на 50%, тобто на 13 тисяч тонн газоподібних викидів, пилу в атмосферу. Це шлях, яким ідуть усі провідні металургійні компанії світу».

Яна СТАДІЛЬНА.

Український текст в устах заступника міністра звучав краще, ніж перед цим російський

ПАТ “СТАРОКІЙВСЬКИЙ БАНК”				Голова Правління Яременко Ю.В. Головний бухгалтер Сєдих С.І.	
01033, м. Київ, вул. Микільсько-Ботанічна, 6/8, МФО 321477, код 19024948,					
Баланс за І квартал 2011 року			(тис. грн.)	(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату, поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Рядок	Найменування статті
1	АКТИВИ			39	Емісійні різниці
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	43549	39328	40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку
3	Торгові цінні папери	0	0	41	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	41.1	Резерви переоцінки нерухомості
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	118320	104173	41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів
5	В іноземній валюті	104734	90584	42	Резерви переоцінки цінних паперів
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(141)	(116)	43	Резерви переоцінки за операціями хеджування
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	44	Прибуток/Збиток минулих років
6	Кредити та заборгованість клієнтів	307127	304218	45	Прибуток/Збиток поточного року
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	98691	99958	46	Усього власного капіталу
6.1.1	В іноземній валюті:	38719	38095	47	Усього пасивів
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	208436	204260	Звіт про фінансові результати за І квартал 2011 року	
6.2.1	В іноземній валюті:	54309	52654	(тис. грн.)	
7	Резерви під знецінення кредитів	(4055)	(4053)		
7.1	Резерви у відсотках до активу	1	1		
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1487	1493		
9	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	0	0		
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0		
11	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	0	0		
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0		
13	Інвестиційна нерухомість	0	0		
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	8761	8492		
15	Відстрочений податковий актив	0	0		
16	Основні засоби та нематеріальні активи	70019	68886		
17	Інші фінансові активи	198	946		
18	Резерви під інші фінансові активи	0	0		
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
19	Інші активи	8979	8350		
20	Резерви під інші активи	(61)	(61)		
20.1	Резерви у відсотках до активу	1	1		
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	1498	1498		
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	0	0		
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
23	Усього активів, у тому числі:	555681	533154		
23.1	В іноземній валюті	210387	191716		
24	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
24.1	Кошти банків, у тому числі:	124282	127545		
24.1	В іноземній валюті	0	0		
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	87285	78559		
25.1	В іноземній валюті	6035	6259		
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	63438	54248		
25.2.1	В іноземній валюті	4841	4269		
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	234811	217717		
26.1	В іноземній валюті	175399	162686		
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	1276	1894		
26.2.1	В іноземній валюті	1264	1510		
27	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0		
27.1	В іноземній валюті	0	0		
28	Інші залучені кошти	0	0		
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0		
30	Відстрочені податкові зобов'язання	10815	10815		
31	Резерви за зобов'язаннями	1675	1597		
32	Інші фінансові зобов'язання	581	1420		
33	Інші зобов'язання	4470	3766		
34	Субординований борг	16409	16413		
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0		
36	Усього зобов'язання, у тому числі	480328	457832		
36.1	В іноземній валюті	200384	188012		
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
37.1	Статутний капітал	30210	30210		
38	Власні акції (частин, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0		

Довідкова інформація “Окремі показники діяльності банку” за І квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату	Нормативні показники
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	85 389	не менше 120 000 станом на 01.01.2012
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	15.30	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	14.80	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	63.50	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	23.77	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	364.55	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0.39	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0.39	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0.03	х
10	Кредитні операції, що класифіковані як “стандартні” (тис. грн.)	406 830	х
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	3 042	х
11	Кредитні операції, що класифіковані як “під контролем” (тис. грн.)	27 448	х
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	767	х
12	Кредитні операції, що класифіковані як “субстандартні” (тис. грн.)	53 376	х
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	122	х
13	Кредитні операції, що класифіковані як “сумнівні” (тис. грн.)	2 413	х
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	1 040	х
14	Кредитні операції, що класифіковані як “безнадійні” (тис. грн.)	620	х
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	620	х
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	х
16	Сума сплачених дивідендів за 2008 рік на одну:	0	х
16.1	Просту акцію	0	х
16.2	Привілейовану акцію	0	х
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	ТОВ “Компрай”, 804, пряма участь 28.63%, опосередкована участь 0% ТОВ “Комтех”, 804, пряма участь 31.31%, опосередкована участь 0% ТОВ“СВМ Лтд”, 804, пряма участь 29.52%, опосередкована участь 0%	х

Примітка “Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках” за І квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (“-”)
1	Гарантії, що надані	87440	84432	3008
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4489	3904	585
4	Надана застава	203639	150526	53113

Примітка «Рахунки довірного управління» не заповнюється у зв'язку з відсутністю даних

Господарський суд Харківської обл. (61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) постановою від 22.03.2011 р. по справі № 5023/1591/11 визнав товариство з обмеженою відповідальністю “Євробудмонтаж-2006” (61033, м. Харків, вул. Шевченка, 235; р/р 260083011433 у ПХФ АКБ “Базис” м. Харкова, МФО 351599, код ЄДРПОУ 34014016) банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шинкарука Андрія Володимировича (ліц. АВ № 158506 від 19.12.2006 р.; 07541, Київська обл., м. Березань, вул. Сумська, 95). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від публікації оголошення.

Постановою господарсько-го суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 01.03.2011 р. по справі № 5023/1125/11 КПОЗ “Лікарняна аптека № 323” (61001, м. Харків, вул. Плеханівська, б. 18, кв. 412; код за ЄДРПОУ 19467953) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тризну О. В. (ідент. код 2470901010, ліц. серії АВ № 470226 від 27.02.2010 р.; м. Харків, вул. Польова, буд. 10, кв. 17, тел. 098-214-31-07).

Банк Петрокоммерц Україна				Фінансовий звіт ПАТ «Банк Петрокоммерц-Україна» за І квартал 2011 року			
Баланс за І квартал 2011 року (За станом на кінець дня 31 березня 2011 року)				Звіт про фінансові результати за І квартал 2011 року (За станом на кінець дня 31 березня 2011 року)			
Рядок	Найменування статті	На 01.04.2011 р.	На 31.03.2011 р.	Рядок	Найменування статті	На 01.04.2011 р.	На 31.03.2011 р.
1	АКТИВИ			1	Чистий процентний дохід/ (чисті процентні витрати)	2 474	50
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	297 645	235 127	1.1	Процентні доходи	14 337	18 058
3	Торгові цінні папери	0	0	1.2	Процентні витрати	(11 863)	(18 088)
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	2	Чистий комісійний дохід/ (чисті комісійні витрати)	4 604	8 247
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	224 415	115 013	2.1	Комісійні доходи	5 382	9 226
5	В іноземній валюті	69 832	65 265	2.2	Комісійні витрати	(778)	(973)
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(182)	(124)	3	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	0	0
5.1	Резерви у відсотках до активу	0.08	0.11	4	Результат від операцій з хеджування	0	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	637 475	629 117	5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	541 774	532 279	6	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	0	0
6.1.1	В іноземній валюті	280 086	274 423	7	Результат від переоцінки нерухомості	0	0
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	95 701	96 838	8	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
6.2.1	В іноземній валюті:	83 658	84 680	9	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
7.1	Резерви у відсотках до активу	(223 236)	(109 057)	10	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	35.02	17.33	11	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	117 278	43 451	12	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
9.1	Резерви у відсотках до активу	(1 307)	(1 307)	13	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	14	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	15	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	16	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	17	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	7 253	7 346	18	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	1875	1 875	19	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
15	Відстрочений податковий актив	689	689	20	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
16	Основні засоби	5 418	5 907	21	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
17	Інші фінансові активи	3 033	3 033	22	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
18	Резерви під інші фінансові активи	(2 861)	(2 718)	23	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
18.1	Резерви у відсотках до активу	80.39	89.44	24	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
19	Інші активи	22 716	22 118	25	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
20	Резерви під інші активи	(12)	(4)	26	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
20.1	Резерви у відсотках до активу	0.05	0.02	27	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	42 424	53 460	28	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	12 260	19 266	29	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	30	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
23	Усього активів, у тому числі:	1 090 725	950 400	31	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
23.1	В іноземній валюті	454 779	489 901	32	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
24	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			33	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
24.1	Кошти банків, у тому числі:	269 363	159 987	34	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
24.1	В іноземній валюті	269 357	159 981	35	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	282 168	327 410	36	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
25.1	В іноземній валюті	85 491	119 691	37	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	128 588	145 623	38	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
25.2.1	В іноземній валюті	11 347	21 056	39	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	312 398	321 394	40	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
26.1	В іноземній валюті	216 958	221 502	41	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	42 424	53 460	42	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
26.2.1	В іноземній валюті	12 260	19 266	43	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	44	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0	45	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0	46	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	47	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
30	Відстрочені податкові зобов'язання	550	550	48	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
31	Резерви за зобов'язаннями	1 139 311	876 959	49	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
32	Інші фінансові зобов'язання	636 070	565 435	50	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
33	Інші зобов'язання	113 040	113 040	51	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
34	Субординований борг	0	0	52	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	53	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
36	Усього зобов'язання, у тому числі:	1 139 311	876 959	54	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
36.1	В іноземній валюті	636 070	565 435	55	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			56	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
37.1	Статутний капітал	113 040	113 040	57	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
38	Власні акції (частин, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	58	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
39	Емісійні різниці	125	125	59	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	40 389	40 389	60	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0	61	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	62	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	63	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(124)	391	64	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	65	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
44	Прибуток/Збиток минулих років	(80 504)	(80 362)	66	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
45	Прибуток/Збиток поточного року	(121 512)	(74 442)	67	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
46	Усього власного капіталу	1 090 725	950 400	68	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
47	Усього пасивів	1 090 725	950 400	69	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
Голова Правління Головний бухгалтер				Голова Правління Головний бухгалтер			

Україна, 01025, Київ, вул. Велика Житомирська, 20 Телефон/Факс: (380 44) 494 1801 http://www.pcbu.com.ua e-mail: info@pcbui.com.ua				Звіт про фінансові результати за І квартал 2011 року (За станом на кінець дня 31 березня 2011 року)			
Рядок	Найменування статті	На 01.04.2011 р.	На 31.03.2011 р.	Рядок	Найменування статті	На 01.04.2011 р.	На 31.03.2011 р.
1	Чистий процентний дохід/ (чисті процентні витрати)	2 474	50	1	Чистий процентний дохід/ (чисті процентні витрати)	2 474	50
1.1	Процентні доходи	14 337	18 058	1.1	Процентні доходи	14 337	18 058
1.2	Процентні витрати	(11 863)	(18 088)	1.2	Процентні витрати	(11 863)	(18 088)
2	Чистий комісійний дохід/ (чисті комісійні витрати)	4 604	8 247	2	Чистий комісійний дохід/ (чисті комісійні витрати)	4 604	8 247
2.1	Комісійні доходи	5 382	9 226	2.1	Комісійні доходи	5 382	9 226
2.2	Комісійні витрати	(778)	(973)	2.2	Комісійні витрати	(778)	(973)
3	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	0	0	3	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	0	0
4	Результат від операцій з хеджування	0	0	4	Результат від операцій з хеджування	0	0
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
6	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	0	0	6	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	0	0
7	Результат від переоцінки нерухомості	0	0	7	Результат від переоцінки нерухомості	0	0
8	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	8	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	9	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
10	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	10	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
11	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	11	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
12	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	12	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
13	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	13	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	14	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
15	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	15	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
16	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	16	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
17	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	17	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
18	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	18	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
19	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	19	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
20	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	20	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
21	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	21	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	22	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
23	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	23	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
24	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	24	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
25	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	25	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
26	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	26	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
27	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	27	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
28	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	28	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
29	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	29	Результат від переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
30	Результат від переоцінки інвестицій						

Баланс за I квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	85839	173656
2	Торгові цінні папери	81520	81520
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	4231	4201
4.1	В іноземній валюті	0	0
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(846)	(846)
5.1	Резерви в відсотках до активу	20,00	20,00
6	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	4417411	4445242
6.1	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	2666005	2640555
6.1.1	В іноземній валюті	458350	448515
6.2	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	1751406	1804687
6.2.1	В іноземній валюті	1154739	1198335
7	Резерви під знецінення кредитів	(3355157)	(3125935)
7.1	Резерви в відсотках до активу	75,36	75,36
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	512896	666872
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(175755)	(175688)
9.1	Резерви в відсотках до активу	34,27	25,58
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви в відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	4534	4534
14	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	6892	7441
15	Відстрочені податковий актив	0	0
16	Основні засоби та нематеріальні активи	556794	566102
17	Інші фінансові активи	6867595	6873022
18	Резерви під інші фінансові активи	(3419553)	(3412917)
19	Резерви в відсотках до активу	49,79	49,66
20	Інші активи	4352205	4353273
20.1	Резерви під інші активи	(309)	(384)
21	Резерви в відсотках до активу	0,01	0,01
22	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
23	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
23.1	Резерви в відсотках до активу	0	0
24	Усього активів, у тому числі:	9938297	10480123
24.1	В іноземній валюті	9382187	871177
25	ЗОВБ'ЯЗАННЯ		
25.1	Кошти банків, у тому числі:	4790393	4876026
25.1.1	В іноземній валюті	346840	337115
25.2	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	265765	265765
25.2.1	В іноземній валюті	41856	43252
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	175722	80893
26.1	В іноземній валюті	30987	31441
26.2	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	3924187	3961889
26.2.1	В іноземній валюті	1317634	1313486
27	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	972946	629172
27.1	В іноземній валюті	389148	230391
28	Торгові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
28.1	В іноземній валюті	0	0
29	Інші залучені кошти	56062	56086
30	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
31	Відстрочені податкові зобов'язання	36642	36642
32	Резерви за зобов'язаннями	3282	6603
33	Інші фінансові зобов'язання	27703	29258
34	Зобов'язання з обліку	23756	23756
35	Субординований борг	50411	50411
36	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36.1	Усього зобов'язань, у тому числі:	9178221	9326396
36.1.1	В іноземній валюті	1776520	1770946
37	Статутний капітал	8409298	8409298
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	535524	535524
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	573038	573038
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	113474	113474
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	113474	113474
42	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
43	Резерви переоцінки цінних паперів	1841	2521
44	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
45	Прибуток/Збиток минулих років	(8480128)	(4216004)
46	Прибуток/Збиток поточного року	(392971)	(4264124)
47	Усього власного капіталу	760076	1153727
48	Усього зобов'язань	9338297	10480123

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за I квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	96 204	96 219	-15
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	102 484	122 406	-19 922
4	Надана застава	7 434 781	7 713 785	-279 004

Примітка "Рахунки довірного управління" за I квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку - управління за довірного управління	1 191	1 168	+23
3	Дебіторська зобов'язаність за операціями довірного управління	14 930	14 930	0
4	Цінні папери в довірному управлінні	0	0	0
5	Банківські метали	0	0	0
6	Інші активи в довірному управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
8	Нарховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
9	Усього за активними рахунками довірного управління	16 121	16 098	+23
10	Фонди банківського управління	16 121	16 098	+23
11	Рахунки установників	0	0	0
12	Кредиторська зобов'язаність за операціями довірного управління	0	0	0
13	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	16 121	16 098	+23

Тимчасовий адміністратор
В.О. головного бухгалтера

Фінансова звітність
АТ «РОДОВІД БАНК»
за I квартал 2011 року

Звіт про фінансові результати за I квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	(108718)	(354663)
1.1	Процентні доходи	82414	27336
1.2	Процентні витрати	(191128)	(628049)
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	5927	20228
2.1	Комісійні доходи	8668	22996
2.2	Комісійні витрати	(2741)	(2768)
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0
4	Результат від операцій з хеджування	0	0
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	573	1461
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	12148	(16320)
11	Резерви під зобов'язаннями за кредитами	(235874)	(2676908)
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(67)	(5971)
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1175)	(49879)
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
15	Резерви за зобов'язаннями	3321	(3234)
16	Інші операційні доходи	1199	7001
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення зобов'язаності	0	0
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(70305)	(108379)
19	Результат від участі в капіталі	0	0
20	Дохід від участі в капіталі	0	0
21	Втрати від участі в капіталі	0	0
22	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
23	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(392971)	(3186664)
24	Чистий прибуток/(Збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
25	Чистий прибуток/(Збиток) банку	(392971)	(3186664)

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за I квартал 2011 року

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	425064	120000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	3,79	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	2,52	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	0,00	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	71,99	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	415,18	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,00	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0,00	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0,00	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	65066	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	268	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	76400	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2292	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	801443	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	136053	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	666166	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	232206	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	2421554	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2383252	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	(0,08)	x
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну: Просту акцію	0	x
16.1	Просту акцію	0	x
16.2	Привілейовану акцію	0	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Держава Україна, (код країни - 804)	x
18	Результат від операцій з хеджування	0	x
19	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	x
20	Результат від торгівлі іноземною валютою	573	x
21	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	x
22	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	x
23	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	x
24	Результат від переоцінки іноземної валюти	12148	x
25	Результат від переоцінки цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	x
26	Результат від переоцінки цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	x
27	Резерви за зобов'язаннями	3321	x
28	Інші операційні доходи	1199	x
29	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення зобов'язаності	0	x
30	Адміністративні та інші операційні витрати	(70305)	x
31	Результат від участі в капіталі	0	x
32	Дохід від участі в капіталі	0	x
33	Втрати від участі в капіталі	0	x
34	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	x
35	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	0	x
36	Чистий прибуток/(Збиток) банку	(392971)	x

Ю.Г.Райтбург
Л.М.Симоненко

Баланс за I квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	97767	121807
3	Торгові цінні папери	0	0
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	10817	65369
5	В іноземній валюті	3125	24144
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(31)	(83)
6	Резерви у відсотках до активу	0	0
6.1	Кредити та зобов'язаність клієнтів, у тому числі:	439083	401772
6.1.1	Кредити та зобов'язаність юридичних осіб, у тому числі:	279877	244321
6.1.2	В іноземній валюті	20108	18427
6.2	Кредити та зобов'язаність фізичних осіб, у тому числі:	159206	157451
6.2.1	В іноземній валюті	56243	59982
7	Резерви під знецінення кредитів	(37254)	(35956)
7.1	Резерви у відсотках до активу	8	9
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4955	97
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(94)	(94)
9.1	Резерви у відсотках до активу	2	97
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	24441	32502
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(44)	(41)
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	1319	0
14	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	145	477
15	Відстрочений податковий актив	0	0
16	Основні засоби та нематеріальні активи	35731	37342
17	Інші фінансові активи	2334	2103
18	Резерви під інші фінансові активи	(474)	(435)
18.1	Резерви у відсотках до активу	20	21
19	Інші активи	16417	14804
20	Резерви під інші активи	(268)	(333)
20.1	Резерви у відсотках до активу	2	2
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	7901	7901
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Усього активів, у тому числі:	602745	647232
23.1	В іноземній валюті	106661	155834
24	ЗОВБ'ЯЗАННЯ		
24.1	Кошти банків, у тому числі:	10012	60157
24.1.1	В іноземній валюті	10012	60157
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	105749	107903
25.1	В іноземній валюті	1185	1541
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	89323	89631
25.2.1	В іноземній валюті	1185	1541
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	368260	362470
26.1	В іноземній валюті	98760	101695
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	77611	74826
26.2.1	В іноземній валюті	16258	11843
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1661	1661
31	Резерви за зобов'язаннями	8	60
32	Інші фінансові зобов'язання	1768	2421
33	Інші зобов'язання	3308	783
34	Субординований борг	0	0
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	490766	535455
36.1	В іноземній валюті	110292	163406
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
38	Статутний капітал	34551	34551
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
40	Емісійні різниці	1612	1612
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	68618	68618
41.1	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	5451	5451
41.2	Резерви переоцінки нерухомості	4934	4934
42	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
43	Резерви переоцінки цінних паперів	93	88
44	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
45	Прибуток/Збиток минулих років	1457	0
46	Прибуток/Збиток поточного року	197	1457
47	Усього власного капіталу	111979	111777
	Усього пасивів	602745	647232

Квартальна фінансова звітність за 1 квартал 2011 року Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк"

Баланс				Звіт про фінансові результати			
За 1 квартал 2011 року				За 1 квартал 2011 року			
Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк"				Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк"			
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) На кінець кварталу попереднього фінансового року
1	2	3	4	1	2	3	4
1	АКТИВИ			1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	9046	6343
4	Грошові кошти та їх еквіваленти	284067	240416	1.1	Процентні доходи	36104	35139
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	16731	19962	1.2	Процентні витрати	(27058)	(28796)
4.1.	В іноземній валюті	5081	8260	2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	10508	8731
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(153)	(227)	2.1	Комісійні доходи	10952	9200
5.1.	Резерви у відсотках до активу	1	1	2.2	Комісійні витрати	(443)	(469)
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	815017	791674	6	Результат від торгівлі іноземною валютою	3004	2815
6.1.	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	713460	690989	10	Результат від переоцінки іноземної валюти	112	(204)
6.1.1.	В іноземній валюті	41716	38664	11	Резерв під заборгованість за кредитами	(2152)	(214)
6.2.	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	101557	100685	12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(2)	(4)
6.2.1.	В іноземній валюті	12101	13517	15	Резерви за зобов'язаннями	(1)	0
7	Резерви під знецінення кредитів	(50178)	(47973)	16	Інші операційні доходи	428	645
7.1.	Резерви у відсотках до активу	6	6	18	Адміністративні та інші операційні витрати	(18595)	(17217)
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	27396	27396	21	Прибуток/(збиток) до оподаткування	2351	895
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1260)	(1258)	22	Витрати на податок на прибуток	(530)	0
9.1.	Резерви у відсотках до активу	5	5	23	Прибуток/(збиток) після оподаткування	1821	895
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	5123	5123	25	Чистий прибуток/(збиток)	1821	895
15	Відстрочений податковий актив	4	4				
16	Основні засоби та нематеріальні активи	146795	148345				
17	Інші фінансові активи	1949	1696				
18	Резерви під інші фінансові активи	(45)	(23)				
18.1.	Резерви у відсотках до активу	2	2				
19	Інші активи	23273	25965				
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	3650	3650				
23	Усього активів, у тому числі:	1272367	1214749				
23.1.	В іноземній валюті	124903	110964				
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	430016	389167				
25.1.	В іноземній валюті	40046	24912				
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	253602	205035				
25.2.1.	В іноземній валюті	35033	19643				
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	586348	572914				
26.1.	В іноземній валюті	76842	81208				
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	136275	134715				
26.2.1.	В іноземній валюті	5691	6184				
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	695	1045				
30	Відстрочений податковий зобов'язання	22452	22452				
31	Резерви за зобов'язаннями	6	7				
32	Інші фінансові зобов'язання	3193	2873				
33	Інші зобов'язання	2222	669				
34	Субординований борг	10042	10042				
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	1054975	999170				
36.1.	В іноземній валюті	116898	106152				
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ						
37	Статутний капітал	70500	70500				
39	Емісійні різниці	60	60				
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	68352	64815				
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	76659	76659				
41.1.	Резерви переоцінки нерухомості	76659	76659				
41.2.	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0				
45	Прибуток/Збиток поточного року	1821	3545				
46	Усього власного капіталу	217393	215579				
47	Усього пасивів	1272367	1214749				

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"			
За 1 квартал 2011 року			
Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк"			
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	11826	5185
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	112818	105858

Примітка "Рахунки довірчого управління"			
За 1 квартал 2011 року			
Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк"			
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Поточні рахунки банку-управителя з довірчого управління	3048	2724
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	211958	212461
6	Інші активи в довірчому управлінні	14832	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	14	18
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	229852	215203
10	Фонди банківського управління	229838	215185
13	Доходи від операцій довірчого управління	14	18
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	229852	215203

ТОВ "Біржевий альянс" та ліквідатор Фізичної особи-підприємця Данкевича Валерія Вікторовича (код 2246800112) проводять публичні торги (аукціон) з продажу майна боржника (банківська застава).

Найменування об'єкту та місцезнаходження: Лот №1 - двокімнатна квартира пл.47,10 м(2), на п'ятому поверсі 9-етажного крпоблочного дому що знаходиться за адресою:м.Запоріжжя,Комунарський р-н, вул.Ситова,13,кв 19. Початкова вартість продажу - 128 447,00 грн. без ПДВ. Лот №2- автомобіль УАЗ 452, рн 56693НЕ,1983 г.в. -документи відсутні, що знаходиться за адресою: м.Запоріжжя,Комунарський р-н, вул.Ситова,13. Початкова вартість продажу - 12 865,00 грн. без ПДВ. Лот №3- автомобіль ЗАЗ 1102 рн АР 7419 В, 1989 г.в.- документи відсутні, що знаходиться за адресою: м.Запоріжжя,Комунарський р-н, вул.Ситова,13. Початкова вартість продажу - 5130,00 грн. без ПДВ.Час і місце ознайомлення з об'єктом: щоденно по казаним адресам об'єктів з 10-00 до 11-00 (крім суботи та неділі).

Умови продажу: проведення розрахунків за майно здійснюється на протязі 30 календарних днів зі дня підпису договору купівлі-продажу, оформлення права власності у.т. зняття банківської застави здійснюється за рахунок покупця. Засоби платежу - грошові засоби.

Гарантійні внески учасників 10% від початкової вартісті, що складає Лот№1 -12844,70 грн., Лот№2 - 1286,50 грн.,Лот№3 - 513,00 та оплата за реєстрацію заяви в розмірі 17,00 грн. за кожний лот вноситься на р/р ТОВ "Біржевий альянс" № 2600901754606 в ПАО "Державний експортно-імпорتنний банк України", м.Запоріжжя, МФО 313979, ЄДРПОУ 13628970 не пізніше 3-х днів до дати проведення аукціона.

Заявки приймаються не пізніше 3-х днів до дати проведення аукціона за адресою: ТОВ "Біржевий альянс" , м.Запоріжжя,пр.Леніна,109,к.208 с 11-00 до 12-00, тел. 0679617989. Аукціон відбудеться 31.05.2011 р. в 16.00 за адресою:м.Запоріжжя,пр.Леніна,109,актовий зал.

Баланс			
за I квартал 2011 року			
ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК"			
Ряд-ок	Найменування статті	За станом на 31.03. 2011 (на кінець дня)	(тис. грн.) За станом на 31.12. 2010 (на кінець дня)
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	1 113 682	745 537
2	Кошти в інших банках	31 125	-
3	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(310)	-
3.1	Резерви у відсотках до активу	1,00	-
4	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	4 824 144	5 045 896
4.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1 101 386	1 036 223
4.1.1	В іноземній валюті	443 353	411 938
4.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	3 722 758	4 009 673
4.2.1	В іноземній валюті	2 104 550	2 147 091
5	Резерви під знецінення кредитів	(908 933)	(1 062 240)
5.1	Резерви у відсотках до активу	18,84	21,05
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж	204 596	39 680
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	175 311	108 788
8	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	2 430	2 430
9	Відстрочений податковий актив	187 352	186 854
10	Основні засоби та нематеріальні активи	560 498	498 218
11	Інші фінансові активи	41 133	42 988
12	Резерви під інші фінансові активи	(3 746)	(3 504)
12.1	Резерви у відсотках до активу	9,11	8,15
13	Інші активи	33 682	26 787
14	Резерви під інші активи	(997)	(1 005)
14.1	Резерви у відсотках до активу	2,96	3,75
15	Усього активів, у тому числі:	6 259 967	5 630 429
15.1	В іноземній валюті	2 629 860	2 360 660
16	Кошти банків, у тому числі:	1 530 289	1 604 907
16.1	В іноземній валюті	1 530 250	1 526 332
17	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	809 808	603 184
17.1	В іноземній валюті	224 460	184 708
17.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	609 699	441 623
17.2.1	В іноземній валюті	151 899	115 959
18	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	2 307 797	2 231 238
18.1	В іноземній валюті	1 158 416	1 035 496
18.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	590 113	596 605
18.2.1	В іноземній валюті	212 464	215 577
19	Боргові цінні папери, емітовані банком	1	1
20	Резерви за зобов'язаннями	11 734	1 127
21	Інші фінансові зобов'язання	184 509	154 881
22	Інші зобов'язання	413 987	52 765
23	Субординований борг	118 297	116 721
24	Усього зобов'язань, у тому числі:	5 376 422	4 764 824
24.1	В іноземній валюті	3 125 758	2 943 680
25	Статутний капітал	905 741	905 741
26	Емісійні різниці	672	672
27	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1 333	1 333
28	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	241 981	242 022
28.1	Резерви переоцінки нерухомості	240 214	240 214
29	Резерви переоцінки цінних паперів	(2 198)	(42)
30	Збиток минулих років	(284 076)	(10 968)
31	Прибуток/збиток поточного року	20 092	(273 153)
32	Усього власного капіталу	883 545	865 605
33	Усього пасивів	6 259 967	5 630 429

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"			
За I квартал 2011 року			
ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК"			
Ряд-ок	Найменування статті	За станом на 31.03. 2011 (на кінець дня)	(тис. грн.) За станом на 31.12. 2010 (на кінець дня)
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	58 378	54 010
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	274 124	285 037

Примітка "Рахунки довірчого управління" не заповнюється у зв'язку з відсутністю даних.

Голова Правління ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК" Головинний бухгалтер ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК"

Фінансова звітність			
ПАТКБ			
«ПРАВЕКС-БАНК»			
за I квартал 2011 року			
Звіт про фінансові результати			
за I квартал 2011 року			
ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК"			
Ряд-ок	Найменування статті	За станом на 31.03. 2011 (на кінець дня)	(тис. грн.) За станом на 31.03. 2010 (на кінець дня)
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід	105 481	37 761
1.1	Процентні доходи	175 809	179 840
1.2	Процентні витрати	(70 328)	(142 079)
2	Чистий комісійний дохід	60 222	50 828
2.1	Комісійні доходи	63 766	54 332
2.2	Комісійні витрати	(3 544)	(3 504)
3	Результат від торгівлі іноземною валютою	8 689	7 362
4	Збиток, який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	(53)	(53)
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж		
6	Цінні папери в портфелі банку до погашення		
7	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток		
8	Відстрочений податковий актив		
9	Основні засоби та нематеріальні активи		
10	Інші фінансові активи		
11	Резерви під інші фінансові активи		
12	Резерви у відсотках до активу		
13	Інші активи		
14	Резерви під інші активи		
15	Усього активів, у тому числі:		
15.1	В іноземній валюті		
16	Кошти банків, у тому числі:		
16.1	В іноземній валюті		
17	Кошти юридичних осіб, у тому числі:		
17.1	В іноземній валюті		
17.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:		
17.2.1	В іноземній валюті		
18	Кошти фізичних осіб, у тому числі:		
18.1	В іноземній валюті		
18.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:		
18.2.1	В іноземній валюті		
19	Боргові цінні папери, емітовані банком		
20	Резерви за зобов'язаннями		
21	Інші фінансові зобов'язання		
22	Інші зобов'язання		
23	Субординований борг		
24	Усього зобов'язань, у тому числі:		
24.1	В іноземній валюті		
25	Статутний капітал		
26	Емісійні різниці		
27	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку		
28	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:		
28.1	Резерви переоцінки нерухомості		
29	Резерви переоцінки цінних паперів		
30	Збиток минулих років		
31	Прибуток/збиток поточного року		
32	Усього власного капіталу		
33	Усього пасивів		

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за I квартал 2011 року ПАТКБ "ПРАВЕКС-БАНК"			
Ряд-ок	Найменування рядка	За станом на 31.03.2011 (на кінець дня)	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	777 665	не менше 240 000 тис. грн.
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	15,18%	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	10,95%	не менше 9%
4	Потенційна ліквідність (%)	100,05%	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	22,91%	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	102,13%	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,06%	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0,07%	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	1,39%	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	1 458 184	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	3 386	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	1 182 625	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	7 847	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	1 228 152	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	97 039	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	853 455	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	425 500	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	236 077	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	235 502	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,01	x
16	Сума сплачених дивідендів за рік на одну просту акцію	0,00	x
16.1	Просту акцію	0,00	x
16.2	Привілейовану акцію	0,00	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Інтеза Санпаоло С.П.А., Італія, пряма участь - 100,00%, опосередкована участь - 0,00%, загальний % у статутному капіталі - 100,00%.	x

БАЛАНС за І квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	26 866	7 960	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	40	40	
4.1	В іноземній валюті	40	40	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1)	(2)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	2,61	5,53	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	123 593	116 758	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	122 150	114 128	
6.1.1	В іноземній валюті	1 899	1 899	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:			
6.2.1	В іноземній валюті	1 443	2 630	
7	Резерви під знецінення кредитів	165	960	
7.1	Резерви у відсотках до активу	(25 327)	(22 280)	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	20,49	19,08	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	10	10	
9.1	Резерви у відсотках до активу	(10)	(10)	
13	Інвестиційна нерухомість	100,00	100,00	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	965	971	
15	Відстрочений податковий актив	50	3	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	3 529	3 560	
17	Інші фінансові активи	7 561	7 727	
18	Резерви під інші фінансові активи	(11)	(11)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	0,19	0,14	
19	Інші активи	93	70	
20	Резерви під інші активи	(1)	0	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0,66	1	
23	Усього активів, у тому числі:	137 357	114 796	
23.1	В іноземній валюті	2 655	4 709	
25	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	28 391	11 496	
25.1	В іноземній валюті	51	1 028	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	26 955	8 655	
25.2.1	В іноземній валюті	51	112	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	9 939	9 173	
26.1	В іноземній валюті	1 038	1 118	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	1 402	1 174	
26.2.1	В іноземній валюті	1 038	1 118	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	77	
31	Резерви за зобов'язаннями	138	113	
32	Інші фінансові зобов'язання	25 241	2 625	
33	Інші зобов'язання	89	17 229	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	63 258	40 713	
36.1	В іноземній валюті	1 103	2 160	
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
37	Статутний капітал	58 000	58 000	
39	Емісійні різниці	5 200	5 200	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	7 347	7 318	
41	Резерви переодичні необоротних активів, у тому числі:	3 536	3 536	
41.1	Резерви переодичні нерухомості	3 536	3 536	
45	Прибуток/Збиток поточного року	16	29	
46	Усього власного капіталу	74 099	74 083	
47	Усього пасивів	137 357	114 796	

Примітка "Зобов'язання, які обліковуються на позабалансових рахунках" за І квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	202	451	-249
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	16 445	13 559	+2886
4	Надана застава	-	-	-

Примітка "Рахунки довірчого управління" за І квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5
1	Поточні рахунки банку - управління з довірчого управління	100	100	-
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	100	100	-
11	Рахунки установлених	100	100	-
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	100	100	-

Голова Правління
Головний бухгалтер

Ухвалою Господарського суду Донецької області (місцезнаходження: 83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 13.04.2011 р. порушено справу № 5/706 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Віст»-Сервіс» (код ЄДРПОУ 31944107, місцезнаходження: 83052, м. Донецьк, пр. Ілліча, будинок 66, п/р 26002001986 в АТ КБ «Союз», м. Київ, МФО 380515) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна боржника призначено Козловську Діану Валеріївну (ліц. АВ 499159 від 02.02.2010 р., адреса: 83018, м. Донецьк, вул. Куйбишева, буд. 244, кв. 80. тел. 0623414520). Заяви кредиторів приймаються відповідно до Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом».

Баланс за 1-й квартал 2011 року ПАТ "Енергобанк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	308 162	372 095	
2	Торгові цінні папери	0	0	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	475 660	253 889	
4.1	В іноземній валюті	208 825	101 323	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(133)	(44)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1 062 195	1 104 686	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	799 432	824 892	
6.1.1	В іноземній валюті	231 786	209 359	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	262 763	279 794	
6.2.1	В іноземній валюті	54 055	54 055	
7	Резерви під знецінення кредитів	(100 280)	(99 243)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	9	9	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	94 482	30 978	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(471)	(545)	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	6 941	6 944	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	264	264	
15	Відстрочений податковий актив	985	985	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	83 839	84 659	
17	Інші фінансові активи	21 666	21 085	
18	Резерви під інші фінансові активи	(9 129)	(3 510)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	42	17	
19	Інші активи	2 329	3 850	
20	Резерви під інші активи	(5)	(2)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	1 946 508	1 774 091	
23.1	В іноземній валюті	717 272	652 697	
24	Кошти банків, у тому числі:	562 779	391 197	
24.1	В іноземній валюті	304 349	252 939	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	472 565	517 813	
25.1	В іноземній валюті	99 903	107 863	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	206 350	233 423	
25.2.1	В іноземній валюті	20 627	21 269	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	518 254	454 419	
26.1	В іноземній валюті	161 426	146 529	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	104 948	106 008	
26.2.1	В іноземній валюті	36 707	34 573	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
28	Інші залучені кошти	24 860	26 648	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	5 147	5 147	
31	Резерви за зобов'язаннями	90	297	
32	Інші фінансові зобов'язання	2 691	2 522	
33	Інші зобов'язання	17 883	17 075	
34	Субординований борг	139 300	139 300	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	1 743 569	1 554 848	
36.1	В іноземній валюті	70 6315	647 196	
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
37	Статутний капітал	219 451	219 451	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39	Емісійні різниці	0	0	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	28 209	28 209	
41	Резерви переодичні необоротних активів, у тому числі:	19 309	19 309	
41.1	Резерви переодичні нерухомості	19 309	19 309	
41.2	Резерви переодичні нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переодичні цінних паперів	(377)	(1 492)	
43	Резерви переодичні на операціях хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	(46 234)	(46 234)	
45	Прибуток/Збиток поточного року	117 419	117 419	
46	Усього власного капіталу	219 243	219 243	
47	Усього пасивів	1 946 508	1 774 091	

Голова Правління
Головний бухгалтер

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ПАТ "Енергобанк" за 1-й квартал 2011 року				
Звіт про фінансові результати за 1-й квартал 2011 року ПАТ "Енергобанк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		(тис. грн.)
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	9 794	18 225	
1.1	Процентні доходи	45 752	47 633	
1.2	Процентні витрати	(35 958)	(29 408)	
2	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	4 074	4 050	
2.1	Комісійні доходи	4 571	4 406	
2.2	Комісійні витрати	(497)	(356)	
3	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0	
4	Результат від операцій з хеджування	0	0	
5	Результат від зменшення корисності інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	118	123	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	27	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	199	(435)	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(1 125)	(13 815)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	74	0	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	37	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
15	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат	207	46	
16	Інші операційні доходи	3 318	365	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	0	0	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(34 078)	(20 852)	
19	Результат від участі в капіталі	0	0	
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19.2	Втрата від участі в капіталі	0	0	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(17 419)	(12 229)	
22	Витрати на податок на прибуток	0	(346)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	(17 419)	(12 575)	
24	Зменшення фінансових зобов'язань за довгостроковими активами, призначеними для продажу	0	0	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	(17 419)	(12 575)	

Голова Правління
Головний бухгалтер

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1-й квартал 2011 року ПАТ "Енергобанк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	729	4 460	-3 731
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	121 458	99 033	22 425
4	Надана застава	682 553	507 382	175 171

Голова Правління
Головний бухгалтер

Фінансова звітність АТ "ФОРТУНА-БАНК" за І квартал 2011 року				ФОРТУНА-БАНК				
м. Київ, вул. Боричів Тік, 35-8 тел/факс: 537-62-60 www.fortuna-bank.ua Ліцензія НБУ №201 від 20.11.2009р. МФО 300904								
Публічне акціонерне товариство "Фортуна-банк" Баланс за 1-й квартал 2011 року				Звіт про фінансові результати за 1-й квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	(тис. грн.)	
1	2	3	4	1	2	01.04.2011	01.04.2010	
1	АКТИВИ			1	Чистий процентний дохід (Чисті процентні витрати)	22 588	19 155	
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	63 242	46 979	1.1	Процентні доходи	52 986	44 056	
2	Торгові цінні папери			1.2	Процентні витрати	(30 405)	(24 801)	
3	Інші цінні папери, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			2	Чистий комісійний дохід (Чисті комісійні витрати)	1 803	1 803	
4	В іноземній валюті	283 847	266 680	2.1	Комісійні доходи	2 682	2 210	
4.1	В іноземній валюті	283 813	266 635	2.2	Комісійні витрати	(351)	(408)	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(859)	(1 159)	3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговельно портфель банку			
5.1	Резерви у відсотках до активу	0,30	0,43	4	Результат від операцій з нерухомістю			
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1 278 015	1 207 195	5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1 250 616	1 178 673	6	Результат від торгівлі іноземною валютою	118	(208)	
6.1.1	В іноземній валюті	191 849	224 533	7	Прибуток (збиток), який виникає під час першого визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова			
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	27 399	28 522	8	Прибуток (збиток), який виникає під час першого визначення фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова			
6.2.1	В іноземній валюті	17 459	17 676	9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості			
7	Резерви під знецінення кредитів	(154 618)	(137 265)	10	Результат від переоцінки іноземної валюти	328	696	
7.1	Резерви у відсотках до активу	12,10	11,37	11	Резерв під заборгованість за кредитами	(17 228)	(13 837)	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	60	60	12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж			
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж			13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж			
9.1	Резерви у відсотках до активу			14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення			
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення			15	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат інші операційні доходи	(68)	220	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення			16	Доходи (витрати) від довгострокового погашення заборгованості	664	195	
11.1	Резерви у відсотках до активу			17	Адміністративні та інші операційні витрати	(7 695)	(7 949)	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії			18	Результат від участі в капіталі			
13	Інвестиційна нерухомість			19.1	Дохід від участі в капіталі			
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	14	14	19.2	Втрати від участі в капіталі			
15	Відстрочені податкові активи	1 399	1 399	20	Дохід (збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу			
16	Осередні засоби та нематеріальні активи	181 348	182 466	21	Прибуток (збиток) до оподаткування	1 031	74	
17	Інші фінансові активи	24 471	24 344	22	Витрати на податок на прибуток	(450)	(3)	
18	Резерв під інші фінансові активи	(249)	(257)	23	Прибуток (збиток) після оподаткування	581	71	
18.1	Резерв у відсотках до активу	1,02	1,06	24	Чистий прибуток (збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу			
19	Інші активи	168	1 672	25	Чистий прибуток (збиток) банк	581	71	
20	Резерви під інші активи	(1)						
20.1	Резерви у відсотках до активу	0,13						
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, за активами групи вибуття							
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу							
23	Резерви у відсотках до активу							
23.1	Резерви у відсотках, у тому числі:	1 677 437	1 592 108					
24	Зобов'язання	501 783	508 156					
24.1	Кошти банків, у тому числі:	486 496	473 681					
24.1.1	В іноземній валюті	154 616	143 685					
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	368 131	328 821					
25.1	В іноземній валюті	76 676	111 387					
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	129 488	116 227					
25.2.1	В іноземній валюті	20 985	19 418					
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	431 305	401 535					
26.1	В іноземній валюті	308 898	300 414					
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	9 968	9 917					
26.2.1	В іноземній валюті	6 136	6 168					
27	Боргові цінні папери, емітовані банком							
27.1	В іноземній валюті							
28	Інші залучені кошти							
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	450	950					
30	Відстрочені податкові зобов'язання	39 686	39 686					
31	Резерви за зобов'язаннями	2 503	2 308					
32	Інші фінансові зобов'язання	1 770	189					
33	Інші зобов'язання	1 688	1 311					
34	Осереджений борг							
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття							
36	Усього зобов'язання	1 331 229	1 246 481					
36.1	В іноземній валюті	542 521	557 719					
37	Власний капітал							
38	Статутний капітал	190 000	190 000					
39	Емісійні різниці							
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	35 517	35 517					
41	Резерви періодичних необоротних активів, у тому числі:	119 057	119 057					
41.1	Резерви періодичних нерухомості	119 057	119 057					
42	Резерви періодичних нематеріальних активів							
43	Резерви періодичних цінних паперів							
44	Резерви періодичні за операціями хеджування							
45	Прибуток (збиток) минулих років	1 053	1 053					
46	Усього залишок поточного року	346 208	345 627					
47	Усього власного капіталу	1 677 437	1 592 108					
Примітка "Рахунки довірного управління" за 1-й квартал 2011 року				Примітка "Зобов'язання, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1-й квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)	Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	(тис. грн.)
1	2	3	4	5	1	2	3	4
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління				1	Гарантії, що надані	11 776	10 530
2	Поточні рахунки банку-управителя з довірного управління	1 733	1 670	+63	2	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	-	-
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	32 920	31 727	+1 193	3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	62 528	69 160
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-	4	Надана застава	594 149	749 140
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-				- 654 932
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-				
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	-				
8	Нарховані доходи за довірчому							



Фото: Юлія Анастасій Сироткін



Витоки

Великдень для померлих

Через тиждень після Великодня українці вшановують померлих родичів. Цей день у різних куточках нашої держави називається по-різному — Проводи, Могилки, Гробки, Дарна неділя.

Ще до Великодня на кладовищах прибирають могили. У понеділок чи вівторок після свята до церкви несуть «миску», у яку кладуть солодощі, паску, коливо.

А сьогоднішній день — четвер — вважається Великоднем померлих. Є легенда, що вночі в церкві правиться літургія, на котрій присутні всі померлі прихожани, і живим небажано приходити до схід сонця до церкви, щоб не заважати померлим душам та не розгнівати їх. Проте розповідають, що один чоловік, який дуже поспішав на літургію, побував на такій службі та побачив усіх своїх померлих родичів. Ці люди були святково вбрані, а на їхніх обличчях відображалось чекання слів «Христос Воскрес!». У деяких селах існує заборона на зведення загорожі до Провід. Народ вірить,

що хто не послухав і поставив, той «загородив» дощ (тобто ця людина винна у посусі (спеці)). Щоб дощ таки пішов, слід уночі зламати загорожу та розкидати її або ж хоча б викопати один стовпчик, а в яму налити води.

У середу на Провідній неділі заборонялося виконувати будь-які сільськогосподарські роботи, особливо садити. Народ вірить, що посаджене цього дня не зійде, а людина візьме гріх на душу.

На самі Проводи люди з церкви йдуть хресним ходом до могилок та обходять їх тричі. Після того підходять до могил своїх рідних, на які кладуть крашанку та пасочку. Подекуди заведено сідати обідати біля могил або біля кладовища. При цьому з пошаною згадують померлих. Люди вірять, що на цьому обіді померлі також їдять разом із ними. Якщо задобрити померлих, то вони сприятимуть майбутньому урожаю.

Світлана ЧИБИРАК, етнолог.

Моя фортеця

Територію комфорту й затишку створює «Домашній персонал»

Руслан завжди був при владі й грошах. Дружина, народивши йому трьох спадкоємців, несподівано для близьких раптом відмовилася від ролі берегині сімейного вогнища. Обравши кар'єру, вона стала успішною бізнес-леді.

Спочатку дітьми й всепоглинаючим побутом займалися батьки улюблених долі. Але скільки можна!

Підростаючі хлопчики потребували дедалі більше уваги, а квартира й дача — серйозного догляду. Няні, домробітниця й клінери (клінінг — прибирання) із числа знайомих уже не влаштовували.

Минулого літа родина відпочивала в Ялті. На час відпустки вона найняла гувернантку з агентства «Домашній персонал». Дівчина виявилася таким грамотним педагогом, психологом і просто чарівною людиною, що пара поїхала в столицю... разом з вихователем.

— Живе вона донині в київській родині на правах її члена, маючи окрему кімнату та інші блага, — зазначає Лілія Чистофат, засновник і директор кадрового агентства. — І це непоодиноким випадок, коли наших працівників із задоволенням запрошують у родини. Вони в Москві, Нижньому Новгороді, Мінську, Одесі, Івано-Франківську, Дніпропетровську й навіть у Майямі.

Співробітники поїхали, до слова, з упевненістю, що вони залишаються на час роботи під надійним «дахом» агентства. Тобто у разі найменшого порушення домовленостей клієнтом ми одразу відкликаємо працівника, гарантуючи йому нове працевлаштування.

Отже, перша перевага «Домашнього персоналу» — юридично оформлений захист прав та інтересів своїх працівників. Як, втім, і клієнтів.

Друге — агентство гарантує клієнтам, що його няня, гувернантка, покоївка, репетитор, кухар, садівник, водій нікого й ніколи не обдурять, не обкрадуть і не скривдять.

Третій плюс, якого немає в інших таких службах: персонал готує саме агентство. Педагогіка, психологія, етика; навчання технології прибирання на рівні п'ятизіркового готелю й сервіровка а-ля ресторан «Париж» — усе це успішно реалізується

у відповідних школах при «Домашньому персоналі».

І ще. Обов'язково проводиться перевірка здобувачів на благонадійність, тестування на сумісність і толерантність; аналіз їх досвіду роботи й корекція знань і навичок. Одне слово, фірма відповідає за якість надаваних послуг, а тому функціонує як багат шаровий фільтр з очищення води від бруду й домішок. Отже, готує перевірені, високопрофесійні кадри, за роботу й поведінку яких керівництво не червоніє.

Чи треба відкривати секрет, що вартість послуг ялтинського агентства на порядок нижче від столичних?!

Професіоналізм, надійність, порядність — мабуть, на цих китах поцвітається комфортно «Домашній персонал». У ньому, крім директора, творчо і з запалом трудяться Людмила Жерепенко і Галина Костандова (клієнт-менеджери); Марія Тимченко і Ольга Сильченко (персонал-менеджери).

Фахівці з вищою освітою й багатим досвідом знають, як і що робити, щоб клієнт почувався безпечно й комфортно.

Я поцікавився у Лілії Чистофат, як вона, філолог, яка знає чотири мови,

у житті.

— Кожний, гадаю, мріє про будинок, де спокійно, чисто й затишно. Про острівце, куди повертаємось після далекої дороги або напруженого робочого дня. Але занадто вже ми зайняті невідкладними справами й часом просто не встигаємо створити територію затишку. Але ж так хочеться відкрити двері, вдихнути свіжість чистої, апетитний аромат вечері, порадити веселому белькотінню доглянутого, обласаного маляти. Так хочеться...

Колись я, як і багато ділових людей, зіштовхнулася із проблемою дефіциту часу. Вирішилася вона завдяки розумній, працьовитій дівчині, яка стала моєю домашньою помічницею. Вона позбавила мене побутових проблем, органічно ввійшла в наш дім, не порушивши при цьому звичне життя. Дамробітниця надихнула мене на заснування агентства, здатного задовольнити запити будь-якої родини. І створити для неї територію затишку.

Іван ІЛЛЯШ.

Ялта.

Одна відвернулася, друга рятує

Адреса для добрих справ

Сергійко запищав, сповіщаючи маму про своє народження. Ніна (усі імена в статті змінено. — Авт.) зі щасливим полегшенням зітхнула й запитала в акушерки: хто? У відповідь нічого не почувши й напружилася, коли побачила, що медики обмінюються багатозначними поглядами. Син народився інвалідом. У нього не було частини руки й зовсім не працювали ніжки.

Спочатку Ніна дуже засмутилася, потім умовила себе, що таке хворе дитя їй не потрібне. Одна дитина у родині вже росте, захочуть із чоловіком другу — народять іще. А з інвалідом суцільні проблеми. Словом, вирішила Ніна відмовитися від хлопчика й залишити його в пологовому будинку.

Свекруха Марія Петрівна рішення невістки засудила. Прийшла провідати онука в лікарню, а вийшла звідти із твердим наміром забрати хлопчика у свою родину й оформити над ним опіку. Дочка матір підтримала: виростимо, вилікуємо, інакше хлопчєна пропаде.

Отак бабуся стала для Сергійка мамою. Нині йому два роки, і він уже так наловчився бігати на протезах, що просто дивується, як у нього це виходить. Навіть на велосипеді намагається їздити. Бабуся й тітка в ньому душі не чують, а дід, коли приїжджає із заробітків, привозить йому кращі подарунки. Сергій росте тямущим хлопчиком і вражає дорослих своїми здібностями. Славного малюка всі люблять і пишються його успіхами.

Своїх проблем Сергійко ще не усвідомлює, хоча його готують до того, що доведеться «полежати в лікарні й забрати погані ніжки». Так, на малюка чекає серйозна операція, у результаті якої йому відріжуть обидві ноги по коліно. Це вже не перше оперативне втручання, яке прово-

дять харківські хірурги. Після того, як рани добре загояться, хлопчикові поставлять сучасні протези, на яких він знову навчиться ходити. Протези треба міняти кожні півроку, бо дитина росте. Операція складна й дорога. Таких грошей у родини немає. Заробітків дідуся не вистачає. За допомогою обласної служби у справах неповнолітніх знайшли спонсора, котрий, почувши Сергійкову історію, не вагаючись, дав необхідну суму. Наступний етап — протези на ноги, які теж коштують недешево.

А що батьки? Вони живуть у цьому ж селі, але до хлопчика не виявляють ніякого інтересу. За весь час на лікування сина не дали жодної копійки. Мовляв, якщо взяла мати на себе тягар, нехай тепер його й тягне. Марія Петрівна не приховує від хлопчика, що тітка й дядько, які стали зрідка приходити в їхній дім, — його батьки. Але Сергій так не думає. Він називає бабуся на ім'я й уважає її своєю мамою. А для Марії Петрівни немає іншого щастя, окрім онука. Вона турбується про те, щоб хлопчик добре харчувався, був узутий у м'яке взуття, розвивався, як усі діти. Коли Сергій ляже на операцію, бабуся буде поруч. Втім, як і завжди, коли він у лікарні.

Нині Марія Петрівна мріє купити Сергійку такий ручний протез, у якого долина працює майже як справжня. Вона вже бачила такий. Сергій швидко до нього звикне й освоїть, адже хлопчик він тямущий. Щоправда, коштує такий протез дуже дорого — 40 тис. грн.

Сергійку можна допомогти. 0642 58-40-92 — це телефон сектору опіки й піклування Луганської обласної служби у справах неповнолітніх. Дзвоніть.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Знайомтеся: наша передплатниця



Я читаю, а правнучка слухає

Шановні голосоукраїнці, пише вам 84-річна Галина Романівна Марунич. Передплачу вашу чудову газету з 1994 року. В ній знаходжу багато цікавого. Особливо шаную рубрику «Сім'я». Мої діти (а в мене їх семеро!) — теж читачі «Голосу України». А ще я маю 19 внуків і 29 правнуків, вони для мене всі дуже дорогі. Надсилаю до редакції фотографію: це я і моя правнучка Тетянка. Всі цікаві історії я читаю вголос, а Тетянка їх уважно слухає. Дякую за змістовну і корисну газету! Зичу її творцям здоров'я, щастя і натхнення!

Галина МАРУНИЧ.

Ненадиха
Тетіївського району Київської області.
Фото з архіву Г. МАРУНИЧ.



ДОВОДИТЬСЯ БУТИ ЕШЛЬНОЮ

Жінки на всі 100

В Україні при владі переважно чоловіки: у складі Кабміну жодної жінки, та й у Верховній Раді вони в меншості. Жінки є власницями лише 22 % бізнесу, при цьому 95 % капіталу — в руках чоловіків... Водночас жінки продукують прогресивні ідеї, втілюють їх у життя, не забуваючи при цьому обати про чоловіків, виховувати дітей, опікуватися внуками.

Відданість — своїм, допомога — чужим

Ділові жінки вперто вибудовують кар'єру, але дається це їм значно важче, ніж чоловікам. Частенько їм вказують: місце ваше на кухні та біля колиски... Справді, найголовніше призначення жінки — бути матір'ю. Ірина Старостіна (на

залишати цю дитину, та молода жінка наважилася. Син Олексій народився слабеньким: ходити почав лише в півтора року, заговорив — у чотирі. Стільки сліз виплакала Ірина над ліжечком своєї хворої дитини!.. Тепер син — студент військового факультету Національного університету імені Огієнка, відмінник. Материнська терплячість і віра поставили його на ноги. Щоб робити корекцію правильно, жінка пішла навчатися на дефектологічний факультет університету.

Згодом Бог подарував Старостінін ще одну дитину. На жаль, і тут озвася Чорнобиль: хлопчик теж хворобливий. Медики пропонували оформити інвалідність, та Ірина категорично відмовилася і всіма силами бореться за здоров'я сина. Таких дітей, як у неї, чимало. Тому знайшла Ірина жінок-однотомців, і разом вони створили громадську організацію «Відлуння Чорнобиля». Достукатися в деякі державні двері було нелегко. Невдовзі домоглися оздоровлення 30 дітей-чорнобильців у Євпаторії. За ці роки багатьох підтримали.

Ірина тим часом закінчила факультет психології. Часто буває на семінарах у Києві, Санкт-Петербурзі. «Хлопці відпускають мовчки — так дякують за мою відданість. А як інакше? Я побувала в двох десятках країн, у мене багато друзів, дуже ціную живе людське спілкування». А ще Ірина надзвичайно пишається донькою, котра працює в столичній клініці анестезіологом і теж рятує чорнобильських дітей, як її мама. Цьогоріч у Кам'янці-Подільському створили громадську раду, в яку входить до сотні організацій. Ірину Старостіну обрали головою.

«Ні про що не шкодую»

Знаєте оту Летапу, де Галина Яблонська писала свій «Хліб»? Золоте зерно горами лежить на

колгоспному току, і такими ж золотими здаються засмаглі жінки, які приймають у свої руки дорідний урожай. У дитинстві Майя Гурська (на знімку з чоловіком Василем та онуком Павлом) не раз була на току. Там працювала її мама. «Вона й на картині є», — пригадує Майя Дмитрівна. Жінки тоді трудилися неймо-

ного держслужбовця випало чимало. Нині вона очолює управління економіки.

Місту, яке мало колись понад два десятки потужних підприємств, нині нелегко наповнити свій бюджет, бо практично жодне з них не працює. Надія тільки на малий і середній бізнес. Та й він тепер не при доброму здоров'ї. Майя Дмит-



вірно тяжко, в домівках не мали жодних нинішніх зручностей, але якими красивими й сильними вони були!

Майї хотілося стати такою, як мама. Але, обираючи професію, зупинилася на «міському» фаху: закінчила інститут побутового обслуговування, отримала спеціальність інженера-технолога. Мріяла зодягати сільських красунь у гарний, вишуканий одяг. Вони заслужили!

Майя Гурська стала співзасновником одного з перших приватних підприємств краю, а вже за кілька років відкрила власне, яке виготовляло трико-тажний одяг. Обновки від Гурської жінки носили з гордістю. У 2007 році їй запропонували очолити відділ у міськраді. Зважилася й не шкодує, хоч випробувань на долю недосвідче-

рівна не боїться висловити свою думку, вміє довести правоту в дискусії та робить це делікатно. Її принцип: інтереси громади — понад усе! Довелося боротися за повернення стратегічного майнового комплексу громаді, переконувати адміністрацію закритого акціонерного товариства довести обґрунтованість тарифів на послуги, які надає населенню... «Всі кризи минуть, і наше місто нормально розвиватиметься», — впевнена Майя Гурська. — Хоча іноді сумніваюся, чи така вже я сильна, чи витримаю... На щастя, чоловік і діти розуміють і підтримують».

Наука подолання

Батьком нашим читачкам доводиться опановувати цю сумну науку. У крутих життє-

...І крапка

Залежно від того, яким чином жінки знаходять своє призначення, — умиряється, оновлюється не лише родина, суспільство, а й усе людство. І навпаки — коли жінки залишаються невизначеними чи зневаженими, рани світу роз'ятрюються ще більше.

Єпископ

Альбер-Марі де Монлеон.

вих, часто трагічних, поворотах викристалізовується їхня сила, мужність і мудрість.

Світлана Конфітовська працювала в дитсадку медсестрою, але дуже хотіла бути вихователем, тож вступила до університету й за деякий час досягла мети. А там і дитсадок очолила. З чоловіком виховували двох синів. Один із них став офіцером-прикордонником. На роботу направили далеко від дому, на Азов. Там син трагічно загинув. Ця біда підкосила батька. Мусила Світлана сама триматися, ще й чоловіка рятувати. Якийсь час їй це вдавалося...

Смерть сина і чоловіка не зламали жінку. Світлана знайшла для себе новий світ, яким живе. Це — дитячий оздоровчий табір «Чайка», котрим вона і донині керує. За кожен сезон тут оздоровлюються сотні дітей зі всієї області. Дехто з сиріт просить залишити їх хоча б ще на одну зміну: так їм тут добре і затишно. А бачили б ви директора під час таборових свят! Пані Світлана вся світиться, наче молоденька вожака, яка вперше в житті організувала свій заїгн.

— **Доки не почнуть до нас прислухатися і залучати до всіх рівнів влади та державотворення, — кажуть сильні жінки, — доти країна буде в занепаді. Адже кожна жінка — берегиня і від природи інтуїтивно налаштована на лад і користь.**

Віра ШПИЛЬОВА.

Кам'янець-Подільський.

Фото з архіву героїнь матеріалу.

Сурогатне материнство чи торгівля дітьми?

Домашній адвокат

Нам усім не дає спокою випадок, коли українка народила дитину для гомосексуальної пари іноземців. Невже в нашій державі закон не забороняє сурогатне материнство? Це ж фактично... дитина на продаж! Тобто ми так собі думаємо, що правоохоронці повинні стати на заваді подібній торгівлі живим товаром. Чи ні? Що каже закон з цього приводу? Допоможіть розібратися.

Євдокія ГРИМСЬКА.

Київ.

Чинне українське законодавство дає чітку відповідь — штучне запліднення та сурогатне материнство є абсолютно легальними способами боротьби з безпліддям.

Про це є згадка в Сімейному кодексі та прямо йдеться в Законі України «Основи законодавства України про охорону здоров'я». Зокрема, в статті 48 цього закону говориться: штучне запліднення сурогатної матері може застосовуватися за наявності письмової згоди подружжя, яке в такий спосіб хоче завести дитину, а також за умови, що сурогатна матір є повнолітньою та здоровою. Порядок штучного запліднення більш детально визначається наказом Міністерства охорони здоров'я України № 24 від 4 лютого 1997 року.



Загалом, кожен конкретний випадок запліднення регулюється договором між подружжям з однієї сторони, сурмамою — з другої та медичним закладом, що проводитиме запліднення, — з третьої. Необхідно зазначити, що такого поняття, як договір про штучне запліднення чи сурогатне материнство, в законодавстві немає. Натомість діє стаття 627 Цивільного кодексу, де вказується, що можна вільно укласти будь-які договори, котрі не порушують законодавство. Отже, такі договори є цілком законними.

Що ж стосується ситуації, описаної в листі, коли договір про штучне запліднення було укладено між сурогатною матір'ю та гомосексуальною парою, тут усе дещо складніше. В статті 123 Сімейного кодексу вказано, що в разі перенесення в організм іншої жінки ембріона людини, зачатого подружжям, саме подружжя (а не сурогатна матір) вважається батьками дитини. А гомосексуальні пари в нашій державі не визнаються за подружжя, тож не можуть брати участь у відносинах, пов'язаних із сурогатним материнством. Відповідно до статті 212 Сімейного кодексу, такі пари не мають права і на всиновлення дитини.

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ, оглядач з правових питань.

Картинки звичайного дня

Проба пера

Ранок. Прокидаюся. Лець відкриваю очі і одразу ж примружуюся. Сонце в квадраті кватирки схоже на лимон — яскраве і соковите. Перша зелень за вікном. Зухвалі кушчики трави густо повибивались із-під землі. Нестримні, насичені кольором і ще не приборкані косаркою. Вранішній пейзаж загалом нагадує полотна імпресіоністів: мінімум буденності, максимум кольорів і вражень. Саме такою є весна в цьому Місті. Саме такою вона є сьогодні.

Потягуюсь і остаточно скидаю з себе рештки сну. Підстрибую з ліжка. Душ. Рушник. Кухня. Сік. Такий-сякий сніданок. Джинси. Светр. Сумка. Ключі. Двері. Під'їзд. Вулиця.

Привіт, Місто. Як настрій? Усміхаєшся мені? Навзаєм. А я просто собі йду. Гуляю. Інколи ловлю кадри з життя Міста. Мовби підглядаю за ним у шпарину об'єктива. Такі кадри часто спонтанні, а значить, щирі. Подивимось, що життя підкине мені сьогодні.

Зграйка студентів у міській кнайпі на Кон-трактовій. Молоді, палкі, веселі. Про щось теревенять, сміються. Перший кадр. Клац. Помітили. Махають руками. Кумедно позують. Клац. Клац. Жебрак біля метро сидить просто на асфальті. Поруч — кашкет із дріб'язком. Усмішка на зашкарублomu обличчі. Клац. В очах — суміш безтурботності і туги. Клац.

Двійко вуличних музик. Грають щось схоже на регей. Щось мелодійне і медитативне. Грають перш за все для себе. Насолоджуються музикою. То їхній наркотик, на який вони прагнуть підсадити інших. Зупиняюся. Клац. Іду, мугикаючи про себе мотив пісні. Обертаюся. Ще кадр.

Закохана пара на Узвозі. Замріяні, безтурботні. Вони стиха розмовляють. Вона запитує про щось. Він відповідає поцілунком. Клац.

Майстриня бісерних фенічок під пляжною парасолькою. Браслети, намиста. Яскраві й самобутні. Може, придбати собі щось? Підходжу, обираю. Тепер на моєму зап'ястку помаранчевий браслет з різноманітними сонцями. Замість решти прошу фото на пам'ять. Бабуся усміхається. Клац.

Кицька з кошенятами в траві. Малеча вовтузиться, перекидається, нявчить. Усі руді й пухнасті, як мама. Клац.

Майданчик Сходів. Тут просторо, свіжо і зелено. Тут можна помріяти, дивлячись униз на Дніпро. Звідси він здається чистим. І моя душа тут стає чистішою. Клац.

Дівчина-готесса на тротуарі. Чорна спідниця і... вишиванка. Шкіряні прикраси. Темний макіяж. В очах самотність і самозануреність. Розпач — то її шлях. Клац.

Хлопець у великих прикольних навушниках. Йде, лець підстрибуючи. В такт музиці, напевно. Наспівує мотив. Що ж він слухає? Клац.

Метелик над жовтою кульбабою обабіч тротуару. Яскравий і перший цієї весни. Клац.

Туристи, що скуповують українські сувеніри, намагаючись наостанок сказати продавцеві «дякую», дівчинка в рожевих окулярах, скейтери на Майдані, що водночас вражають і лякають перехожих, маленьке дівча з повітряною кулькою, зграйка емо-кідів, просто собі пішоходи... Клац, клац, клац...

Життя підкидає різноманітні кадри — лише встигай їх побачити!

Аліна ЦВЕТКОВА,

студентка Києво-Могилянської академії.



Фотолюд Андрія НЕСТЕРЕНКА

Баланс за I квартал 2011 року				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	6390	3888	
3	Торгові цінні папери	0	0	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	14606	42805	
5	В іноземній валюті	11105	19888	
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(46)	(2110)	
6	Резерви у відсотках до активу	0	5	
6.1	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	92295	73955	
6.1.1	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	59105	71162	
6.2	В іноземній валюті	2268	0	
6.2.1	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	33190	2793	
7	В іноземній валюті	(5085)	(3964)	
7.1	Резерви під знецінення кредитів	6	5	
8	Резерви у відсотках до активу	85991	55181	
9	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	
9.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	
14	Довгострокова зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	0	0	
15	Відстрочений податковий актив	0	0	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	2195	1044	
17	Інші фінансові активи	0	12	
18	Резерви під інші фінансові активи	0	0	
18.1	Резерви у відсотках до активу	8	72	
19	Інші активи	1187	0	
20	Резерви під інші активи	(1)	0	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	197533	170883	
23.1	В іноземній валюті	15945	21731	
24	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	11103	19855	
25	В іноземній валюті	0	14977	
25.1	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	33269	24591	
25.2	В іноземній валюті	11686	11629	
25.2.1	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	8981	470	
26	В іноземній валюті	0	6202	
26.1	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	31623	2551	
26.2	В іноземній валюті	1953	2551	
26.2.1	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	1435	1081	
27	В іноземній валюті	670	482	
27.1	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
28	В іноземній валюті	0	0	
29	Інші залучені кошти	0	0	
30	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	10	
31	Відстрочені податкові зобов'язання	26	26	
32	Резерви за зобов'язаннями	7	7	
33	Інші фінансові зобов'язання	7	28	
34	Інші зобов'язання	17	0	
35	Субординований борг	0	0	
36	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	
36.1	Усього зобов'язань, у тому числі:	76045	50719	
37	В іноземній валюті	13640	29157	
38	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
39	Статутний капітал	120000	120000	
40	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
41	Емісійні різниці	0	0	
42	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	0	0	
43	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0	
43.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
43.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
44	Резерви переоцінки ЦП	(325)	0	
45	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
46	Прибуток/Збиток минулих років	164	164	
47	Прибуток/Збиток поточного року	1649	164	
48	Усього власного капіталу	121488	120164	
49	Усього пасивів	197533	170883	
В.О.Голови Правління		Глотов О.І.		
Головний бухгалтер		Ліпатова А.М.		
Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за I квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (%)
1	2	3	4	
1	Гарантії, що надані	251	211	+40
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	22819	29175	-6356
4	Надана застава	11104	19893	-8789
Примітка «Рахунки довірного управління» не надається в зв'язку з відсутністю даних.				
В.О.Голови Правління		Глотов О.І.		
Головний бухгалтер		Ліпатова А.М.		

Баланс за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На 01.04. 2011 р.	На 31.12. 2010 р. (на кінець дня)	(тис. грн.)
	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	175 227	93 952	
2	Торгові цінні папери	0	0	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	956 868	1 032 826	
4.1	В іноземній валюті	613 493	574 513	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(9 760)	(11 618)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	502 779	484 848	
6	Кредити та зобов'язання клієнтів, у тому числі:	437 671	409 900	
6.1	Кредити та зобов'язання юридичних осіб, у тому числі:	15 602	15 791	
6.1.1	В іноземній валюті	75	108	
6.2	Кредити та зобов'язання фізичних осіб, у тому числі:	30 680	32 293	
6.2.1	В іноземній валюті	(97 615)	(80 511)	
7	Резерви під знецінення кредитів	40 645	44 875	
7.1	Резерви у відсотках до активу	(86)	(86)	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
9.1	Резерви у відсотках до активу	(86)	(86)	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	
14	Довгострокова зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	306	306	
15	Відстрочений податковий актив	7 784	7 871	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	134 542	103 606	
17	Інші фінансові активи	(23)	(20)	
18	Резерви під інші фінансові активи	0	0	
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
19	Інші активи	3 494	4 580	
20	Резерви під інші активи	(72)	(105)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	29	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	1 714 015	1 680 329	
23.1	В іноземній валюті	812 286	729 746	
24	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	933 173	1 012 702	
24.1	Кошти банків, у тому числі:	515 266	483 845	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	193 415	136 352	
25.1	В іноземній валюті	13 534	15 940	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	163 842	107 606	
25.2.1	В іноземній валюті	13 534	15 940	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	309 931	258 946	
26.1	В іноземній валюті	237 426	186 860	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	138 165	67 900	
26.2.1	В іноземній валюті	117 146	68 506	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
29	Інші залучені кошти	0	0	
30	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	5	
31	Відстрочені податкові зобов'язання	1 060	1 060	
32	Резерви за зобов'язаннями	78	296	
33	Інші фінансові зобов'язання	100 314	96 270	
34	Інші зобов'язання	50 435	50 435	
35	Субординований борг	0	0	
36	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	
36.1	Усього зобов'язань, у тому числі:	1 590 291	1 557 215	
37	В іноземній валюті	861 422	779 168	
38	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	100 000	100 000	
39	Статутний капітал	0	0	
40	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	14	14	
41	Емісійні різниці	22 597	22 597	
42	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	0	0	
43	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0	
43.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
43.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
44	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0	
45	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
46	Прибуток/Збиток минулих років	49	49	
47	Прибуток/Збиток поточного року	523	493	
48	Усього власного капіталу	124 224	123 114	
49	Усього пасивів	1 714 515	1 680 329	
Голова Правління		Михайлішин С.О.		
Головний бухгалтер		Юскайнен Д.Ю.		

Фінансовий звіт					
380742 ПАТ КБ «Центр» за I квартал 2011 року					
Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку за I квартал 2011 року					
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		(тис. грн.)	
		поточного року	попереднього фінансового року		
1	2	3	4		
1.	Чистий процентний дохід	5313	0		
1.1.	Процентний дохід	7318	0		
1.2.	Процентні витрати	(2005)	0		
2.	Чистий комісійний дохід	107	0		
2.1.	Комісійні доходи	123	0		
2.2.	Комісійні витрати	(16)	0		
3.	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0		
4.	Результат від операцій з хеджування	0	0		
5.	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0		
6.	Результат від торгівлі іноземною валютою	34	0		
7.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0		
8.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0		
9.	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	218	0		
10.	Результат від переоцінки іноземної валюти	941	0		
11.	Резерви під зобов'язаності за кредитами	0	0		
12.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0		
13.	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(1742)	0		
14.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0		
15.	Банківські резерви на покриття ризиків і витрат	0	0		
16.	Інші операційні доходи	15	0		
17.	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобов'язань	0	0		
18.	Адміністративні та інші операційні витрати	(3237)	0		
19.	Результат від участі в капіталі	0	0		
20.	Дохід від участі в капіталі	0	0		
21.	Втрати від участі в капіталі	0	0		
22.	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	1649	0		
23.	Витрати на податок на прибуток	0	0		
24.	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	1649	0		
25.	Чистий прибуток/(Збиток) банку	1649	0		
В.О.Голови Правління		Глотов О.І.			
Головний бухгалтер		Ліпатова А.М.			
Додаткова інформація "Окремі показники діяльності банку" за I квартал 2011 року					
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники		(тис. грн.)
			3	4	
1.	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	123948	не менше 120000		
2.	Адекватність регулятивного капіталу(%)	78.49	не менше 10%		
3.	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	61.23	не менше 9%		
4.	Поточна ліквідність (%)	144.06	не менше 40%		
5.	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	23.96	не більше 25%		
6.	Великі кредитні ризики (%)	114.28	не більше 800%		
7.	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	0.25	не більше 5%		
8.	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	0.31	не більше 30%		
9.	Рентабельність активів(%)	3.68	x		
10.	Кредитні операції, що класифіковані як «стандартні» (тис. грн.)	52363	x		
10.1.	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	69	x		
11.	Кредитні операції, що класифіковані як «під контролем» (тис. грн.)	30164	x		
11.1.	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	70	x		
12.	Кредитні операції, що класифіковані як «субстандартні» (тис. грн.)	36811	x		
12.1.	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	1047	x		
13.	Кредитні операції, що класифіковані як «сумнівні» (тис. грн.)	9398	x		
13.1.	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	3946	x		
14.	Кредитні операції, що класифіковані як «безнадійні» (тис. грн.)	0.00	x		
14.1.	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	0.00	x		
15.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	13.74	x		
16.	Сума сплачених дивідендів за 2011 рік на одну просту акцію	0.00	x		
16.1.	Проста акція	0.00	x		
16.2.	Привілейовану акцію	0.00	x		
17.	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	ТОВ «Промислові ініціативи»; код країни - 804; Прямі частки - 100,000%; опосередкована участь - 0,00%.			
В.О.Голови Правління		Глотов О.І.			
Головний бухгалтер		Ліпатова А.М.			

Баланс за I квартал 2011 року				
Рядок	Найменування стаття	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	5
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	578138	457938	
3	Грошові цінні папери	-	-	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки	-	-	
4.1	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки	-	-	
4.1.1	Кошти в інших банках, у тому числі: В іноземній валюті	72893	51800	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(5)	-	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0,01	-	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1705070	1826068	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі: В іноземній валюті	855347	935803	
6.1.1	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	432713	457875	
6.2	Кредити та заборгованість банківських установ, у тому числі:	849723	890265	
6.2.1	Кредити та заборгованість банківських установ, у тому числі:	44418	51800	
7	Резерви під знецінення кредитів	(68118)	(56782)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	9,00	3,11	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4741	9741	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	17780	18544	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(703)	(672)	
11.1	Резерви у відсотках до активу	3,95	3,63	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	52	-	
12.1	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	71	80	
15	Відстрочені податковий актив	2771	2339	
16	Інші активи, що не є матеріальними	104333	101930	
17	Інші фінансові активи	15870	14446	
18	Резерви під інші фінансові активи	(1887)	(1991)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	11,89	13,78	
19	Інші активи	9668	9555	
20	Резерви під інші активи	(400)	(13)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	4,14	0,14	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та інші групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	851	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	2445279	2433901	
23.1	В іноземній валюті	1162521	1052997	
24	ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	72862	52191	
25	В іноземній валюті	72862	51754	
25.1	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	1051478	1161141	
25.1.1	В іноземній валюті	481468	547105	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	-	-	
25.2.1	В іноземній валюті	218205	266669	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	21281	21121	
26.1	В іноземній валюті	966250	875140	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	128113	405468	
26.2.1	В іноземній валюті	43347	48125	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	5130	2726	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	584	754	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	902	748	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	13325	13634	
31	Резерви за зобов'язаннями	967	1627	
32	Інші фінансові зобов'язання	625	406	
33	Інші зобов'язання	6924	3863	
34	Субординований борг	104650	104665	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	2224199	2216979	
36.1	В іноземній валюті	1155313	1074539	
37	Власний капітал			
38	Статутний капітал	134160	134160	
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
40	Емісія різниці між номіналом акцій та ціною їх вибуття	11436	11436	
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	29180	29180	
41.1	Резерви переоцінки	37017	37017	
41.1.1	Резерви переоцінки нерухомості	37017	37017	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
44	Прибуток/Збиток минулих років	5129	1023	
45	Прибуток/Збиток поточного року	4156	406	
46	Усього власного капіталу	221080	216922	
47	Усього пасивів	2445279	2433901	
Керівник	Косогов Владислав Анатолійович			
Головний бухгалтер	Панасейко Ірина Миколаївна			
Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за I квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Залиш після даної останньої рчної звітності
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	23905	40267	-16362
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	208602	171564	+37038
4	Надана застава	72814	51751	+21073
Керівник	Косогов Владислав Анатолійович			
Головний бухгалтер	Панасейко Ірина Миколаївна			
За рахунками довірою управління операції не здійснювались				

Баланс					Фінансовий звіт				
за 1 квартал 2011 року					АТ "ІМЕКСБАНК"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Зміни	Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Зміни
1	2	3	4		1	2	3	4	
1	АКТИВИ				Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2011 року				
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	493 159	693 149	0					
2	Торгові цінні папери	0	0	0					
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах Кошти в інших банках, у тому числі:	142 473	138 285	0					
4	В іноземній валюті	142 473	118 279	0					
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1 265)	(4 137)	0					
5.1	Резерви у відсотках до активу	1	3	0					
6	Кредити та зобовованість клієнтів, у тому числі:	5 899 772	5 454 688	0					
6.1	Кредити та зобовованість юридичних осіб, у тому числі:	5 364 721	4 902 111	0					
6.1.1	В іноземній валюті	235 150	133 757	0					
6.2	Кредити та зобовованість фізичних осіб, у тому числі:	535 051	552 577	0					
6.2.1	В іноземній валюті	206 617	212 652	0					
7	Резерви під знецінення кредитів	(526 868)	(448 423)	0					
7.1	Резерви у відсотках до активу	10	8	0					
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	10	0					
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	0					
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	0					
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	0					
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	0					
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	0					
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	0					
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	0					
14	Дебіторська зобовованість щодо поточного податку на прибуток	24	174	0					
15	Відстрочений податковий актив	0	0	0					
16	Основні засоби та нематеріальні активи	410 261	415 186	0					
17	Інші фінансові активи	12 030	10 805	0					
18	Резерви під інші фінансові активи	(91)	(91)	0					
18.1	Резерви у відсотках до активу	1	1	0					
19	Інші активи	17 776	18 926	0					
20	Резерви під інші активи	0	0	0					
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	0					
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	0					
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	0					
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	0					
23	Усього активів, у тому числі:	6 447 281	6 278 572	0					
23.1	В іноземній валюті	678 595	651 168	0					
24	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ								
24.1	Кошти банків, у тому числі:	2 992 215	2 968 851	0					
24.1.1	В іноземній валюті	103 542	106 793	0					
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	573 678	510 516	0					
25.1	В іноземній валюті	43 167	36 671	0					
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	295 366	312 248	0					
25.2.1	В іноземній валюті	15 098	8 992	0					
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1 717 033	1 712 018	0					
26.1	В іноземній валюті	619 651	615 328	0					
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	276 916	361 138	0					
26.2.1	В іноземній валюті	43 537	60 067	0					
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	431	431	0					
27.1	В іноземній валюті	0	0	0					
28	Інші залучені кошти	1 232	1 161	0					
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	1 565	1 467	0					
30	Відстрочені податкові зобов'язання	0	705	0					
31	Резерви за зобов'язаннями	36 355	15 883	0					
32	Інші фінансові зобов'язання	55 196	1 653	0					
33	Інші зобов'язання	103 480	103 502	0					
34	Субординований борг								
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	0					
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	5 481 194	5 316 187	0					
36.1	В іноземній валюті	873 978	868 778	0					
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ								
38	Статутний капітал	890 000	890 000	0					
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	0					
39.1	Емісійні різниці	0	0	0					
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	41 068	41 068	0					
41	Резерви пероцінки необоротних активів, у тому числі:	3 795	3 795	0					
41.1	Резерви пероцінки нерухомості	3 795	3 795	0					
41.2	Резерви пероцінки нематеріальних активів	0	0	0					
42	Резерви пероцінки цінних паперів	0	0	0					
43	Резерви пероцінки	0	0	0					
44	Резерви за операціями хеджування	0	0	0					
45	Прибуток/Збиток минулих років	27 522	27 522	0					
46	Прибуток/Збиток поточного року	3 702	3 702	0					
47	Усього власного капіталу	966 087	962 385	0					
48	Усього пасивів	6 447 281	6 278 572	0					
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року									
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)	Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	254	1 107	- 853	1	Гарантії, що надані	904	2131	-1227
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0	2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	213 089	170 919	+42 170	3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	51918	40166	+11752
4	Надана застава	654 176	626 889	+27 287	4	Надана застава	0	1990	-1990
Примітка "Рахунки довірного управління" не заповнюється, у зв'язку з відсутністю таких операцій у діяльності банку протягом звітного періоду					Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року				
В.о. Голови Правління Головний бухгалтер					Граматік Ю.І. Вовчук Н.В.				

Баланс				Фінансовий звіт				
за 1 квартал 2011 року				319111 ПАТ "РАДИКАЛ БАНК"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) попереднього фінансового року	
1	2	3	4	1	2	3	4	
1	АКТИВИ			1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	2035	0	
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	109038	47693	1.1	Процентні доходи	7902	0	
2	Торгові цінні папери	0	0	1.2	Процентні витрати	(5867)	0	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах Кошти в інших банках, у тому числі:	398	1990	2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	1699	0	
4	В іноземній валюті	398	1990	2.1	Комісійні доходи	2016	0	
4.1	В іноземній валюті	398	1990	2.2	Комісійні витрати	(317)	0	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(4)	(2)	3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0	
5.1	Резерви у відсотках до активу	1	0	4	Результат від операцій з зеленування	0	0	
6	Кредити та зобовораність клієнтів, у тому числі:	205699	174123	5	Результат від операцій інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
6.1	Кредити та зобовораність юридичних осіб, у тому числі:	184690	155081	6	Результат від торгових операцій валютною	993	0	
6.1.1	В іноземній валюті	920	0	7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
6.2	Кредити та зобовораність фізичних осіб, у тому числі:	21009	19042	8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
6.2.1	В іноземній валюті	0	0	9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
7	Резерви під знецінення кредитів	(1778)	(1630)	10	Результат від переоцінки іноземної валюти	0	0	
7.1	Резерви у відсотках до активу	1	1	11	Резерви під зобовораність за кредитами	(163)	0	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	602	633	12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(3)	0	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	15	Резерви за зобов'язаннями	41	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	16	Інші операційні доходи	7	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення зобов'язань	0	0	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	18	Адміністративні та інші операційні витрати	(4444)	0	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	19	Результат від участі в капіталі	0	0	
14	Дебіторська зобовораність щодо поточного податку на прибуток	0	0	19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0	
15	Відстрочений податковий актив	0	0	19.2	Врати від участі в капіталі	0	0	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	5610	4802	20	Дохід/(Збиток) від дострокових активів, призначених для продажу	0	0	
17	Інші фінансові активи	3507	43	21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	165	0	
18	Резерви під інші фінансові активи	0	0	22	Витрати на податок на прибуток	(68)	0	
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	23	Прибуток/(Збиток) до знецінення	97	0	
19	Інші активи	2692	2921	24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
20	Резерви під інші активи	0	0	25	Чистий прибуток/(збиток) банку	97	0	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0					
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0					
22	Резерви під знецінення нерухомості	0	0					
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0					
23	Усього активи, у тому числі:	325764	230574					
23.1	В іноземній валюті	51146	19531					
ЗОВ'ЯЗАННЯ								
24	Кошти банків, у тому числі:	16000	17991					
24.1	В іноземній валюті	0	0					
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	113386	44086					
25.1	В іноземній валюті	1626	6406					
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	87807	22949					
25.2.1	В іноземній валюті	1626	646					
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	37722	37760					
26.1	В іноземній валюті	8171	8644					
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	12353	9160					
26.2.1	В іноземній валюті	2824	1710					
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	75825	43576					
27.1	В іноземній валюті	23981	12913					
28	Інші залучені кошти	0	0					
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0					
30	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0					
31	Резерви за зобов'язаннями	16	58					
32	Інші фінансові зобов'язання	6673	11117					
33	Інші зобов'язання	68	61					
34	Субординований борг	0	0					
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0					
36	Усього зобов'язання, у тому числі:	249696	154655					
36.1	В іноземній валюті	37256	22202					
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ								
37	Статутний капітал	75000	75000					
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0					
39	Емісійні різниці	0	0					
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	0	0					
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0					
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0					
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0					
42	Резерви переоцінки цінних паперів	52	0					
43	Резерви переоцінки за операціями зеленування	0	0					
44	Прибуток/Збиток минулих років	919	919					
45	Прибуток/Збиток поточного року	97	919					
46	Усього власного капіталу	76068	75919					
47	Усього пасивів	325764	230574					
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року				Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 1 квартал 2011 року				
МОФ 319111 ПАТ "РАДИКАЛ БАНК"				319111 ПАТ "РАДИКАЛ БАНК"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)	Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4	5	1	2	3	4
1	Гарантії, що надані зобов'язання з кредитування, які надані банкам	904	2131	-1227	1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	75717	120000
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0	2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	34,08	не <10%
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	51918	40166	+11752	3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	23,39	не <9%
4	Надана застава	0	1990	-1990	4	Поточна ліквідність (%)	137,99	не <40%
					5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	22,14	не >25%
					6	Великі кредитні ризики (%)	191,96	не >800%
					7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	4,95	не >5%
					8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	6,46	не >30%
					9	Рентабельність активів (%)	0,1	x
					10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	64024	x
					10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	116	x
					11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	163413	x
					11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	457	x
					12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	26188	x
					12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	1009	x
					13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	1546	x
					13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	14	x
					14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	0	x
					14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	0	x
					15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,30	x
					16	Сума сплачених дивіденд за ____ рік на одну:	0	x
					16.1	Просту акцію	0	x
					16.2	Привілеювану акцію	0	x
					17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	1 Пасниченко Андрій Михайлович : Прямая участь-40,56% Опосередкована-9,44% 2 Пасниченко Альона Андрівна: Прямая участь-3,16% Опосередкована-40,56%	
Голова Правління Головний бухгалтер					Веремійченко А.Г. Хитрий О.І.			

Баланс за І квартал 2011 року ПАТ "КРЕДИТПРОМБАНК", м.Київ (тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату 01.04.2011	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	1 688 141	1 387 168
3	Торгові цінні папери	139 928	285 938
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах Кошти в інших банках, у тому числі:	6 996	
4.1	В іноземній валюті	236 268	269 128
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках, у тому числі:	235 590	235 572
5.1	Резерви у відсотках до активу	(3 034)	(3 347)
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	11 254 924	11 072 217
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	8 470 413	8 191 637
6.1.1	В іноземній валюті	2 943 653	2 929 541
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	2 784 511	2 880 580
6.2.1	В іноземній валюті	1 435 568	1 502 702
6.2.2	Резерви під знецінення кредитів	(1 649 649)	(1 603 439)
7	Резерви у відсотках до активу	15	14
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1 359 478	1 344 793
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(16 654)	(41 036)
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-
11.2	Інвестиції в асоційовані компанії	-	-
11.3	Інвестиції в нерухомість	-	-
12	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	8 281	8 281
13	Відстрочений податковий актив	43 091	21 121
14	Основні засоби та нематеріальні активи	180 132	187 123
15	Інші фінансові активи	1 315 221	1 245 354
16	Резерви під інші фінансові активи	(2 198)	(2 190)
17	Резерви у відсотках до активу	28 169	25 040
18	Інші активи	(500)	(216)
19	Резерви у відсотках до активу	2	2
20	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
21	Резерви під знецінення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	Усього активів, у тому числі:	14 588 594	14 195 936
23.1	В іноземній валюті	5 943 740	5 505 171
24	Зобов'язання		
25	Кошти банків, у тому числі:	2 608 735	2 805 396
25.1	В іноземній валюті	1 002 089	556 553
26	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	1 955 923	1 837 871
26.1	В іноземній валюті	608 075	598 868
26.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	698 512	634 530
26.2.1	В іноземній валюті	93 247	97 221
26.2.2	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	5 230 993	4 772 126
26.2.3	В іноземній валюті	2 614 903	2 439 288
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	713 779	592 947
27.1	В іноземній валюті	237 508	184 254
28	Інші залучені кошти	191 382	191 470
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	1 340 964	1 326 795
30	Відстрочені податкові зобов'язання	15 346	15 346
31	Резерви за зобов'язаннями	679	2 807
32	Інші фінансові зобов'язання	31 275	36 943
33	Інші зобов'язання	45 753	34 905
34	Субординований борг	1 342 187	1 343 424
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу (чи групами вибуття)	-	-
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	12 763 237	12 351 735
36.1	В іноземній валюті	6 708 040	6 273 555
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
38	Статутний капітал	1 838 335	1 838 335
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
40	Емісійні різниці	1 061	1 061
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	-	-
42	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	77 803	77 803
43	Резерви переоцінки нерухомості	77 803	77 803
44	Резерви переоцінки нематеріальних активів	(12 145)	7 362
45	Резерви переоцінки за результатами знеходження	-	-
46	Прибуток/Збиток минулих років	(80 360)	(86 274)
47	Прибуток/Збиток поточного року	663	5 914
48	Усього власного капіталу	1 825 357	1 844 201
49	Усього пасивів	14 588 594	14 195 936

Примітка: "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за І квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату 01.04.2011	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011	Залиш після дати останньої звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	26 840	23 268	+3 572
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	75 000	75 000	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	98 267	98 354	-12 087
4	Надана застава	5 154 963	5 242 561	-87 598

Примітка: "Рахунки довірного управління" за І квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату 01.04.2011	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011	Залиш після дати останньої звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	-	-	0
2	Поточні рахунки банку - управителя за довірного управління	7 414	9 047	-1 633
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	334 186	321 305	+12 881
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	0
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	-	-	0
9	Усього за активними рахунками довірного управління	341 600	330 352	+11 248
10	Фонди банківського управління	341 600	330 352	+11 248
11	Рахунки установників	-	-	0
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	0
13	Доходи від операцій довірного управління	-	-	0
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	341 600	330 352	+11 248

Заступник Голови Правління - фінансовий директор
Головний бухгалтер - директор департаменту бухгалтерського обліку та звітності

М.І. Метейко
С.М. Міщенко

Фінансовий звіт ПАТ «КРЕДИТПРОМБАНК», м. Київ за І квартал 2011 року

Звіт про фінансові результати за І квартал 2011 року ПАТ "КРЕДИТПРОМБАНК", м.Київ (тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу на 01.04.2011	на 01.04.2010	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	119 987	132 883	
1.1	Процентні доходи	421 628	456 768	
1.2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	(301 641)	(323 885)	
2	Комісійні доходи	23 107	20 462	
2.1	Комісійні доходи	25 917	22 714	
2.2	Комісійні витрати	(2 810)	(2 254)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	15	-	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	6 644	11 959	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	3 510	7 964	
7	Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
8	Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від переоцінки інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(7 761)	4 255	
11	Резерв під заборгованість за активами	(74 451)	(76 244)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	24 382	(2 384)	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	193	(3 991)	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	2 126	122	
16	Інші операційні доходи	3 323	2 513	
17	Доходи/(витрати) від довгострокового погашення заборгованості	708	314	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(101 120)	(90 552)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрата від участі в капіталі	-	-	
20	Дохід/(збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток/(збиток) до оподаткування	663	7 301	
22	Витрати на податок на прибуток	-	-	
23	Прибуток/(збиток) після оподаткування	663	7 301	
24	Чистий прибуток/(збиток)	663	7 301	

Примітка: "Окремі показники діяльності банку" за І квартал 2011 року

Рядок	Найменування рядка	На 01.04.2011	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	2 406 319	не менше 120 000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	21,04	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	13,68	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	100,83	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	21,34	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	212,47	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	0,08	не більше 5%
8	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	0,08	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0,02	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис.грн.)	4 527 637	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	19 757	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис.грн.)	3 702 645	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	95 690	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис.грн.)	1 919 748	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	214 861	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис.грн.)	179 707	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	79 766	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис.грн.)	800 405	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	800 401	x
15	Чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію (грн.)	0,00	x
16	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку		

РАΡΟΥΝΙΔΙΣ ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ (ΠΑΤΥΝΙΔΙΣ ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ), код країни 196, пряма участь у статутному капіталі 4,915 %, опосередкована участь у статутному капіталі 70,0799 %

FINTEST HOLDING LIMITED (ФІНТЕСТ ХОЛДІНГ ЛІМІТЕД), код країни 196, пряма участь у статутному капіталі 45,1089 %, опосередкована участь у статутному капіталі 0 %

НΟΜΕΛΤΡΟΝ ΤΡΑΔΙΝΓ LΙΜΙΤΕΔ, код країни 372, пряма участь у статутному капіталі 24,971 %, опосередкована участь у статутному капіталі 0 %

Баланс за 1 квартал 2011 року (тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	359 558	214 170
3	Торгові цінні папери	0	0
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах Кошти в інших банках, у тому числі:	265 591	160 425
4.1	В іноземній валюті	265 591	160 425
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках, у тому числі:	(326)	(327)
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1 635 410	1 574 908
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1 541 778	1 488 164
6.1.1	В іноземній валюті	269 025	248 810
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	93 632	86 744
6.2.1	В іноземній валюті	29 766	32 813
6.2.2	Резерви під знецінення кредитів	(88 700)	(75 181)
7	Резерви у відсотках до активу	5	5
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	58 197	77 125
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиції в нерухомість	0	0
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	585	585
15	Відстрочений податковий актив	0	0
16	Основні засоби та нематеріальні активи	99 184	96 719
17	Інші фінансові активи	53 110	58 551
18	Резерви під інші фінансові активи	(8 602)	(8 789)
18.1	Резерви у відсотках до активу	16	12
19	Інші активи	19 327	16 107
20	Резерви під інші активи	(7)	(7)
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	16 948	15 301
22	Резерви під знецінення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
23	Усього активів, у тому числі:	2 410 885	2 131 596
23.1	В іноземній валюті	649 537	500 109
24	Кошти банків, у тому числі:	404 928	304 371
24.1	В іноземній валюті	28 696	13 778
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	751 039	657 941
25.1	В іноземній валюті	437 776	329 945
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	28 696	13 778
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	943 335	861 734
26.1	В іноземній валюті	455 934	443 180
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	65 051	90 736
26.2.1	В іноземній валюті	35 773	63 275
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	157	157
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1 241	1 241
31	Резерви за зобов'язаннями	2 318	2 420
32	Інші операційні доходи	8 484	12 527
33	Інші зобов'язання	4 345	3 272
34	Субординований борг	20 042	20 042
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу (чи групами вибуття)	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	2 141 889	1 863 548
36.1	В іноземній валюті	628 083	508 704
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
38	Статутний капітал	210 000	210 000
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів	0	0
40	Емісійні різниці	0	0
41	Резерви, капіталізовані дивіденди за іншими фондами банку	54 406	54 406
42	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0
43	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
44	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
45	Резерви переоцінки за результатами знеходження	0	0
46	Прибуток/Збиток минулих років	3 642	3 642
47	Прибуток/Збиток поточного року	948	268 040
48	Усього власного капіталу	268 996	268 040
49	Усього пасивів	2 410 885	2 131 596

Баланс за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	180217	182819	
2	Торгові цінні папери	106	121	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	482121	443865	
4.1	В іноземній валюті	482121	443865	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(465)	(692)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0,10	0,16	
6	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	2883196	2701905	
6.1	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	2596585	2422046	
6.1.1	В іноземній валюті	400056	394546	
6.2	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	286611	279859	
6.2.1	В іноземній валюті	76213	78669	
7	Резерви під знецінення кредитів	(101137)	(100437)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	3,51	3,72	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	19451	20508	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Кошти юридичних осіб й дочірні компанії інвестиційна нерухомість	0	0	
13	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	1441	695	
14	Відстрочений податковий актив	1302	1302	
15	Основні засоби та нематеріальні активи	6941	7656	
17	Інші фінансові активи	6906	8978	
18	Резерви під інші фінансові активи	(176)	(166)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	2,55	1,85	
19	Інші активи	5725	8231	
20	Резерви під інші активи	(14)	(21)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0,24	0,25	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	12809	12809	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	3498423	3287571	
23.1	В іноземній валюті	1046289	989316	
24	ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	748606	710327	
24.1.1	В іноземній валюті	42402	2	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	597842	619708	
25.1	В іноземній валюті	165777	177740	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	227532	245907	
25.2.1	В іноземній валюті	15160	58748	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	168842	1551916	
26.1	В іноземній валюті	708065	722917	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	77900	90691	
26.2.1	В іноземній валюті	42217	56565	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	90020	18150	
27.1	В іноземній валюті	55552	17525	
28	Інші залучені кошти	0	0	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	3337	3337	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0	
31	Резерви за зобов'язаннями	5	0	
32	Інші фінансові зобов'язання	1122	4290	
33	Інші зобов'язання	2112	1465	
34	Субординований борг	67615	59651	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	3179501	2968849	
36.1	В іноземній валюті	1039950	978002	
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
37.1	Статутний капітал	250000	250000	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39	Емісійні різниці	0	0	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	63951	63951	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(945)	(432)	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	5203	0	
45	Прибуток/Збиток поточного року	5203	0	
46	Усього власного капіталу	318922	318722	
47	Усього пасивів	3498423	3287571	

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	9704	10026	-322
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	44599	99837	-55238
4	Надана застава	1229178	-	-3353


Примітка "Рахунки довірного управління" за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку - управителя за довірного управління	78223	96076	-17853
3	Дебіторська зобов'язаність за операціями довірного управління	328583	327876	+707
4	Цінні папери в довірному управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірному управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірному управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірного управління	169	169	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
9	Усього за активними рахунками довірного управління	406975	424121	-17146
10	Фонди банківського управління	406806	423952	-17146
11	Рахунки установчих	0	0	0
12	Кредиторська зобов'язаність за операціями довірного управління	0	0	0
13	Доходи від операцій довірного управління	169	169	0
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	406975	424121	-17146

Баланс за 1 квартал 2011 року 337933, АТ "КБ "Володимирський"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	2522	17940	
2	Торгові цінні папери	0	0	
3	Кошти в інших банках, у тому числі:	4550	5349	
3.1	В іноземній валюті	230	224	
4	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(4449)	(5254)	
4.1	Резерви у відсотках до активу	98	98	
5	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	388996	385241	
5.1	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	233306	230844	
5.1.1	В іноземній валюті	73957	73957	
5.2	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	155690	154397	
5.2.1	В іноземній валюті	70853	71077	
6	Резерви під знецінення кредитів	(327721)	(83923)	
6.1	Резерви у відсотках до активу	84	22	
7	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	613	613	
8	Відстрочений податковий актив	4511	4699	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	17326	453	
10	Інші фінансові активи	(375)	(369)	
11	Резерви під інші фінансові активи	612	81	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Інші активи	0	0	
13	Резерви під інші активи	0	0	
14	Усього активів, у тому числі:	86591	325385	
14.1	В іноземній валюті	4511	110097	
15	ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ			
15.1	Кошти банків, у тому числі:	0	15006	
15.1.1	В іноземній валюті	0	15006	
16	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	64628	46848	
16.1	В іноземній валюті	81	81	
16.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	17746	16946	
16.2.1	В іноземній валюті	0	0	
17	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	148396	145996	
17.1	В іноземній валюті	38225	37795	
17.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	52428	36911	
17.2.1	В іноземній валюті	23471	18927	
18	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
19	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0	
20	Резерви за зобов'язаннями	0	0	
21	Інші фінансові зобов'язання	846	356	
22	Інші зобов'язання	608	1274	
23	Субординований борг	26836	26315	
24	Усього зобов'язань, у тому числі:	241304	235795	
24.1	В іноземній валюті	47480	46738	
25	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
25.1	Статутний капітал	116010	116010	
26	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	27063	27063	
27	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	1071	1071	
27.1	Резерви переоцінки нерухомості	1071	1071	
28	Прибуток/Збиток минулих років	(54554)	(46498)	
29	Прибуток/Збиток поточного року	(154713)	(89590)	
30	Усього власного капіталу	86591	325385	
31	Усього пасивів			
Тимчасовий адміністратор В.о.Головного бухгалтера		Береза С.О. Вожик І.М.		

Фінансовий звіт
Публічного акціонерного товариства
"БАНК "ТАВРИКА"
за 1 квартал 2011р.
Місцезнаходження банку: вул. Дмитрівська, 92-94, м. Київ 01135
Банківська Ліцензія від 21.08.2009р. №167

Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	13491	20481	
1.1	Процентні доходи	107914	82159	
1.2	Процентні витрати	(94423)	(61678)	
2	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	4572	3072	
2.1	Комісійні доходи	5081	3636	
2.2	Комісійні витрати	(509)	(564)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	314	
4	Результат від операцій з хеджування	0	0	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	(15)	0	
6	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визначення фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
9	Результат від переоцінки іноземної валюти	508	(483)	
10	Резерви під зобов'язаності за кредитами	(470)	358	
11	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
12	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
13	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
14	Резерви за зобов'язаннями	0	12	
15	Інші операційні доходи	175	32	
16	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобов'язань	0	0	
17	Адміністративні та інші операційні витрати	(18542)	(21771)	
18	Результат від участі в капіталі	0	0	
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19.2	Втрати від участі в капіталі	0	0	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	713	2896	
22	Витрати на податок на прибуток	0	5	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	713	2901	
24	Чистий прибуток/(збиток) банку	713	2901	

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	380958	120000	
2	Адекватність регулятивного капіталу1 (%)	14.04	не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів2 (%)	10.70	не менше 9%	
4	Поточна ліквідність3 (%)	63.15	не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	23.36	не більше 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	707.09	не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0.91	не більше 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	1.29	не більше 30%	
9	Рентабельність активів3 (%)	0.09	x	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	577216	x	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	849	x	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	2572044	x	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	27995	x	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	182915	x	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	18735	x	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	44669	x	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	14604	x	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	22421	x	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	22398	x	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	x	
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну: Просту акцію	0	x	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	Бакаев Олександр Леонідович Код країни -804 %Пряма участь - 4,6400 %Опосередкована участь - 14,9379 Загальний % у статутному капіталі - 19,5779		
Заступник Голови Правління Головний бухгалтер		О.К.Намєсенко І.Б.Котиська		



ВОЛОДИМИРСЬКИЙ
КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК

Фінансовий звіт

АТ "КБ "Володимирський"

за I квартал 2011 року

Україна, м. Суми, 40030, пл. Незалежності, 10,

тел.: +38 0542 675 140, + 38 0542 675 121

Ліцензія НБУ №199 від 18.09.2009

www.volodymyrsky.com.ua

Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2011 року 337933 АТ "КБ "Володимирський"

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)	
		На звітну дату кварталу поточного року	попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	2770	1869
1.1	Процентні доходи	7829	6935
1.2	Процентні витрати	(5059)	(5066)
2	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	216	1655
2.1	Комісійні доходи	261	2325
2.2	Комісійні витрати	(45)	(672)
3	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельно-портфельному банку	0	(900)
4	Результат від торгівлі іноземною валютою	11	143
5	Результат від переоцінки іноземної валюти	(461)	0
6	Резерви під заборгованість за кредитами	(243099)	1342
7	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат	0	420
8	Інші операційні доходи	17	49
9	Адміністративні та інші операційні витрати	(3757)	(4617)
10	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(244303)	(39)
11	Витрати на податок на прибуток	0	0
12	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	(244303)	(39)
13	Чистий прибуток/(збиток) банку	(244303)	(39)

Тимчасовий адміністратор
В.о.Головного бухгалтера

Береза С.О.
Вожик І.М.

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року 337933 АТ "КБ "Володимирський"

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Значення після дат останньої річної звітності (t ₁₂)
		3	4	5
1	2			
1	Гарантії, що надані	0	0	0
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	536	658	(122)
3	Надана застава		0	0

Тимчасовий адміністратор
В.о.Головного бухгалтера

Береза С.О.
Вожик І.М.

Баланс за 1 квартал 2011 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
«ІННОВАЦІЙНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК»

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	111275	94779
3	Торгові цінні папери		
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
5	Кошти в інших банках, у тому числі:	58747	67731
6	В іноземній валюті	23714	32699
7	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(294)	(94)
8	Резерви у відсотках до активу	1	
9	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	954597	855597
10	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	783818	676574
11	В іноземній валюті	123650	39498
12	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	170780	179023
13	В іноземній валюті	127322	179023
14	Резерви під знецінення кредитів	(251958)	(223120)
15	Резерви у відсотках до активу	26	26
16	Цінні папери		
17	в портфелі банку на продаж	413	50012
18	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж		
19	Резерви у відсотках до активу	(258)	(7822)
20	Цінні папери в портфелі банку до погашення	63	16
21	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
22	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
24	Інвестиційна нерухомість	0	0
25	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	483	447
26	Відстрочений податковий актив	16	16
27	Основні засоби		
28	та нематеріальні активи	136031	136721
29	Інші фінансові активи	58771	926
30	Резерви під інші фінансові активи	(276)	(274)
31	Резерви у відсотках до активу	0	30
32	Інші активи	1327	845
33	Резерви під інші активи	0	0
34	Резерви у відсотках до активу	0	0
35	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
36	Резерви від зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
37	Резерви у відсотках до активу	0	0
38	Усього активів, у тому числі:	1068875	975765
39	В іноземній валюті	193009	199519
40	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
41	Кошти банків, у тому числі:	360931	315388
42	В іноземній валюті	173727	180488
43	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	292282	254855
44	В іноземній валюті	154799	161951
45	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	316077	290657
46	В іноземній валюті	61993	62447
47	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	129721	95203
48	В іноземній валюті	20739	20146
49	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	160
50	В іноземній валюті	0	41
51	Інші залучені кошти	25234	0
52	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	310	249
53	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0
54	Резерви за зобов'язаннями	60	154
55	Інші фінансові зобов'язання	626	860
56	Інші зобов'язання	1518	627
57	Субординований борг	0	0
58	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
59	Усього зобов'язань, у тому числі:	841288	749368
60	В іноземній валюті	235720	242976
61	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
62	Статутний капітал	173648	173648
63	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
64	Емісійні різниці	0	0
65	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	0	0
66	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	100875	100875
67	Резерви переоцінки нерухомості	100869	100869
68	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
69	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
70	Резерви переоцінки згідно з операціями хеджування	0	0
71	Прибуток/Збиток минулих років	(48126)	(78786)
72	Прибуток/Збиток поточного року	1190	30650
73	Усього власного капіталу	227687	226337
74	Усього пасивів	1068875	975765

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за 1 квартал 2011 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
«ІННОВАЦІЙНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК»

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	4494	3932	+562
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	67182	52172	+15010
4	Надана застава	237096	225393	+11703

Примітка «Рахунки довірного управління» за 1 квартал 2011 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
«ІННОВАЦІЙНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК»

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Грошові кошти за операціями довірного управління	3	3	0
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління	0	0	0
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
4	Банківські металеві в довірчому управлінні	0	0	0
5	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
6	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
7	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
8	Усього за активними рахунками довірного управління	0	0	0
9	Фонди банківського управління	0	0	0
10	Рахунки установників	0	0	0
11	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
12	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0
13	Усього за пасивними рахунками довірного управління	3	3	0

Господарський суд Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) ухвалою від 1 квітня 2011 року порушив провадження у справі № 12/226/2011 про банкрутство приватного підприємства «Кулібін - 2», ід. код 36164411, адреса: 94309, Луганська обл., Перевальський район, смт. Бугаївка, вул. Технічна, 1-в, банківські рахунки: 26005000612101 та 26050000612101 в АТ «Сведбанк», МФО 300164, та ввів мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначений Бохан Олександр Сергійович (ліцензія серія АВ № 347253 від 17.10.07, адреса: 91033, м. Луганськ, вул. Оборонна, буд. 24, ідентифікаційний код 2247509030).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Дніпропетровської області (вул. Куйбишева, 1-а, м. Дніпропетровськ, 49600) від 17.03.2011 р. по справі № 5005/3388/2011 порушено провадження у справі про визнання банкрутом Державного підприємства Навчально-дослідного господарства «Самарський» Дніпропетровського державного, агроуніверситету (код ЄДРПОУ 00487462, вул. Колгоспна, 1, с. Олександрівка, Дніпропетровський район, Дніпропетровська область, 52041).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Бакуліна Івана Сергійовича (ліцензія серія АВ № 547923 від 08.12.2010 р., ідентифікаційний номер — 3175701873, поштова адреса: а/с 1789, м. Дніпропетровськ, 49027).

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошення.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО «ІННОВАЦІЙНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК»
за 1 квартал 2011 року
вул. Ключківська, 3 м. Харків 61003
Банківська ліцензія №68 від 23.02.2010р.
тел. (057) 703-45-60

Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2011 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО «ІННОВАЦІЙНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК»

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	(тис. грн.)
1	2	поточного року	попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	23 757	17376
2	Процентні доходи	41 278	28725
3	Процентні витрати	(17521)	(11349)
4	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	241	414
5	Комісійні доходи	255	469
6	Комісійні витрати	(14)	(55)
7	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0
8	Результат від операцій з хеджування	0	0
9	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
10	Результат від торгівлі іноземною валютою	1 860	1859
11	Прибуток/(Збиток), який виникає під час пересювання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
12	Прибуток/(Збиток), який виникає під час пересювання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
13	Результат від операцій об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0
14	Результат від переоцінки іноземної валюти	(241)	(248)
15	Резерви під заборгованість за кредитами	(28931)	(58879)
16	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	7563	(6)
17	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	5 773	0
18	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
19	Резерви за зобов'язаннями	174	955
20	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	0	0
21	Адміністративні	(8945)	(10390)
22	Результат від участі в капіталі	0	0
23	Дохід від участі в капіталі	0	0
24	Витрати від участі в капіталі	0	0
25	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
26	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	1 251	(48852)
27	Витрати на податок на прибуток	(61)	(240)
28	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	1 190	(49092)
29	Чистий прибуток/(Збиток) банку	1 190	(49092)

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 1 квартал 2011 року
ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО «ІННОВАЦІЙНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК»

Рядок	Найменування статті	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн)	168884	120000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	15,55	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	11,44	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	40,85	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	19,54	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	495,94	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	0,00	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	0,00	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0,46	х
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис.грн)	68254	Х
11	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн)	352	Х
12	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис.грн)	517022	Х
13	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн)	19236	Х
14	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис.грн)	138961	Х
15	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн)	16427	Х
16	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис.грн)	164070	Х
17	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн)	37974	Х
18	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис.грн)	108586	Х
19	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн)	108586	Х
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	0,07	Х
21	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну:	0,00	Х
22	Просту акцію	0,00	Х
23	Привілейовану акцію	0,00	Х
24	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Учасники (акціонери) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку, відсутні	Х

В.о. Голови Правління А.Г.Топчий
В.о. Головного бухгалтера Л.І.Калашиник

Ухвалою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 28.03.2011 р. порушена справа № 27/616 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «ВУГЛЕТРАНСКОМ» (ЄДРПОУ 37086570), 83004, м. Донецьк, вул. Орбіти, буд. 138, п/р 2600306493001, МФО 380667, у ВАТ «ЕРДЕ БАНК» у м. Донецьку, введена процедура розпорядження майном та мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Голобородько Сергій Олександрович (ліцензія серія АВ № 081164 від 27.07.2006 р., 83015, м. Донецьк, бул. Шкільний, б. 16, кв. 139, тел.: (062) 568-03-10).

Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Баланс за 1 квартал 2011 року		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	149 828	209 895
2	Торгові цінні папери	0	0
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	334 145	342 680
4.1	В іноземній валюті	290 440	342 680
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(22 623)	(2 269)
5.1	Резерви у відсотках до активу	7	1
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1 729 123	1 682 206
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1 610 082	1 565 406
6.1.1	В іноземній валюті	580 444	528 811
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	119 041	116 800
6.2.1	В іноземній валюті	15 894	15 961
7	Резерви під знецінення кредитів	(221 802)	(189 698)
7.1	Резерви у відсотках до активу	13	11
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	60	60
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	0	0
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	0
15	Відстрочений податковий актив	90	90
16	Основні засоби та нематеріальні активи	17 632	16 557
17	Інші фінансові активи	141 988	20 048
18	Резерви під інші фінансові активи	(252)	(919)
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	5
19	Інші активи	2 679	2 301
20	Резерви під інші активи	(23)	(23)
20.1	Резерви у відсотках до активу	1	1
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Усього активів, у тому числі:	2 130 845	2 080 928
23.1	В іноземній валюті	1 052 105	943 332
	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
24	Кошти банків, у тому числі:	339 567	554 083
24.1	В іноземній валюті	60 795	115 520
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	477 243	481 227
25.1	В іноземній валюті	219 000	258 280
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	207 048	169 121
25.2.1	В іноземній валюті	61 098	44 723
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	818 039	652 333
26.1	В іноземній валюті	517 182	423 326
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	73 903	61 447
26.2.1	В іноземній валюті	32 302	39 975
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	60	25
30	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0
31	Резерви за зобов'язаннями	0	0
32	Інші фінансові зобов'язання	136 814	4 230
33	Інші зобов'язання	1 494	964
34	Субординований борг	119 929	150 812
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	1 893 146	1 843 674
36.1	В іноземній валюті	1 050 033	948 123
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
37	Статутний капітал	232 500	232 500
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	0	0
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	2 304	2 304
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44	Прибуток/Збиток минулих років	2 450	2 304
45	Прибуток/Збиток поточного року	445	146
46	Усього власного капіталу	237 699	237 254
47	Усього пасивів	2 130 845	2 080 928

БАЛАНС за 1 квартал 2011 року АТ "Банк "НАЦІОНАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ"			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та їх еквіваленти	543717	388467
2.	Кошти в інших банках, у тому числі:	133977	243460
2.1	В іноземній валюті	121975	196622
3.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(314)	(502)
3.1	Резерви в відсотках до активу	0	0
4.	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1403593	1415312
4.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1073008	926331
4.1.1	В іноземній валюті	111739	36444
4.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	330585	488981
4.2.1	В іноземній валюті	217955	220099
5.	Резерви під знецінення кредитів	(76611)	(66919)
5.1	Резерви в відсотках до активів	5	5
6.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	63216	72272
7.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(17)	(17)
7.1	Резерви в відсотках до активу	-	-
8.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	2290	2290
9.	Інвестиційна нерухомість	2763	2812
10.	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	1435	1435
11.	Основні засоби		
12.	та нематеріальні активи	1119	1142
13.	Інші фінансові активи	4630	3741
13.1	Інші активи	2024	1852
14.	Усього активів , у тому числі:	2081822	2065345
14.1	В іноземній валюті	675856	710233
15.	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
15.	Кошти банків, у тому числі:	364502	360214
15.1	В іноземній валюті	41326	55735
16.	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	626691	632803
16.1	В іноземній валюті	50972	96952
16.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	292025	294938
16.2.1	В іноземній валюті	25243	71059
17.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	886299	793374
17.1	В іноземній валюті	614534	581433
17.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	13848	47187
17.2.1	В іноземній валюті	9238	32908
18.	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	3	3
18.1	В іноземній валюті	-	-
19.	Відстрочені податкові зобов'язання	4905	5159
20.	Резерви за зобов'язаннями	122	180
21.	Інші фінансові зобов'язання	6560	71011
22.	Інші зобов'язання	2740	2778
23.	Субординований борг	83770	83820
24.	Усього зобов'язань, у тому числі:	1975592	1949342
24.1	В іноземній валюті	711332	737299
25.	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
25.1	Статутний капітал	75000	75000
26.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	35862	35862
27.	Резерви переоцінки цінних паперів	(10613)	(104)
28.	Прибуток/Збиток минулих років	5245	-
29.	Прибуток/Збиток поточного року	736	5245
30.	Усього власного капіталу	106230	116003
31.	Усього пасивів	2081822	2065345

Примітка "Зобо"язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року				
АТ "Банк "НАЦІОНАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5
1.	Гарантії, що надані	87855	80375	+7480
2.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	552554	323631	+228923
3.	Надана застава	597990	434918	+163072

Баланс за 1 квартал 2011 року АТ "БАНК ЗОЛОТІ ВОРОТА"			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та їх еквіваленти	138803	158699
2.	Грошові цінні папери	0	0
3.	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4.	Кошти в інших банках, у тому числі:	1100	892
4.1	В іноземній валюті	1100	892
5.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(22)	(18)
5.1	Резерви в відсотках до активу	2	2
6.	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	986102	990935
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	547653	547707
6.1.1	В іноземній валюті	207726	199296
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	438449	443228
6.2.1	В іноземній валюті	143926	149418
7.	Резерви під знецінення кредитів	(104776)	(110974)
8.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	30665	11
9.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
9.1	Резерви в відсотках до активу	0	0
10.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
12.	Резерви в відсотках до активу	0	0
13.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13.1	Інвестиційна нерухомість	224	666
14.	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	0
15.	Відстрочені податкові активи	445	0
16.	Основні засоби та нематеріальні активи	50220	48796
17.	Інші фінансові активи	37194	9423
18.	Резерви під інші фінансові активи	(4414)	(4085)
19.	Резерви в відсотках до активу	43	43
19.1	Інші активи	1461	1561
20.	Резерви під інші активи	(9)	(6)
20.1	Резерви в відсотках до активу	0	0
21.	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22.	Резерви від зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви в відсотках до активу	0	0
23.	Усього активів, у тому числі:	1136993	1095889
23.1	В іноземній валюті	343264	330844
24.	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
24.1	Кошти банків, у тому числі:	0	0
24.1.1	В іноземній валюті	0	0
25.	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	331077	349566
25.1	В іноземній валюті	29086	21137
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	197374	233228
25.2.1	В іноземній валюті	2887	2993
26.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	652804	599063
26.1	В іноземній валюті	34293	339473
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	65470	49651
26.2.1	В іноземній валюті	15667	14111
27.	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28.	Інші залучені кошти	0	0
29.	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30.	Відстрочені податкові зобов'язання	3522	3522
31.	Резерви за зобов'язаннями	108	65
32.	Інші фінансові зобов'язання	6849	757
33.	Інші зобов'язання	1584	813
34.	Субординований борг	40196	40187
35.	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36.	Усього зобов'язань, у тому числі:	1036140	993973
36.1	В іноземній валюті	373614	360852
37.	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
37.1	Статутний капітал	129780	129780
38.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39.	Емісійні різниці	0	0
40.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	2351	2351
41.	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	10565	10565
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	10564	10564
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42.	Резерви переоцінки цінних паперів	(1335)	0
43.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44.	Прибуток/Збиток минулих років	(40780)	(17979)
45.	Прибуток/Збиток поточного року	272	(22801)
46.	Усього власного капіталу	100853	101916
47.	Усього пасивів	1136993	1095889

За рядком 33 "Інші зобов'язання" (на звітну дату поточного кварталу) сума збільшена на одну одиницю (за рахунок округлень) для відповідності балансу.

В.О. Голови правління
Головний бухгалтер

Фінансовий звіт за 1 квартал 2011 року АТ "Банк "НАЦІОНАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ"			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.	Чистий процентний дохід /(витрати)	14665	5775
1.1	Процентні доходи	58368	47464
1.2	Процентні витрати	(43903)	(41689)
2.	Чистий комісійний дохід /(витрати)	2566	2848
2.1	Комісійні доходи	3712	3828
2.2	Комісійні витрати	(1146)	(979)
3.	Результат від торгівлі іноземною валютою	265	162
4.	Резерви під заборгованість за кредитами	(9009)	2843
5.	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	9	190
6.	Резерви за зобов'язаннями	59	(109)
7.	Інші операційні доходи	63	45
8.	Адміністративні витрати та інші операційні витрати	(7882)	(10140)
9.	Прибуток/(збиток) до оподаткування	736	1614
10.	Витрати на податок на прибуток	-	-
11.	Прибуток/(збиток) після оподаткування	736	1614
12.	Чистий прибуток/(збиток) банку	736	1614

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 1 квартал 2011 року			
АТ "Банк "НАЦІОНАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ"			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1.	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	179062	Не менше 120000 тис.грн.
2.	Адекватність регулятивного капіталу (%)	12,71	Не менше 10%
3.	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	9,19	Не менше 9%
4.	Поточна ліквідність (%)	99,30	Не менше 40%
5.	Максимальний розмір кредитного ризику	24,52	Не більше 25%
6.	Великі кредитні ризики (%)	769,19	Не більше 800%
7.	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	4,67	Не більше 5%
8.	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдером (%)	15,12	Не більше 30%
9.	Рентабельність активів(%)	0,16	
10.	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис.грн.)	1739493	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	2434	
11.	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис.грн.)	366582	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	7025	
12.	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис.грн.)	136358	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	7421	
13.	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис.грн.)	65001	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	13918	
14.	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис.грн.)	35908	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	35908	
15.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	2,45	
16.	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше % статутного капіталу банку	Огородник Наталія Анатоліївна Код країни- 804, Прама участь -23.2500 Опосередкована участь 9.6000 Загальний в Статутному капіталі -32.8500	

Примітка "Рахунки довірного управління" не заповнюється у зв'язку з відсутністю даних

Фінансова звітність за 1 квартал 2011 р. м. Харків, пр. Леніна, 36 тел. (057) 702-62-61 факс (057) 758-60-46 E-Mail: bank@goldengate.kharkov.ua www.goldengate.kharkov.ua			
Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	8574	5984
1.1	Процентні доходи	34090	35001
1.2	Процентні витрати	(25516)	(29017)
2.	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	7755	5279
2.1	Комісійні доходи	8597	6116
2.2	Комісійні витрати	(842)	(837)
3.	Результат від торговельних операцій з цінними паперами в торговельному портфелі банку	0	0
4.	Результат від операцій з хеджування	0	0
5.	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
6.	Результат від торгівлі іноземною валютою	695	1336
7.	Прибуток (Збиток), який виникає під час періодичного визначення фінансових активів за процентною ставкою вищою, або нижчою, ніж ринкова	0	0
8.	Прибуток (Збиток), який виникає під час періодичного визначення фінансових зобов'язань за процентною ставкою вищою, або нижчою, ніж ринкова	2	0
9.	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0
10.	Результат від переоцінки іноземної валюти	253	(784)
11.	Резерви під заборгованість за кредитами	(7151)	(9362)
12.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
13.	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(29)	0
14.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
15.	Резерви за зобов'язаннями	(43)	(41)
16.	Інші операційні доходи	1363	616
17.	Доходи/(Витрати) від довгострокового фінансування заборгованості	0	0
18.	Адміністративні та інші операційні витрати	(11147)	(9811)
19.	Результат від участі в капіталі	0	0
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0
19.2	Втрата від участі в капіталі	0	0
20.	Дохід/(збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
21.	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	272	(6783)
22.	Витрати на податок на прибуток	0	(104)
23.	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	272	(6887)
24.	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
25.	Чистий прибуток/(збиток) банку	272	(6887)

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року

Примітка "Рахунки довірного управління" не заповнюється у зв'язку з відсутністю даних			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.	Гарантії, що надані	10705	18920
2.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	139569	116763
4.	Надана застава	4980	4021

Баланс за 1 квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	8 481	32 842
2	Кошти в інших банках, у тому числі:	3 351	2 056
2.1.	В іноземній валюті	2 507	
3.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(846)	(645)
3.1	Резерви в відсотках до активу	25%	31%
4	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	112 358	93 600
4.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	59 950	36 519
4.1.1	В іноземній валюті	-	-
4.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	52 408	57 081
4.2.1	В іноземній валюті	10 426	10 888
5.	Резерви під знецінення кредитів	(8 554)	(8 317)
5.1	Резерви в відсотках до активу	8%	9%
6	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	9
7	Відстрочений податковий актив	171	171
8	Основні засоби		
	та нематеріальні активи	16 838	16 863
9	Інші фінансові активи	125	26
10	Резерви під інші фінансові активи	(22)	(20)
10.1	Резерви в відсотках до активу	18%	76%
11	Інші активи	214	103
12	Резерви під інші активи	-	-
13	Усього активів, у тому числі:	132 116	136 688
13.1	В іноземній валюті	16 949	35 044
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
14	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	19 115	18 960
14.1	В іноземній валюті	4	89
14.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	1 355	2 199
14.2.1	В іноземній валюті	4	89
15	Кошти фізичних осіб, у тому числі	15 246	39 837
15.1	В іноземній валюті	12 974	32 107
15.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	4 087	29 115
15.2.1	В іноземній валюті	2 596	22 029
16	Інші залучені кошти	4 000	
17	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	47	69
18	Резерви за зобов'язаннями	42	179
19	Інші фінансові зобов'язання	54	291
20	Інші зобов'язання	33	37
21	Усього зобов'язань, у тому числі:	38 537	59 373
21.1	В іноземній валюті	12 981	32 196
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
22	Статутний капітал	91 846	75 770
23	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1 275	1 275
24	Прибуток/Збиток минулих років	270	-
25	Прибуток/Збиток поточного року	188	270
26	Усього власного капіталу	93 579	77 315
27	Усього пасивів	132 116	136 688

Публічне акціонерне товариство "ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ БАНК РОЗВИТКУ" Баланс за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	5
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	155 356	79 953	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	21 164	12 786	
4.1	В іноземній валюті	268	12 373	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(63)	(54)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	437 289	343 746	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	258 051	194 683	
6.1.1	В іноземній валюті	33 125	33 132	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	179 238	149 063	
6.2.1	В іноземній валюті	4 116	4 247	
7	Резерви під знецінення кредитів	(1 218)	(847)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	-	-	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-	
15	Відстрочений податковий актив	114	114	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	18 616	16 808	
17	Інші фінансові активи	350	179	
18	Резерви під інші фінансові активи	-	-	
18.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
19	Інші активи	33 460	19 082	
20	Резерви під інші активи	-	-	
20.1	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
21	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
22	що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	665 068	471 767	
23.1	В іноземній валюті	107 711	83 537	
24	ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	19 901	11 940	
25	В іноземній валюті	19 901	-	
25.1	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	133 092	155 281	
25.2	В іноземній валюті	2401	24 319	
25.2.1	В іноземній валюті	16 937	29 562	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1 218	131	
26.1	В іноземній валюті	157 867	150 151	
26.2	В іноземній валюті	54 172	49 170	
26.2.1	В іноземній валюті	4 732	1 568	
27	В іноземній валюті	916	417	
27.1	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
28	В іноземній валюті	-	-	
28.1	Інші залучені кошти	-	-	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	436	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-	
31	Резерви за зобов'язаннями	279	18	
32	Інші фінансові зобов'язання	737	1 306	
33	Інші зобов'язання	100 713	586	
34	Субординований борг	40 348	40 348	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групи вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі	452 937	360 066	
36.1	В іноземній валюті	99 589	73 545	
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
38	Статутний капітал	210 000	110 000	
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
40	Емісійні різниці	-	-	
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	581	581	
42	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	-	-	
42.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
43	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
44	Резерви переоцінки ЦП	-	-	
45	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
46	Прибуток/Збиток минулих років	1 120	1 120	
47	Прибуток/Збиток поточного року	430	-	
48	Усього власного капіталу	212 131	111 701	
49	Усього пасивів	665 068	471 767	
Публічне акціонерне товариство "ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ БАНК РОЗВИТКУ" ПРИМІТКА "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	1 427	350	+1 077
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	83 100	32 382	+50 718
4	Надана застава	19 900	11 943	+7 957
Примітка "Рахунки довірного управління" не надається у зв'язку з відсутністю даних.				
Голова Правління Головний бухгалтер				

Фінансовий звіт ПАТ "ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ БАНК РОЗВИТКУ" за 1 квартал 2011 року				
Публічне акціонерне товариство "ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ БАНК РОЗВИТКУ" ЗВІТ про фінансові результати за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) На звітну дату кварталу		
1	2	поточного року	попереднього фінансового року	4
1	Чистий процентний дохід	7 822	6 196	
1.1	Процентні доходи	19 229	10 933	
1.2	Процентні витрати	(11 407)	(4 737)	
2	Чистий комісійний дохід	1 903	88	
2.1	Комісійний дохід	2 662	102	
2.2	Комісійні витрати	(759)	(15)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	-	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	3 783	291	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визначення фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	52	3	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(379)	(151)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	(262)	-	
16	Інші операційні доходи	622	2	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(13 111)	(6 058)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрати від участі в капіталі	-	-	
20	Доходи/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	430	673	
22	Витрати на податок на прибуток	-	-	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	430	673	
24	Чистий прибуток/(Збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25	Чистий прибуток/(Збиток) банку	430	673	
Публічне акціонерне товариство "ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ БАНК РОЗВИТКУ" ПРИМІТКА "Окремі показники діяльності банку" за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	(тис. грн.) Нормативні показники	
1	2	3	4	5
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	350 942	120 000	
2	Адекватність регулятивного капіталу(1) (%)	79,50	Не менше 10 %	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	52,79	Не менше 9%	
4	Поточна ліквідність(2) (%)	718,61	Не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	11,63	Не більше 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	11,63	Не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному ісайдеру (%)	0,25	Не більше 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих ісайдерам (%)	0,81	Не більше 30%	
9	Рентабельність активів(3) (%)	0,33	x	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	194 609	x	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	246	x	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	306 095	x	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	440	x	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	35 266	x	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	491	x	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	506	x	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	202	x	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	-	x	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	-	x	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	3,68	x	
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну:	-	x	
16.1	Просту акцію	-	x	
16.2	Привілейовану акцію	-	x	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	Янукович О.В., код країни 804, пряма участь 100%, опосередкована участь 0.	x	
Арбузова В. І. Кагорченкова О. М.				

Баланс ПуАТ "СЕБ БАНК" за I квартал 2011 року				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	622 780	345 021	
3	Торгові цінні папери	0	0	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
4.1	Кошти в інших банках	119 179	100 520	
5	В іноземній валюті	9 171	478	
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1 101)	(10 881)	
5.2	Резерви у відсотках до активу	1%	11%	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	2 369 787	2 447 069	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1 158 197	1 193 535	
6.1.1	В іноземній валюті	790 609	756 394	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	1 211 591	1 253 534	
6.2.1	В іноземній валюті	1 111 362	1 149 582	
7	Резерви під знецінення кредитів	(574 192)	(575 871)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	24%	24%	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	309 570	306 355	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(658)	(634)	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0%	0%	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	8	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(8)	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	100%	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	15 538	15 538	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	200	200	
15	Відстрочений податковий актив	0	0	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	408 618	408 848	
17	Інші фінансові активи	33 602	30 880	
18	Резерви під інші фінансові активи	(5 802)	(6 020)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	17%	19%	
19	Інші активи	7 622	13 925	
20	Резерви під інші активи	(1 820)	(3 732)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	24%	27%	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	3 303 323	3 071 218	
23.1	В іноземній валюті	1 688 736	1 504 564	
24	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	1 806 387	1 676 382	
25	В іноземній валюті	1 806 382	1 675 878	
25.1	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	568 181	492 664	
25.2	В іноземній валюті	95 493	102 670	
25.2.1	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	530 949	455 864	
26	В іноземній валюті	69 500	75 905	
26.1	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	370 513	364 135	
26.2	В іноземній валюті	221 961	217 777	
26.2.1	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	172 484	169 974	
27	В іноземній валюті	95 228	97 101	
27.1	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
28	В іноземній валюті	0	0	
29	Інші залучені кошти	0	0	
30	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	8	8	
31	Відстрочені податкові зобов'язання	57 473	57 473	
32	Резерви за зобов'язаннями	0	0	
33	Інші фінансові зобов'язання	17 557	14 182	
34	Інші зобов'язання	9 433	9 083	
35	Субординований борг	0	0	
36	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	
37	Усього зобов'язань, у тому числі:	2 829 552	2 613 927	
37.1	В іноземній валюті	2 134 391	2 002 986	
38	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
39	Статутний капітал	675 689	675 689	
40	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
41	Емісійні різниці	2	2	
42	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	0	0	
43	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	213 000	213 000	
43.1	Резерви переоцінки нерухомості	212 976	212 976	
44	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
45	Резерви переоцінки цінних паперів	(4 333)	(3 849)	
46	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
47	Прибуток/Збиток минулих років	(427 550)	(167 284)	
48	Прибуток/Збиток поточного року	16 963	(260 265)	
49	Усього власного капіталу	473 771	457 291	
50	Усього пасивів	3 303 323	3 071 218	
Примітка				
"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" ПуАТ "СЕБ БАНК" за I квартал 2011 року м. Київ, вул. Червоноармійська, 10				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	6 071	7 951	-1 880
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	290 752	211 475	79 277
4	Надана застава	79	477	-398
В. о. Голови Правління ПуАТ "СЕБ БАНК" Головний бухгалтер ПуАТ "СЕБ БАНК"				

БАЛАНС ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року					ФІНАНСОВА ЗВІТІСТЬ ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року		Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) попереднього фінансового року	
1	2	3	4	5	1	2	3	4	
АКТИВИ					Звіт про фінансові результати ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року				
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	148 212	222 993		1	Чистий процентний дохід/			
2	Торгові цінні папери					(Чисті процентні витрати)			
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах				1.1	Процентні доходи	1 924	2 840	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	31 224	64 516		2	Чистий комісійний дохід/	13 262	12 328	
4.1	В іноземній валюті	31 224	15 249		2.1	(Чисті комісійні витрати)	(11 338)	(9 488)	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(41)	(42)		2.2	Комісійні доходи	3 829	2 660	
5.1	Резерви у відсотках до активу		0		3	Комісійні витрати	4 019	2 902	
6	Кредити та зобоворганість клієнтів, у тому числі:	301 512	264 767		3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	(190)	(242)	
6.1	Кредити та зобоворганість юридичних осіб, у тому числі:	201 735	163 583		4	Результат від операцій з хеджування			
6.1.1	В іноземній валюті	49 892	50 825		5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			
6.2	Кредити та зобоворганість фізичних осіб, у тому числі:	99 776	101 184		6	Результат від торгівлі іноземною валютою	613	382	
6.2.1	В іноземній валюті	68 469	71 113		7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час періодичного визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова			
7	Резерви під знецінення кредитів	(7 495)	(7 790)		8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час періодичного визначення фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова			
7.1	Резерви у відсотках до активу	2	3		9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості			
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4 526	5 958		10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(244)	1 188	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(432)	(678)		11	Резерви під зобоворганість за кредитами	312	(1 328)	
9.1	Резерви у відсотках до активу	10	11		12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	247	(38)	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення				13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж			
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення				14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення			
11.1	Резерви у відсотках до активу				15	Резерви за зобов'язаннями	4	10	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії				16	Інші операційні доходи	257	178	
13	Інвестиційна нерухомість	9 457	9 482		17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення зобоворганості			
14	Дебіторська зобоворганість щодо поточного податку на прибуток	6	100		18	Адміністративні та інші операційні витрати	(6 772)	(5 858)	
15	Відстрочений податковий актив	283	282		19.1	Дохід від участі в капіталі			
16	Основні засоби та нематеріальні активи	57 792	58 024		19.2	Втрати від участі в капіталі			
17	Інші фінансові активи	1 827	522		20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу			
18	Резерви під інші фінансові активи	(117)	(121)		21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	170	34	
18.1	Резерви у відсотках до активу	6	23		22	Витрати на податок на прибуток	(125)	(1)	
19	Інші активи	19 616	17 184		23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	45	33	
20	Резерви під інші активи		0		24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу			
20.1	Резерви у відсотках до активу		0		25	Чистий прибуток/(збиток) банку	45	33	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	2	2		Примітка "Окремі показники діяльності банку" ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року				
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу		0		Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
22.1	Резерви у відсотках до активу				1	2	3	4	
23	Усього активів, у тому числі:	566 372	635 199		1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	89 403	74 194	
23.1	В іноземній валюті	187 106	201 355		2	Адекватність регулятивного капіталу¹ (%)	21,43	10%	
24	Зобов'язання				3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	15,57	9%	
24.1	Кошти банків, у тому числі:	30 139	12 066		4	Поточна ліквідність² (%)	124,71	40%	
24.1.1	В іноземній валюті	16 525	12 066		5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24,04	25%	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	183 734	259 657		6	Великі кредитні ризики (%)	172,38	800%	
25.1	В іноземній валюті	36 581	34 977		7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному юридичній (%)	4,44	5%	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	87 193	177 184		8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	20,79	30%	
25.2.1	В іноземній валюті	29 560	28 034		9	Рентабельність активів³ (%)	0,03	x	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	250 114	237 015		10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	102 971	x	
26.1	В іноземній валюті	131 661	126 271		10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	372	x	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	51 775	39 875		11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	219 288	x	
26.2.1	В іноземній валюті	30 401	21 350		11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	1 049	x	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:				12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	44 497	x	
27.1	В іноземній валюті				12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 524	x	
28	Інші залучені кошти		25 070		13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	15 226	x	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток		163		13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 523	x	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	8 098	8 098		14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	105	x	
31	Резерви за зобов'язаннями	87	90		14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	105	x	
32	Інші фінансові зобов'язання	505	1 878		15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,19	x	
33	Інші зобов'язання	2 648	309		16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну:			
34	Субординований борг	11 380	11 231		16.1	Просту акцію		x	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття				16.2	Привілейовану акцію		x	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	486 705	555 577		17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	804	4,4880	
36.1	В іноземній валюті	194 304	209 808			ТОВ "Докфарм-Мед"	7,6420	7,6420	
37	Власний капітал					ТОВ "Кримкурортінвест"	3,6090	3,6090	
38	Статутний капітал	47 107	47 107			ТОВ "Евромедцентр"	6,8780	6,8980	
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені акціонерами (учасниками)				Голова Правління Головний бухгалтер				
40	Емісійні різниці				Д.В. Грабовецький Л.С.Шкляревич				
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	8 018	8 018		Голова Правління Головний бухгалтер				
41.1	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	24 295	24 295		Д.В. Грабовецький Л.С.Шкляревич				
41.2	Резерви переоцінки нерухомості	24 295	24 295						
42	Резерви переоцінки нематеріальних активів								
43	Резерви переоцінки цінних паперів								
44	Резерви переоцінки за операціями хеджування								
45	Прибуток/Збиток минулих років	202	202						
46	Прибуток/Збиток поточного року	45	79 622						
47	Усього власного капіталу	566 372	635 199						
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року									
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після останньої річної звітності (+/-)	Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	2 698	9 863	(7 165)	1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	5		5
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам				2	Поточні рахунки банку - управителя за довірчим управлінням	6	324	(318)
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	49 682	65 849	(16 167)	3	Дебіторська зобоворганість за операціями довірного управління	3 322	2 912	410
4	Надана застава	30 706	36 965	(6 259)	4	Цінні папери в довірчому управлінні			
Примітка "Рахунки довірного управління" ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року					5	Банківські метали в довірчому управлінні			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	Зміни після останньої річної звітності (+/-)	6	Інші активи в довірчому управлінні			
1	2	3	4	5	7	Витрати за операціями довірного управління			
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	5		5	8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління			
2	Поточні рахунки банку - управителя за довірчим управлінням	6	324	(318)	9	Усього за активами рахунків довірного управління	3 333	3 236	97
3	Дебіторська зобоворганість за операціями довірного управління	3 322	2 912	410	10	Фонди банківського управління	3 277	3 236	41
4	Цінні папери в довірчому управлінні				11	Рахунки установи			
5	Банківські метали в довірчому управлінні				12	Кредиторська зобоворганість за операціями довірного управління	56		56
6	Інші активи в довірчому управлінні				13	Доходи від операцій довірного управління			
7	Витрати за операціями довірного управління				14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	3 333	3 236	97
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління				Голова Правління Головний бухгалтер				
9	Усього за активами рахунків довірного управління	3 333	3 236	97	Д.В. Грабовецький Л.С.Шкляревич				
10	Фонди банківського управління	3 277	3 236	41					
11	Рахунки установи								
12	Кредиторська зобоворганість за операціями довірного управління	56		56					
13	Доходи від операцій довірного управління								
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	3 333	3 236	97					
Голова Правління Головний бухгалтер					Голова Правління Головний бухгалтер				
Д.В. Грабовецький Л.С.Шкляревич					Д.В. Грабовецький Л.С.Шкляревич				

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року				
Звіт про фінансові результати ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) На звітну дату кварталу		
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	1 924	2 840	
1.1	Процентні доходи	13 262	12 328	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	(11 338)	(9 488)	
2.1	Комісійні доходи	3 829	2 660	
2.2	Комісійні витрати	4 019	2 902	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	(190)	(242)	
4	Результат від операцій з хеджування			
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	613	382	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова			
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова			
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості			
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(244)	1 188	
11	Резерви під зобовованість за кредитами	312	(1 328)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	247	(38)	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж			
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення			
15	Резерви за зобов'язаннями	4	10	
16	Інші операційні доходи	257	178	
17	Доходи/(Витрати) від дострокового погашення зобовованості			
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(6 772)	(5 858)	
19	Результат від участі в капіталі			
19.1	Дохід від участі в капіталі			
19.2	Втрати від участі в капіталі			
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу			
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	170	34	
22	Витрати на податок на прибуток	(125)	(1)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	45	33	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу			
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	45	33	
Примітка "Окремі показники діяльності банку" ПАТ «ЧБРР» за 1 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	89 403	74 194	
2	Адекватність регулятивного капіталу ¹ (%)	21,43	10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	15,57	9%	
4	Поточна ліквідність ² (%)	124,71	40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24,04	25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	172,38	800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	4,44	5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	20,79	30%	
9	Рентабельність активів ³ (%)	0,03	х	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	102 971	х	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	372	х	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	219 288	х	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	1 049	х	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	44 497	х	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 524	х	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	15 226	х	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 523	х	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	105	х	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	105	х	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,19	х	
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну:		х	
16.1	Просту акцію		х	
16.2	Привілейовану акцію		х	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	804	4,4880	7,6420
	ТОВ "Докфарм-Мед"	804	7,6420	3,6090
	ТОВ "Брюмкурортінвест"	804	6,8780	6,4980
	ТОВ "Евромедцентр"			
Голова Правління Головний бухгалтер		Д.В. Грабовецький Л.С.Шкляревич		

БАЛАНС Публічне акціонерне товариство "МАРФІН БАНК" за 1 квартал 2011 року					(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року		
1	2	3	4		
АКТИВИ					
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	730 841	720 286		
2	Торгові цінні папери	20 397	0		
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0		
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	206 295	263 057		
4.1	В іноземній валюті	56 466	104 629		
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(2 847)	(8 985)		
5.1	Резерви у відсотках до активу	1	3		
6	Кредити та зобов'язаність клієнтів, у тому числі:	3 090 542	2 947 621		
6.1	Кредити та зобов'язаність юридичних осіб, у тому числі:	2 128 837	1 965 889		
6.1.1	В іноземній валюті	1 138 913	1 130 313		
6.2	Кредити та зобов'язаність фізичних осіб, у тому числі:	961 705	981 732		
6.2.1	В іноземній валюті	900 702	921 589		
7	Резерви під знецінення кредитів	(602 726)	(582 364)		
7.1	Резерви у відсотках до активу	20	20		
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	58 398	277 538		
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(3 425)	(3 425)		
9.1	Резерви у відсотках до активу	6	1		
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	438 407	224 862		
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0		
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0		
13	Інвестиційна нерухомість	13 830	13 221		
14	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	1 079	331		
15	Відстрочений податковий актив	0	0		
16	Основні засоби та нематеріальні активи	137 653	136 064		
17	Інші фінансові активи	34 697	5 800		
18	Резерви під інші фінансові активи	(2 083)	(1 912)		
18.1	Резерви у відсотках до активу	6	33		
19	Інші активи	114 926	135 851		
20	Резерви під інші активи	(74)	(29)		
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0		
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0		
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
23	Усього активів, у тому числі:	4 235 910	4 127 916		
23.1	В іноземній валюті	2 142 705	2 150 852		
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ					
24	Кошти банків, у тому числі:	1 208 263	1 330 909		
24.1	В іноземній валюті	1 208 263	1 330 909		
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	1 133 394	1 105 511		
25.1	В іноземній валюті	519 027	557 699		
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	719 447	699 998		
25.2.1	В іноземній валюті	275 125	329 635		
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1 243 009	1 145 525		
26.1	В іноземній валюті	789 767	735 526		
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	533 545	489 310		
26.2.1	В іноземній валюті	307 829	289 643		
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0		
27.1	В іноземній валюті	0	0		
28	Інші залучені кошти	45	48		
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	1 000	0		
30	Відстрочені податкові зобов'язання	5 406	5 406		
31	Резерви за зобов'язаннями	2 566	2 838		
32	Інші фінансові зобов'язання	11 635	25 260		
33	Інші зобов'язання	117 856	2 899		
34	Субординований борг	0	0		
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0		
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	3 723 174	3 618 396		
36.1	В іноземній валюті	2 632 127	2 646 755		
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ					
37	Статутний капітал	330 000	330 000		
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0		
39	Емісійні різниці	80 212	80 212		
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	73 063	73 063		
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	27 681	27 681		
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	27 681	27 681		
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0		
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(4 380)	(7 481)		
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0		
44	Прибуток/Збиток минулих років	6 045	0		
45	Прибуток/Збиток поточного року	115	6 045		
46	Усього власного капіталу	512 736	509 520		
47	Усього пасивів	4 235 910	4 127 916		
Голова Правління Головний бухгалтер			К.Г. Гой О.В. Белініна		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"					
Публічне акціонерне товариство "МАРФІН БАНК" за 1 квартал 2011 року					
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Змін після дати останньої річної звітності (+/-)	
1	2	3	4	5	
1	Гарантії, що надані	82 129	58 225	23 904	
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	500 139	425 142	74 997	
4	Надана застава	148 970	158 076	-9 106	
Голова Правління Головний бухгалтер			К.Г. Гой О.В. Белініна		

Баланс за 1 квартал 2011 року					Додаток 1	
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)		
1	2	3	4			
1	АКТИВИ					
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	805 466	721 341			
3	Торгові цінні папери	0	0			
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0			
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	33 000	70 000			
4.1.1	В іноземній валюті	0	0			
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(330)	(700)			
5.1	Резерви у відсотках до активу	1	1			
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	2 049 624	2 076 178			
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	655 667	630 401			
6.1.1	В іноземній валюті	341 547	308 751			
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	1 393 957	1 445 777			
6.2.1	В іноземній валюті	1 264 421	1 324 914			
6.2.1.1	Резерви під знецінення кредитів	(617 795)	(592 233)			
7	Резерви у відсотках до активу	30	29			
7.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	77	77			
8	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0			
9	Резерви у відсотках до активу	0	0			
9.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0			
10	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	402 677	374 482			
11	Резерви у відсотках до активу	0	0			
11.1	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0			
12	Інвестиційна нерухомість	126	126			
13	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	4 540	6 540			
14	Відстрочений податковий актив	0	0			
15	Основні засоби та нематеріальні активи	108 226	108 522			
16	Інші фінансові активи	5 411	3 969			
17	Резерви під знецінення фінансових активів	(439)	(351)			
18	Резерви у відсотках до активу	8	9			
18.1	Інші активи	3 151	3 488			
19	Резерви під інші активи	0	0			
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0			
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0			
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0			
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0			
23	Усього активів, у тому числі:	2 793 734	2 771 439			
23.1	В іноземній валюті	1 748 688	1 729 797			
24	Зобов'язання, у тому числі:	1 951 533	1 934 657			
24.1	В іноземній валюті	1 951 526	1 934 653			
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	193 541	213 887			
25.1	В іноземній валюті	22 144	23 716			
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	103 750	150 090			
25.2.1	В іноземній валюті	17 570	19 405			
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	232 338	221 782			
26.1	В іноземній валюті	80 153	74 741			
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	98 307	88 767			
26.2.1	В іноземній валюті	40 827	35 702			
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0			
27.1	В іноземній валюті	0	0			
28	Інші залучені кошти	0	0			
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0			
30	Відстрочені податкові зобов'язання	8 256	8 256			
31	Резерви за зобов'язаннями	3 052	939			
32	Інші фінансові зобов'язання	11 669	1 979			
33	Інші зобов'язання	4 017	4 017			
34	Субординований борг	159 200	159 234			
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0			
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	2 563 689	2 544 751			
36.1	В іноземній валюті	2 226 105	2 194 135			
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	360 000	360 000			
38	Статутний капітал	0	0			
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	864	864			
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	28 757	28 757			
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	40 588	40 588			
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	40 521	40 521			
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0			
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0			
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0			
44	Прибуток/Збиток минулих років	(203 521)	(110 874)			
45	Прибуток/Збиток поточного року	3 357	92 647			
46	Усього власного капіталу	230 045	226 688			
47	Усього пасивів	2 793 734	2 771 439			
Голова Правління Головний бухгалтер					І.В.Походзяєва Н.І.Кочергіна	

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2011 року					Додаток 3	
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після останньої річної звітності (+/-)		
1	2	3	4	5		
1	Гарантії, що надані	24 657	14 872	9 785		
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0		
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	70 767	49 012	21 755		
4	Надана застава	0	0	0		
Голова Правління Головний бухгалтер					І.В.Походзяєва Н.І.Кочергіна	

Примітка "Рахунки довірного управління" за 1 квартал 2011 року					Додаток 4	
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	Зміни після останньої річної звітності (+/-)		
1	2	3	4	5		
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0		
2	Поточні рахунки банку - управління з довірного управління	1 364	1 323	41		
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	19 766	18 637	1 129		
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0		
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0		
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0		
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0		
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0		
9	Усього за активними рахунками довірного управління	21 130	19 960	1 170		
10	Фонди банківського управління	21 130	19 960	1 170		
11	Рахунки установників	0	0	0		
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0		
13	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0		
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	21 130	19 960	1 170		
Голова Правління Головний бухгалтер					І.В.Походзяєва Н.І.Кочергіна	

Постановою Господарського суду міста Києва від 06.04.2011 р. у справі № 43/88Товариство з обмеженою відповідальністю «Даніс» (02002, м. Київ, вул. Микільсько-Слобідська, буд. 2-Б, код ЄДРПОУ 19496162) визнано банкрутом

та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Єсіна Богдана Юрійовича (ліцензія серії АВ № 307278 від 26.02.2007 р.; ідентифікаційний номер фізичної особи - платника податків та

інших обов'язкових платежів: 2979801316). Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення за адресою: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, буд. 29/1, оф. 71.

Ухвалою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 29.03.2011 порушено провадження у справі № 16/5009/1551/11 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю виробниче комерційне підприємство «Індустрія - Сервіс» (69096, м. Запоріжжя, вул. Каховська, 32, ідентифікаційний код 13617920, р/р № 26000202392003 в ПАТ КБ «Приват-Банк» м. Дніпропетровськ, МФО 305299). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Саланську Ілону Любомирівну (69037, м. Запоріжжя, бул. Шевченка, 10 А, оф. 2, ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства серії АВ № 397183).

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з моменту опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду АР Крим (95000, м. Сімферополь, вул. О. Невського/Річна, 29/11) від 18.04.2011 року по справі № 5002-19/5141.1-2010 визнано банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Сімферопольський завод пластмас» (м. Сімферополь, вул. Трансформаторна, 7, код ЄДРПОУ 00203602, р/р 26002001310540 в АТ «ОТП Банк» м. Сімферополь, МФО 300528). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кухту Василя Михайловича (ліцензія № 307280 від 24.02.2007 р.), 95048, АР Крим, м. Сімферополь, а/с 2745.

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 14.04.2011 по справі № 16/5009/1554/11 Фізичну - особу підприємця Костяновську Аліну Віталіївну (69097, м. Запоріжжя, вул. Запорізького козацтва, 3, кв. 5, ідентифікаційний номер 2620011108, р/р № 26008302230001 в ПАТ КБ «Приват-Банк» м. Дніпропетровськ, МФО 305299) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Саланську Ілону Любомирівну (69037, м. Запоріжжя, бул. Шевченка, 10 А, оф. 2, ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства серії АВ № 397183).

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця з моменту опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, вул. Шаумяна, 4, м. Запоріжжя) від 11.04.2011 р. у справі № 23/5009/1173/11 визнано банкрутом фізичну особу - підприємця Попову Жанну Миколаївну (69000, м. Запоріжжя, вул. Олімпійська, 4/12, код 2341300405), відкрита ліквідаційна процедура і ліквідатором призначено Венську Оксану Олександрівну (49101, м. Дніпропетровськ, а/с 5414, тел. факс: (056) 7946245). Строк прийняття претензій 1 місяць.



Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2011 року

Найменування статті		(тис.грн.)	
		На звітну дату кварталу поточного року	попереднього фінансового року
2	3	4	
Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	41 636	50 328	
Процентні доходи	60 511	69 565	
Процентні витрати	(18 875)	(19 237)	
Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	5 893	4 372	
Комісійні доходи	6 169	4 523	
Комісійні витрати	(276)	(151)	
Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0	
Результат від операцій з хеджування	0	0	
Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
Результат від торгівлі іноземною валютою	887	4 987	
Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
Результат від переоцінки іноземної валюти	23	1 822	
Резерви під заборгованість за кредитами	(23 554)	(97 060)	
Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	2	
Резерви за зобов'язаннями	(2 061)	(395)	
Інші операційні доходи	2 429	1 107	
Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	0	0	
Адміністративні та інші операційні витрати	(21 896)	(19 604)	
Результат від участі в капіталі	0	0	
Дохід від участі в капіталі	0	0	
Втрати від участі в капіталі	0	0	
Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
Прибуток/(Збиток) до оподаткування	3 357	(54 441)	
Витрати на податок на прибуток	0	0	
Прибуток/(Збиток) після оподаткування	3 357	(54 441)	
Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
Чистий прибуток/(збиток) банку	3 357	(54 441)	

Баланс за 1 квартал 2011 року Форма ФБ5_1.01 380399 ПАТ "Банк Камбіо"				(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року		
1	2	3	4		
	АКТИВИ				
1.	Грошові кошти та їх еквіваленти	108 209	206 748		
2.	Торгові цінні папери	0	0		
3.	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату	0	0		
4.	Кошти в інших банках, у тому числі:	108 870	86 485		
4.1.	В іноземній валюті	108 870	86 485		
5.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(233)	(425)		
5.1.	Резерви у відсотках до активу	0,21	0,49		
6.	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1 076 033	912 051		
6.1.	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	969 646	809 997		
6.1.1.	В іноземній валюті	351 772	300 024		
6.2.	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	106 387	102 054		
6.2.1.	В іноземній валюті	66 303	68 013		
7.	Резерви під знецінення кредитів	(42 181)	(40 023)		
7.1.	Резерви у відсотках до активу	3,92	4,39		
8.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	73 044	62 939		
9.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0		
9.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0		
10.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0		
11.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0		
11.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0		
12.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0		
13.	Інвестиційна нерухомість	14 272	14 347		
14.	Дебиторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	23		
15.	Відстрочений податковий актив	182	182		
16.	Основні засоби та нематеріальні активи	49 291	49 836		
17.	Інші фінансові активи	5 260	5 731		
18.	Резерви під інші фінансові активи	(8)	(9)		
18.1.	Резерви у відсотках до активу	0,16	0,16		
19.	Інші активи	14 373	3 392		
20.	Резерви під інші активи	0	0		
20.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0		
21.	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0		
22.	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	0	0		
22.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0		
23.	Усього активів, у тому числі:	1 407 112	1 301 277		
23.1.	В іноземній валюті	593 665	582 886		
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
24.	Кошти банків, у тому числі:	220 398	154 595		
24.1.	В іноземній валюті	22 340	0		
25.	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	387 750	355 018		
25.1.	В іноземній валюті	139 250	130 999		
25.2.	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	124 042	124 148		
25.2.1.	В іноземній валюті	2 732	2 451		
26.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	636 736	635 394		
26.1.	В іноземній валюті	432 917	451 044		
26.2.	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	70 161	79 184		
26.2.1.	В іноземній валюті	29 641	46 675		
27.	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	5 021	4 880		
27.1.	В іноземній валюті	5 021	4 880		
28.	Інші залучені кошти	5 000	0		
29.	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	8 228		
30.	Відстрочені податкові зобов'язання	0	231		
31.	Резерви за зобов'язаннями	203	1 110		
32.	Інші фінансові зобов'язання	257	665		
33.	Інші зобов'язання	1 195	585		
34.	Субординований борг	40 583	40 585		
35.	Зобов'язання що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0		
36.	Усього зобов'язань, у тому числі:	1 305 371	1 200 706		
36.1.	В іноземній валюті	611 458	599 101		
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
37.	Статутний капітал	77 147	77 147		
38.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0		
39.	Емісійні різниці	0	0		
40.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	603	603		
41.	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	24 685	24 685		
41.1.	Резерви переоцінки нерухомості	24 685	24 685		
41.2.	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0		
42.	Резерви переоцінки цінних паперів	(1106)	(2128)		
43.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0		
44.	Прибуток/Збиток минулих років	264	264		
45.	Прибуток/Збиток поточного року	148	148		
46.	Усього власного капіталу	101 741	100 571		
47.	Усього пасивів	1 407 112	1 301 277		
Голова Правління Головний бухгалтер		Н.А.Тарадайко О.В.Комарницька			

Фінансовий звіт ПАТ "Банк Камбіо" за 1 квартал 2011 року				
Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку за 1 квартал 2011 року Форма ФБ6_1.01 380399 ПАТ "Банк Камбіо"				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На звітну дату кварталу поточного фінансового року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1.	Чистий процентний дохід	11 040	9 936	
1.1.	Процентний дохід	46 800	44 883	
1.2.	Процентні витрати	(35761)	(34947)	
2.	Чистий комісійний дохід	3 011	2 020	
2.1.	Комісійні доходи	3 752	2 397	
2.2.	Комісійні витрати	(741)	(377)	
3.	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	1	3	
4.	Результат від операцій з хеджування	0	0	
5.	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
6.	Результат від торгівлі іноземною валютою	667	384	
7.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
9.	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
10.	Результат від переоцінки іноземної валюти	(270)	366	
11.	Резерви під заборгованість за кредитами	(1815)	(1992)	
12.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
13.	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(146)	0	
14.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	7	
15.	Резерви за зобов'язаннями	40	0	
16.	Інші операційні доходи	195	435	
17.	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	0	0	
18.	Адміністративні та інші операційні витрати	(12508)	(11078)	
19.	Результат від участі в капіталі	0	0	
19.1.	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19.2.	Втрати від участі в капіталі	0	0	
20.	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
21.	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	215	81	
22.	Витрати на податок на прибуток	(67)	(46)	
23.	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	148	35	
24.	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
25.	Чистий прибуток/збиток банку	148	35	
Голова Правління Головний бухгалтер		Н.А.Тарадайко О.В.Комарницька		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за 1 квартал 2011 року Форма ФБ5_1.02 380399 ПАТ "Банк Камбіо"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього кварталу	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1.	Гарантії, що надані клієнтам	3 261	23 219	-19958
2.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	164 041	179 639	-15598
4.	Надана застава	251 746	210 161	+41585
Примітка "Рахунки довірного управління" не надається у зв'язку з відсутністю таких рахунків у банку.				
Голова Правління Головний бухгалтер		Н.А.Тарадайко О.В.Комарницька		

Баланс ПАТ "КБ "Інвестбанк" м.Одеса, вул.В.Арнаутська, 2 "б" за I квартал 2011 року				(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього кварталу		
1	2	3	4		
	АКТИВИ				
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	34884	64219		
2	Торгові цінні папери	9767	10005		
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0		
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	71553	73152		
4.1	В іноземній валюті	14213	681		
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(7035)	(7021)		
5.1	Резерви у відсотках до активу	10	10		
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	278505	246485		
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	229900	197312		
6.1.1	В іноземній валюті	66816	60184		
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	48605	49173		
6.2.1	В іноземній валюті	25239	25811		
7	Резерви під знецінення кредитів	(20005)	(18597)		
7.1	Резерви у відсотках до активу	7	8		
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	60	60		
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0		
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0		
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0		
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0		
13	Інвестиційна нерухомість	6366	6705		
14	Дебиторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	24	23		
15	Відстрочений податковий актив	58	58		
16	Основні засоби та нематеріальні активи	29185	29204		
17	Інші фінансові активи	2139	2332		
18	Резерви під інші фінансові активи	(83)	(85)		
18.1	Резерви у відсотках до активу	4	4		
19	Інші активи	704	671		
20	Резерви під інші активи	(6)	(9)		
20.1	Резерви у відсотках до активу	1	1		
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	486	486		
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0		
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
23	Усього активів, у тому числі:	406602	407688		
23.1	В іноземній валюті	107397	112115		
	ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ				
24	Кошти банків, у тому числі:	79508	81127		
24.1	В іноземній валюті	0	15127		
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	50780	52585		
25.1	В іноземній валюті	5403	5191		
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	46092	46092		
25.2.1	В іноземній валюті	4873	4662		
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	181953	177623		
26.1	В іноземній валюті	96855	96822		
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	45945	31271		
26.2.1	В іноземній валюті	26048	18288		
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0		
27.1	В іноземній валюті	0	0		
28	Інші залучені кошти	0	0		
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	141	262		
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1035	1035		
31	Резерви за зобов'язаннями	0	1		
32	Інші фінансові зобов'язання	2965	5891		
33	Інші зобов'язання	287	14059		
34	Оборудовані активи	0	0		
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групами вибуття	0	0		
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	316699	332583		
36.1	В іноземній валюті	106464	117651		
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
37	Статутний капітал	69280	55280		
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0		
39	Емісійні різниці	0	0		
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	12279	12279		
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	6742	6742		
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	6742	6742		
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0		
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0		
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0		
44	Прибуток/Збиток минулих років	804	804		
45	Прибуток/Збиток поточного року	828	804		
46	Усього власного капіталу	89933	75105		
47	Усього пасивів	406602	407688		



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, уночі без опадів, вдень у південних і східних областях місцями можливий невеликий дощ. Вітер північно-східний, південно-східний, 5—10 м/с. Температура вночі плюс 5—10 градусів. Удень повітря прогріється до 18—24, у Карпатах 12—17 градусів тепла.

Турнірна хроніка

Футбол. Ліга чемпіонів. 1/2 фіналу. Перший матч. «Шальке-04» (Німеччина) — «Манчестер Юнайтед» (Англія). 0:2. Голи: Гігз, 67, Руні, 69.

«Шальке-04»: Нойер, Учіда, Матіп, Метцельдер, Сарпей (Ескудеро, 72), Фарфан, Пападопулос, Баумйоанн (Клюге, 53), Гурадо (Дакслер, 82), Рауль, Еду. **Тренер** — Ральф Рангнік.

«Манчестер Юнайтед»: Ван дер Сар, Фабіо, Фердінанд, Відич, Евра, Валенсія, Каррік, Гігз, Парк (Скоулз, 73), Руні (Нані, 83), Ерна́ндес (Андерсон, 73). **Тренер** — Алекс Фергюсон.

Рефері — Карлос Веласко Карбальо (Іспанія). Гельзенкірхен. «АуфШальке».

Х чемпіонат України серед вищих навчальних закладів з футболу. Інформаційну підтримку змаганням надає «Голос України».

Конференція «Захід». 10-й тур. НУХТ (Київ) — «Буревісник» (Кременець). 6:1. «Юнга-Морська академія» (Одеса) — «Буревісник» (Кам'янець-Подільський). 0:1. «Факел-ІФНТУНГ» (Івано-Франківськ) — «Тернопіль-Педуніверситет». 0:1.

«Тернопіль-Педуніверситет» — 19 очок, «Університет» (Чернівці) — 16, НУХТ — 15, «Буревісник» (Кам'янець-Подільський) — 11, «Буревісник» (Кременець), «Юнга-Морська академія» — по 8, «Факел-ІФНТУНГ» — 4.

Конференція «Центр-Південь». 8-й тур. «КПУ-Спартак» (Запоріжжя) — «МАУП-Єдність» (Київ). 0:2. «Легпром» (Київ) — КЕІ КНЕУ (Сімферополь). 1:2. «Меркурій-КНТЕУ» (Київ) — НУДПСУ (Ірпінь). 0:1.

КЕІ КНЕУ, НУДПСУ — по 18, «МАУП-Єдність» (Київ) — 16, «КПУ-Спартак» — 9, «Меркурій-КНТЕУ» — 5, «Легпром» — 4.

Баскетбол. Чемпіонат країни. Суперліга. Плей-оф. Перший раунд. «Азовмаш» (Маріуполь) — «Ферро-ЗНТУ» (Запоріжжя) — 74:78 (17:23, 30:24, 13:20, 14:11). Рахунок серії — 0:1. «Миколаїв» — «Говерла» (Івано-Франківськ) — 79:71 (15:17, 15:15, 29:17, 20:22). Рахунок серії — 2:1.

«Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Будівельник» (Київ). 49:80 (19:21, 10:27, 9:19, 11:13). Рахунок серії — 1:2. «Кривбасбаскет» (Кривий Ріг) — «Донецьк». 50:108 (19:28, 11:28, 6:26, 14:26). Рахунок серії — 0:3.



Єврочемпіонати: історія

А починали за здоров'я...

У відбірному турнірі чемпіонату Європи-1980 участь брали команди 31 країни, розділені на сім груп (три групи по п'ять команд і чотири — по чотири). Переможці виходили до фінальних змагань. Італія, як господарка турніру, одержала путівку автоматично.



Піноккіо — талісман чемпіонату.

Наша збірна виступала в шостій відбірній групі. Почала вона, як кажуть, за здоров'я, здобувши перемогу в столиці Вірменії над майбутніми переможцями змагань у групі. А завершила ганебним провалом, посівши останнє місце. Не допомогла й зміна тренерів у ході турніру — Симоняна на Бескова.

СРСР — Греція. 2:0. 20 вересня 1978 року. Єреван. «Раздан». 55 000 глядачів. **Голи:** Чесноков, 20, Безсонов, 53. **СРСР:** Дегтярьов, Коньков, Жупіков, Бережний, Бубнов, Пригода, Бурак, Чесноков, Безсонов, Хідіятуллін (Ан, 71), Блохін. **Тренер** — Микита Симонян.

Угорщина — СРСР. 2:0. 11 жовтня 1978 року. Будапешт. Непштадіон. 32 000 глядачів. **Голи:** Вараді, 25, Соколя, 59. **СРСР:** Дегтярьов (Гонтар, 42), Коньков, Жупіков, Маховиков, Бубнов, Бережний, Бурак (Ярцев, 65), Безсонов, Гуцаєв, Хідіятуллін, Блохін. **Тренер** — Микита Симонян.

СРСР — Угорщина. 2:2. 19 травня 1979 року. Тбілісі. Борис Пайчадзе. 75 000 глядачів. **Голи:** Чесноков, 23, Шенгелія, 75 — Татар, 33, Пустай, 63. **СРСР:** Гонтар, Бережний, Аджем, Маховиков, Бубнов, Дараселія, Мачаїдзе, Корідзе (Кіпіані, 80), Чесноков (Жупіков, 87), Шенгелія, Блохін. **Тренер** — Микита Симонян. **Вилучено** Бубнова (два попередження).

Фінляндія — СРСР. 1:1. 4 липня 1979 року. Гельсінкі. «Олімпійський». 13 119 гляда-

чів. **Голи:** Ісмаїл, 55 — Хапсаліс, 28. **СРСР:** Роменський, Пригода, Хінчагашвілі, Маховиков, Бубнов, Дараселія, Хідіятуллін, Безсонов, Чесноков, Кіпіані (Шенгелія, 70), Хапсаліс. **Тренер** — Микита Симонян.

Греція — СРСР. 1:0. 12 вересня 1979 року. Афіни. Апостолос Ніколаїдіс. 25 000. **Гол:** Ніколудіс, 25. **СРСР:** Дасаєв, Пригода (Шавло, 35), Бубнов, Маховиков, Хідіятуллін, Нікулін, Черенков, Кіпіані (Юрчишин, 46), Гаврилов, Максименков, Шенгелія. **Тренер** — Костянтин Бесков.

СРСР — Фінляндія. 2:2. 31 жовтня 1979 року. Москва. «Лужники». 1 000 глядачів. **Голи:** Андреев, 50, Гаврилов, 67 — Хаасківі, 76, Хакала, 82. **СРСР:** Гонтар, Бережний, Бубнов, Маховиков, Хідіятуллін, Шавло, Андреев, Веремеев, Гаврилов, Безсонов (Оганесян, 65), Юрчишин (Казачонок, 72). **Тренер** — Костянтин Бесков.

	В	Н	П	М	О
1. Греція	3	1	2	13	7
2. Угорщина	2	2	2	9	6
3. Фінляндія	2	2	2	10	15
4. СРСР	1	3	2	7	8

3 інших груп до фінальної частини вийшли збірні: Англії,



Збірна Німеччини — чемпіон Європи-1980.

Бельгії, Іспанії, Нідерландів, Чехословаччини (ЧССР), ФРН.

1980 року фінальний турнір чемпіонату Європи проходив в Італії. Було ухвалено рішення провести його за новою схемою. Цього разу вісім команд-фіналістів розбивалися на дві групи, з наступним фіналом і матчем за третє місце.

Чемпіонат вразив завзятістю команд. У кожній із груп ішла активна боротьба. Сенсацією став вихід до фіналу збірної Бельгії. Ніхто не очікував, що їй удасться обійти італійців, англійців та іспанців, які показували чудові результати. Останній матч у групі між Бельгією та Італією відрізнявся особливою напругою. Він завершився «сухою» нічиєю — 0:0. Обидві команди набрали по 4 очки, однаковою виявилася також різниця забитих і пропущених м'ячів (+1). Збірна Бельгії пройшла далі тільки завдяки тому, що забила три голи (3—2), у той час як «скаудра адзурра» — лише один (1:0).

Бельгія — Англія. 1:1. Іспанія — Італія. 0:0. Бельгія — Іс-

панія. 2:1. Англія — Італія. 0:1. Іспанія — Англія. 1:2.

	В	Н	П	М	О
1. Бельгія	1	2	0	3	24
2. Італія	1	2	0	1	0
3. Англія	1	1	1	3	3
4. Іспанія	0	1	2	2	4

У паралельній групі йшла не менш напружена боротьба. Команда ФРН обіграла збірні Чехословаччини, Греції та Нідерландів. І вже вкотре нагадала про знамените висловлення: «Футбол — проста гра, в якій участь беруть дві команди по 11 чоловік у кожній, але завжди виграють».

Одним із найцікавіших на чемпіонаті став поєдинок ФРН — Нідерланди, котрий відбувся 14 червня 1980 року. З самого початку німці заволоділи ініціативою. Здавалося, Нідерланди програють, як то кажуть, остаточно. Адаже поступалися — 0:3 (три м'ячі забив Клаус Аллофс). На 67-й хвилині тренер бундестіму Юпп Дерваль зробив дві заміни. Одна з них стала знаковою.

Отже, на 74-й хвилині на полі з'явився Лотар Маттеус. Це був його дебют у змаганнях такого рівня. І ніхто тоді, либонь, і не підозрював, що цей геніальний гравець затримається у великому футболі аж на 20 років! Однак дебют виявився не таким уже й бездоганним. Через кілька хвилин Маттеус порушив правила у своєму карному майданчику. Пенальті реалізував Джонні Ріп. Але це був не останній гол у німецькі ворота. Наприкінці зустрічі

Рене ван де Керкхоф забив ще один м'яч. Помаранчеві кинули всі сили, щоб зрівняти рахунок, але їм забракло часу.

Чехословаччина — ФРН. 0:1. Нідерланди — Греція. 1:0. Греція — Чехословаччина. 1:3. Нідерланди — Чехословаччина. 1:1. Греція — ФРН. 0:0.

	В	Н	П	М	О
1. ФРН	2	1	0	4	2
2. ЧССР	1	1	1	4	3
3. Нідерланди	1	1	1	4	4
4. Греція	0	1	2	1	4

Матч за 3-тє місце. Чехословаччина — Італія — 1:1 (пенальті — 9:8). 21 червня 1980 року. Неаполь. Стадіон «Сан Паоло». **Голи:** Юркемік, 54 — Граціані, 73.

Фінал. Бельгія — ФРН. 1:2. **Голи:** Грубеш, 10, 88, ван дер Ейкен, 75 (п).

Бельгія: Пфафф, Геретс, Мевус, Ренкін, Міллекамп, Коолс, ван дер Ейкен, ван Мур, Кулеманс, Франкі ван дер Ельст, Момменс. **Тренер** — Раймонд Гуталс.

ФРН: Шумахер, Кальтц, Штиліке, Ферстер, Дітц, Шустер, Брігель (Кульманн, 55), Мюллер, Грубеш, Румме-

нігге, Аллофс. **Тренер** — Юпп Дерваль.

Рефері — Ніколай Райня (Румунія).

22 червня. Рим. Стадіон «Олімпійський». 47 864 глядачі. Збірна ФРН здобула впевнену перемогу над бельгійцями. Два м'ячі забив форвард-гігант Горст Грубеш. Один із його влучень вразив видовищністю. Нападник буквально продавив оборону суперників, перебуваючи в повітрі.

У збірній Бельгії відзначився Рене ван дер Ейкен (реалізував пенальті). У вирішальному матчі у німців не було жодних проблем. Моментів вони створили багато, але реалізували лише два. Під час чемпіонату у збірній ФРН виблискували: Карл-Гайнц Румменігге (наприкінці сезону він одержав «Золотий м'яч» найкращого футболіста Європи від «Франс Футбол»), воротар Гаральд Шумахер, геніальний тактик Бернд Шустер (увійшов до списку кращих гравців чемпіонату), крайній оборонець Ганс-Петер Брігель (був уособленням флангового гравця тих років).

Утім, варто відзначити й футболістів Бельгії (вони потім високо котировались у світовому футболі): воротар Жан-Марі Пфафф, оборонець Ерік Геретс, форвард Рене Кулеманс. Завдяки їхнім старанням, команда Бельгії досягла високих результатів на тім чемпіонаті.

Не обійшлося й без скандалів в італійському футболі. Було порушено кримінальну справу у зв'язку з підпільним тоталізатором. Замішаними виявилися такі зірки, як Паоло Россі й Бруно Джордано. Тренер Енцо Беарзот дуже розраховував на них. Але ні його авторитет, ні авторитет багатьох політиків, котрі намагались втрутитися, не допоміг. Прокорор напав на своєму. У підсумку покараними виявилися понад тридцять футболістів (Россі дискваліфікований на два роки, Джордано — на три) і ряд керівників команд. А клуби «Мілан» і «Лацио», незважаючи на всі їхні титули, відправили до серії В.

За великим рахунком, саме із чемпіонату Європи-80 почалися бешкетування англійських фанатів на міжнародному рівні. У період матчу Англія — Бельгія, котрий відбувався у Туріні, вони розгромили кілька магазинів і кафе. Поранення дістали кілька поліцейських. Багатьох англійських фанів заарештували.

На стадіоні, після бельгійського гола, італійським поліцейським довелося застосовувати сльозогінний газ, бо кийки не допомогли. Вітер поніс пари газу з трибун на поле. Матч довелося зупинити. Постраждали арбітр і футболісти. Англійська футбольна асоціація була оштрафована на 13 тисяч швейцарських франків. Британська королева Єлизавета II, котра спостерігала за ходом матчу по телевізору, привселюдно (у різкій формі) засудила дії своїх підданих.

Символічна збірна фінального турніру за версією УЄФА: Дзофф (Італія), Джентіле (Італія), Ферстер (ФРН), Ширеа (Італія), Брігель (ФРН), Кулеманс (Бельгія), Тарделлі (Італія), Шустер (ФРН), Мюллер (ФРН), Румменігге (ФРН), Грубеш (ФРН).

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ. Фото з архіву «Голосу України».

Видавництво «Право» пропонує

Податковий кодекс України
Постатейний коментар у двох частинах
За редакцією М. П. Кучерявенка
У коментарі звертається увага на суперечності певних норм Податкового кодексу України, вказано на проблемні питання у регулюванні податкових відносин. Матеріал викладено в динамічному аспекті, який передбачає порівняння чинних податкових норм із законодавством, що діяло до прийняття цього Кодексу.

Видання можна замовити:
тел./факс: (057) 716-45-53, 716-45-63,
м. т. 050-409-08-69
e-mail: sales@pravo-izdat.com.ua
www.pravo-izdat.com.ua

Над номером працювали: Леонід БРОВЧЕНКО, Тетяна УВЕРОВА, Олександр ПЕКНИЙ.

Редакція: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПІСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775, для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2011 рік: для фізичних осіб — 10,00 грн.

та 8,00 грн., для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15, www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 19921

Макет, верстка — редакція газети «Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

